

目錄

關於我們

- 1 公司概覽
- 2 公司信息
- 3 財務摘要
- 4 董事長致辭

我們的表現

- 8 管理層討論及分析
- 8 概覽
- 12 保險業務
- 23 銀行業務
- 28 投資業務
- 33 協同效應
- 35 內含價值
- 38 流動性及財務資源

公司管治

- 40 股本變動及股東情況
- 45 董事、監事和高級管理人員
- 50 重要事項

財務報表

- 61 中期簡要合併財務報表審閱報告
- 62 中期合併利潤表
- 63 中期合併綜合收益表
- 64 中期合併資產負債表
- 65 中期合併股東權益變動表
- 66 中期合併現金流量表
- 67 中期簡要合併財務報表附註

其他信息

99 釋義

有關前瞻性陳述之提示聲明

除歷史事實陳述外,本報告中包括了某些「前瞻性陳述」。所有本公司預計或期待未來可能或即將發生的(包括但不限於)預測、目標、估計及經營計劃都屬於前瞻性陳述。 前瞻性陳述涉及一些通常或特別的已知和未知的風險與不明朗因素。某些陳述,例如包含「潛在」、「估計」、「預期」、「預計」、「目的」、「有意」、「計劃」、「相信」、「將」 「可能」、「應該」等詞語或慣用詞的陳述,以及類似用語,均可視為前瞻性陳述。

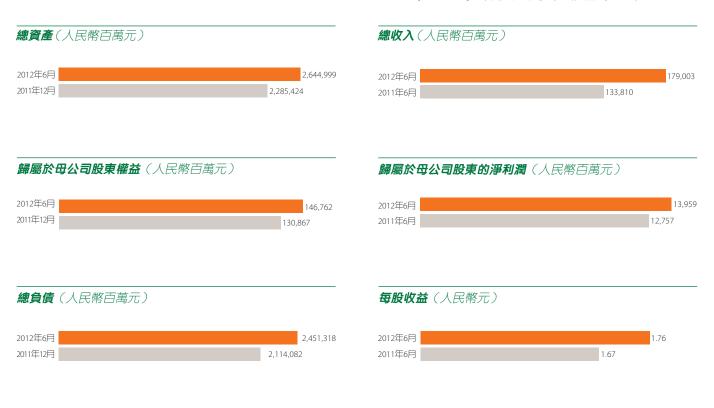
讀者務請注意這些因素,其大部份不受本公司控制,影響著公司的表現、運作及實際業績。受上述因素的影響,本公司未來的實際結果可能會與這些前瞻性陳述出現重大差異。這些因素包括但不限於:匯率變動、市場份額、同業競爭、環境風險、法律、財政和監管變化、國際經濟和金融市場條件及其他非本公司可控制的風險和因素。任何人需審慎考慮上述及其他因素,並不可完全依賴本公司的「前瞻性陳述」。此外,本公司聲明,本公司沒有義務因新訊息、未來事件或其他原因而對本報告中的任何前瞻性陳述公開地進行更新或修改。本公司及其任何員工或聯繫人,並未就本公司的未來表現作出任何保證聲明,及不為任何該等聲明負上責任。

公司概覽

平安是中國領先的綜合金融集團。通過綜合金融的一 體化架構,依托本土化優勢,踐行國際化標準的公司治 理,本公司為超過7.400萬客戶提供保險、銀行和投資服 務。

摘要

- 卜半年實現歸屬於母公司股東的淨利潤 人民幣139.59億元,較去年同期增長 9.4%
- 兩行整合取得實質性進展,兩家銀行在 法律上正式成為一家銀行。
- 壽險業務持續健康發展,其中盈利能力 較高的個人壽險業務規模保費同比增 長7.9%;平安產險保費收入同比增長 19.7%, 業務品質保持良好。
- 銀行業務持續增長,2012年上半年為集 團貢獻利潤人民幣34.67億元。
- 信託私人財富管理業務穩健增長;證券 投行業務股票總承銷家數名列市場第 三.IPO承銷收入行業排名第四。



公司信息

法定名稱

中文/英文全稱

中國平安保險 (集團) 股份有限公司 Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd.

中文/英文簡稱

中國平安

Ping An of China

法定代表人

馬明哲

股份類別及上市地點

A股 上海證券交易所

H股 香港聯合交易所有限公司

股票簡稱及代碼

A股中國平安601318H股中國平安2318

授權代表

孫建一

姚軍

董事會秘書

金紹樑

公司秘書

姚軍

證券事務代表

劉程

電話

+86 400 8866 338

傳真

+86 755 8243 1029

電子信箱

IR@pingan.com.cn PR@pingan.com.cn

註冊地址/辦公地址

中國廣東省深圳市福田中心區福華三路星河發展中心辦公15、16、17、18層

郵政編碼

518048

公司網址

http://www.pingan.com

指定的A股信息披露報紙

《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》及《證券日報》

定期報告披露網址

http://www.sse.com.cn http://www.hkexnews.hk

定期報告備置地點

公司董事會辦公室

顧問精算師

安永(中國)企業諮詢有限公司

審計師及辦公地址

國內會計師事務所

安永華明會計師事務所 北京市東城區東長安街1號東方廣場安永大樓16樓

國際會計師事務所

安永會計師事務所

香港中環添美道1號中信大廈22樓

法律顧問

歐華律師事務所

香港中環皇后大道中15號置地廣場公爵大廈17樓

H股過戶登記處

香港中央證券登記有限公司 香港灣仔皇后大道東183號合和中心17M樓

美國證券托存股份存管處

The Bank of New York

其他有關資料

首次註冊登記日期

1988年3月21日

註冊登記地點

中國國家工商行政管理總局

法人營業執照註冊號

10000000012314

稅務登記號碼

深稅登字440300100012316號

組織機構代碼

10001231-6

財務摘要

/ L D # T # T \	截至2012年 6月30日 止6個月/	截至2011年 6月30日 止6個月/
(人民幣百萬元) 集 国合併 總収入 淨利潤	2012年6月30日 179,003 17,527	2011年12月31日 133,810 12,998
歸屬於母公司股東的淨利潤 每股收益(人民幣元) 總資產 總負債 歸屬於母公司股東權益	13,959 1.76 2,644,999 2,451,318 146,762	12,757 1.67 2,285,424 2,114,082 130,867
保險資金投資資產 保險資金淨投資收益率(%) 保險資金總投資收益率(%) 內含價值	986,047 4.5 3.7 259,005	867,301 4.3 4.2 235,627
集團償付能力充足率(%) 保險業務	176.7	166.7
壽險業務 規模保費 保費收入 淨利潤 淨投資收益率(%) 總投資收益率(%) 內含價值 平安壽險償付能力充足率(%)	114,837 78,898 7,031 4.6 3.7 156,198 167.3	112.630 75.158 6.762 4.3 4.3 144.400 156.1
產險業務 保費收入 淨利潤 淨投資收益率(%) 總投資收益率(%) 綜合成本率(%) 平安產險償付能力充足率(%)	48,914 2,746 4.7 3.9 93.1 164.5	40,922 2,693 4,3 4,2 92,9 166,1
銀行業務 淨利息収入 ⁽¹⁾ 淨利潤 ⁽¹⁾ 淨利差(%) ⁽¹⁾ 淨息差(%) ⁽¹⁾ 成本収入比(%) ⁽¹⁾ 存款總額 ⁽²⁾ 貸款總額 ⁽²⁾ 資本充足率(%) ⁽²⁾ 核心資本充足率(%) ⁽²⁾ 不良貸款率(%) ⁽²⁾ 撥備覆蓋率(%) ⁽²⁾	16,286 6,731 2.22 2.42 39.29 949,578 682,906 11.40 8.44 0.73 237.96	3,308 2,397 2,28 2,44 45,87 850,845 620,642 11,51 8,46 0,53 320,66
投資業務 證券業務		
營業收入 淨利潤	1,724 663	1,779 715
信託業務 營業收入 淨利潤 (1) 2012年上半年數據為深發展合併原亚安銀行後數據。2011年上半年深發展僅是木公司的聯營公司	982 409 司 - 44年数項利潤石全料源及民物	877 343

^{(1) 2012}年上半年數據為深發展合併原平安銀行後數據。2011年上半年深發展僅是本公司的斷營公司,銀行業務淨利潤包含對深發展按權益法確認的投資收益 以及來自原平安銀行的淨利潤,其他數據為原平安銀行。

⁽²⁾ 這些數據均為深發展合併原平安銀行後的數據。

董事長致辭







- 目前,已經有逾95%的平安代理人在使 用移動展業模式MIT。歷經多次升級、 MIT已經從單一壽檢銷售平台就變局綜 合金融支持平台,未來還將成局平空 要的綜合性銷售、管理及服務平台。
- 2. 中國國家乒乓球隊和平安直銷車險卡通 形象為車檢優惠活動代言。2012年, 平安車險棄務推出目前車險藥內唯一的 車險整合直銷平台,並推出行業首套服 務標準「審難服務標準」
- 3. 2012年上半年,平安大華基金發行了 第三隻公募產品「平安大華策略先鋒混 合型基金」和兩隻特定客戶理財產品, 進一步豐富了平安集團投資系列產品

2012年上半年,我們仍然面臨着複雜多變的外部經營環境。世界經濟復蘇一波三折,國際金融市場風雲變幻,歐債危機前景未明。國內CPI逐月下行,通脹趨勢得到抑制,而同時,經濟的增速也在放緩,資本市場窄幅振蕩,銀行利率三年來首次下調。面對複雜的經濟形勢和市場環境,中國平安堅持穩健經營理念,迎難而上,積極應對,以「一個客戶、一個賬戶、多個產品、一站式服務」的綜合金融模式為目標,確保各項業務健康、可持續和穩健的發展,並實現了深發展與原平安銀行整合的有序開展、平穩過渡。與此同時,我們圍繞「專業,讓生活更簡單」的新型金融業客戶體驗,積極探索金融業對現代科技的創新運用,為綜合金融戰略的進一步深化奠定了堅實基礎。

回顧上半年的經營情況,本公司各項業務穩健發展,並在以下經營領域有突出表現:

• 公司整體業績持續向好。截至2012年6月 30日,集團總資產為人民幣26.449.99億 元,較年初增長15.7%。歸屬於母公司股 東的權益為人民幣1.467.62億元,較年初 增長12.1%。公司上半年實現歸屬於母公 司股東的淨利潤人民幣139.59億元,同比 增長9.4%。

保險業務保持平穩健康增長。壽險業務平 穩發展,實現規模保費人民幣1,148.37億 元。其中, 盈利能力較高的個人壽險業務 實現規模保費人民幣1.023.67億元,同比 增長7.9%。個人壽險業務代理人近49.4 萬,較2011年末增長1.4%。平安壽險致 力於E化營銷平台建設,通過創新E化營 銷手段提升客戶服務水平及差異化競爭優 勢, 截至2012年6月30日, 壽險代理人移 動展業模式MIT使用率超過95%,累計為 超過500萬客戶投保。平安產險依托專業 化經營和領先的服務水平, 促進業務穩健 增長,上半年實現保費收入人民幣487.50 億元,同比增長19.7%,市場份額為 17.4%,穩居市場第二。其中,來自於交 叉銷售和電話銷售的保費增長31.7%. 渠 道貢獻佔比提升至41.9%。同時,業務品 質繼續保持良好,綜合成本率為93.1%。 養老險企業年金業務繼續保持健康快速發 展,企業年金繳費、受託管理資產以及投 資管理資產三項統計指標在專業養老險公 司中均位居前列。2012年5月,平安健康 險順利推出了「健行天下Vitality」健康促進 計劃,這將有助於平安健康險在業內建立 獨特競爭優勢。



- 兩行整合取得實質性進展,銀行業務穩健 增長。2012年4月、深發展獲得中國銀 監會關於深圳發展銀行吸收合併原平安銀 行的批覆,並於6月12日完成原平安銀行 工商註銷,於7月27日深發展正式更名為 「平安銀行股份有限公司」,兩家銀行在法 律上正式成為一家銀行。2012年上半年, 銀行業務為集團貢獻利潤人民幣34.67億 元。銀行總資產近人民幣1.5萬億元,規模 不斷擴大同時綜合實力日益增強。在兩行 整合過渡期,銀行業務健康發展,業務結 構持續改進。存款總額達人民幣9.495.78 億元,較2011年末增長11.6%。其中零售 存款人民幣1.766.11億元,較2011年末增 長16.0%;貸款總額達人民幣6.829.06億 元,較2011年末增長10.0%。貿易融資業 務保持快速增長,貿易融資授信餘額人民 幣2.775億元,較2011年末增長18.9%。 信用卡業務在系統、產品和流程上實現全 面整合, 截至2012年6月末累計流通卡量 達989萬張。
- 信託私人財富管理業務穩健增長, 證券 投行業務位居前列。平安信託私人財富 管理業務穩健增長,高淨值客戶數已突破 15,000, 較2011年末增長21.3%;信託 資產管理規模達人民幣2,362.42億元,較 上年末增長20.4%;非資本市場投資在商 業地產基金上亦有突破, 房地產信託風險 可控。憑藉上半年良好的業績表現和卓越 的服務水平,平安信託第三次榮獲《上海 證券報》、中國證券網共同評定的「年度誠 信託卓越公司獎」。平安證券成功完成11 家IPO項目和兩家再融資項目的主承銷發 行,股票總承銷家數名列市場第三,IPO 承銷收入行業排名第四:完成22家債券項 目主承銷發行,總承銷家數較去年同期增 加14個。平安大華基金成功發行第三隻公 募產品「平安大華策略先鋒混合型基金」。 特定客戶資產管理業務成功發行兩隻產
- 平安在中國金融保險業率先實現了後台 大集中。位於上海張江的平安數據科技 共享運營中心已連續三年獲得「中國最 佳呼叫中心」稱號。

董事長致辭





- 5 2012年4月,中國銀監會批准深圳發展銀行吸收合併原平安銀行。6月12日,原平安銀行完成工商註銷,7月27日,深發展正式更名為「平安銀行股份有限公司」。新平安銀行將強化優勢業務,借力平安集團的客戶領決與件售隊伍,實現「嚴佳銀行戰略」。
- 兩行整合中,銀行高度重視客戶體驗。 新平安銀行將通過27個主要城市的404 個網點,讓客戶享受更便捷、更豐富的 產品和服務。

品,豐富了集團投資系列產品線。投資管理業務積極開拓創新,在香港面向境外投資人發行三隻聯交所上市的ETF基金,進一步鞏固了平安投資品牌在境外市場的影響力。

上半年以來,本公司品牌價值持續保持領先,在綜合實力、公司治理、投資者關係和企業公民責任等方面受到國內外評級機構和媒體的廣泛認可,獲得了眾多榮譽:

- 再次入選美國《財富》(Fortune)雜誌世界500強,名列242位,較2011年猛升86位,同時蟬聯中國內地非國有企業第一。
- 第八度入圍《福布斯》全球上市公司 2000強(Forbes Global 2000),名列 100位,較去年挺進47位,在中國內地 企業排名第八。同時,在全球多元化保 險公司類別中,平安作為唯一一家中國 企業入圍,位居第六。
- 世界高端品牌傳播服務集團WPP旗下權 威調研公司Millward Brown 2012年發 佈的最具價值全球品牌100強名單中, 平安的品牌價值上升五位至第78位,並 且蟬聯保險行業全球第二位的頭銜。

- 在國際知名財經雜誌《歐洲貨幣》 (Euromoney)向全球發佈「2012年度最佳 管理公司」排名中,連續第四次榮獲「亞 洲最佳管理保險公司」稱號,也是2012 年亞洲地區唯一一家進入該排名的保險公 司。
- 第六次蟬聯亞洲著名公司治理雜誌 《Corporate Governance Asia》公佈的「亞 洲公司治理傑出表現獎」。
- 榮獲由經濟觀察報和北京大學管理案例研究中心聯合頒佈的「中國最受尊敬企業」獎項,成為該獎項創辦11年來連續獲獎的兩家企業之一。

當前,世界經濟復蘇進程面臨諸多挑戰,歐債 危機陰雲仍未消除,市場的不確定性仍將持續 一段時間。中國經濟亦面臨經濟增長放緩、調 整經濟結構和有效需求不足等諸多難題。國家 宏觀政策調整、外部投資環境低迷和人力成本 提升,將對公司下半年的業績帶來較大的挑戰。 下半年,公司將繼續貫徹既定的戰略及整體規劃,積極應對市場環境的變化,推動三大業務的健康均衡發展。我們將進一步強化各業務專業管理水平,實現有價值的、可持續的和超越市場的增長,進一步提升核心競爭力;同時平穩推進銀行整合工作,鞏固優勢,努力實踐最佳銀行戰略,持續完善交叉銷售管理平台,不斷深化綜合金融大後台建設,提升集團協同效應優勢。與此同時,我們將密切關注、積極研究金融科技前沿,探索科技與傳統各業務結合的創新發展模式,提升服務品質,實現最佳客戶體驗。

最後,我謹代表中國平安集團董事會、 執行委員會,向信任、關心和支持中國 平安的廣大投資者、合作伙伴、社會各 界人士,向為了公司的長期健康發展, 辛苦工作、默默奉獻的全體同仁,致以 最衷心的感謝!

3

董事長兼首席執行官

中國深圳 2012年8月23日



- 保險、銀行、投資三大業務保持健康穩定發展。
- 兩行整合取得實質性進展,兩家銀行在法律上正式成為一家銀行。
- 上半年實現歸屬於母公司股東的淨利潤人民幣139.59億元,同比增長9.4%。

本公司借助旗下主要子公司,即平安壽險、平安產險、 平安養老險、平安健康險、平安銀行、平安信託、平安 證券、平安資產管理、平安資產管理(香港)以及平安大 華基金,通過多渠道分銷網絡以統一的品牌向客戶提供 多種金融產品和服務。

2012年上半年,面對複雜的經濟形勢和嚴峻的市場環 境,中國平安深入貫徹「專業創造價值」理念,迎難而 上, 積極應對, 保險、銀行、投資三大主營業務均保持 健康穩定發展。個人壽險業務規模與代理人數目平穩增 長,產險業務規模穩健增長,業務品質保持良好,平安 養老險企業年金業務繼續保持業內領先地位。兩行整 合取得實質性進展,原平安銀行於6月12日完成工商註 銷,深發展於7月27日正式更名為「平安銀行股份有限 公司」,兩家銀行在法律上正式成為一家銀行,將助力公 司進一步深化綜合金融戰略。同時銀行業務實現持續增 長,上半年為集團貢獻利潤人民幣34.67億元,信用卡累

計流通卡量達989萬張。信託私人財富管理業務穩健增 長,證券投行業務位居前列,平安大華基金已成功發行 第三隻基金及兩隻專戶理財產品,投資管理業務發行了 三隻聯交所上市的ETF基金,鞏固了平安投資品牌在境 外市場的影響力。

截至2012年6月30日止6個月,本公司實現歸屬於母公 司股東的淨利潤人民幣139.59億元,較去年同期增長 9.4%。

合併經營業績

截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元) 2011年 2012年 收入合計 179,003 133,810 支出合計 (158,482)(117.544)稅前利潤 20,521 16,266 淨利潤 12.998 17.527 歸屬於母公司股東的淨利潤 13,959 12,757

分部淨利潤

截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元)	2012年	2011年
人壽保險業務	7,031	6,762
財產保險業務	2,746	2,693
銀行業務(1)	6,731	2,397
證券業務	663	715
其他業務及抵消(2)	356	431
淨利潤	17,527	12,998

- (1) 本公司從2011年7月起合併深發展,持有深發展52.38%的股份。 2012年上半年銀行業務淨利潤中歸屬於母公司股東的部份為人民幣 34.67億元。
- (2) 其他業務主要包括總部、信託及資產管理等業務。

對各業務線經營業績的詳細分析可參見本章其後各節。

保險資金投資組合

保險業務是本集團的核心業務, 本公司及旗下保險業務 子公司的可投資資金形成保險資金,保險資金的運用受 相關法律法規的限制。保險資金投資資產佔本集團投資 資產的絕大部份。本節分析保險資金投資組合情況。

投資收益

截至6月30日止6個月		
(人民幣百萬元)	2012年	2011年
淨投資收益(1)	20,944	16,225
淨已實現及		
未實現的收益(2)	(3,212)	551
減值損失	(3,912)	(942)
其他	82	2
總投資收益	13,902	15,836
淨投資收益率(%)(3)	4.5	4.3
總投資收益率(%)(3)	3.7	4.2

- (1) 包含存款利息收入、債券利息收入、權益投資股息收入以及投資性 房地產租賃收入等。
- (2) 包含證券投資差價收入及公允價值變動損益。
- (3) 上述投資收益率的計算未考慮以外幣計價的投資資產產生的淨匯兌 損益。作為分母的平均投資資產,參照Modified Dietz方法的原則 計算。

本公司淨投資收益由截至2011年6月30日止6個月的 人民幣162.25億元增加29.1%至2012年同期的人民幣 209.44億元,主要原因是投資資產規模增長使得固定到 期日投資利息收入相應增加,同時,權益投資分紅收入 較去年同期增加。淨投資收益率由截至2011年6月30日 止6個月的4.3%上升至2012年同期的4.5%,主要原因是 新增固定到期日投資利息率上升以及權益投資分紅收入 較去年同期增加。

概覽

受國內股票市場調整影響,淨已實現及未實現的收益由 2011年上半年的收益人民幣5.51億元大幅減少至2012 年同期的虧損人民幣32.12億元,可供出售權益投資的 減值損失由2011年上半年的人民幣9.42億元大幅增加至 2012年同期的人民幣39.12億元。

受上述因素綜合影響,本公司總投資收益由截至2011年6月30日止6個月的人民幣158.36億元減少12.2%至2012年同期的人民幣139.02億元,總投資收益率由4.2%下降至3.7%。

投資組合

2012年上半年,全球經濟仍處在艱難復蘇中,歐洲債務 危機懸而未決,國內資金利率逐步下行,宏觀政策基調 由「控物價」轉向「穩增長」。A股市場在一季度大幅反彈後,受歐洲債務危機、經濟增速與企業盈利預期降低等因素影響出現一定下滑,港股也出現較大幅度調整,債券市場經歷了結構性牛市行情。本公司深入研究宏觀形勢變化,積極防範市場風險,穩步推進高息固定收益投資,優化權益資產結構,提高公司投資收益。

本公司主動改善投資組合資產配置以應對新的經濟形勢,固定到期日投資佔總投資資產的比例由2011年12月31日的81.0%下降至2012年6月30日的78.0%,權益投資的佔比由11.5%上升至12.7%。

下表載列本公司保險資金投資組合配置情況:

(人民幣百萬元)	2012年6 賬面值	5月30日 佔總額比例(%)	2011年1 賬面值	2月31日 佔總額比例(%)
按投資對象分				
固定到期日投資				
定期存款(1)	225,556	22.9	169,946	19.6
債券投資 ⁽¹⁾	521,654	52.9	504,909	58.2
其他固定到期日投資(1)	21,565	2.2	27,372	3.2
權益投資				
證券投資基金(1)	32,365	3.3	25,362	2.9
權益證券	93,158	9.4	74,508	8.6
基建投資	9,020	0.9	8,938	1.0
現金、現金等價物及其他	82,729	8.4	56,266	6.5
投資資產合計	986,047	100.0	867,301	100.0
按投資目的分				
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產	14,816	1.5	21,803	2.5
可供出售金融資產	218,549	22.2	208,991	24.1
持有至到期投資	399,220	40.5	373,072	43.0
貸款和應收款項	332,445	33.7	246,715	28.5
其他	21,017	2.1	16,720	1.9
投資資產合計	986,047	100.0	867,301	100.0

⁽¹⁾ 該等數據不包括分類為現金及現金等價物的項目。

按投資對象劃分的投資組合

2012年6月30日(2011年12月31日)



- 固定到期日投資 78.0 (81.0)
- 權益投資 12.7 (11.5)
- 現金、現金等價物及其他 8.4 (6.5)
- 基建投資 0.9 (1.0)

匯兌損益

2012年上半年,本公司合併了深發展的經營業績,同 時,人民幣對以美元為主的其他主要貨幣小幅貶值,因 此本公司產生淨匯兌收益人民幣2.36億元。2011年同期 為淨匯兌損失人民幣1.49億元。

業務及管理費

2012年上半年業務及管理費為人民幣304.39億元,其 中合併了深發展上半年的業務及管理費人民幣69.84億 元,剔除合併深發展的影響後,業務及管理費較去年同 期增長22.4%, 主要原因是本公司業務增長及通脹引致 的人力成本、職場費用等經營成本增加。

所得稅費用

截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元)	2012年	2011年
當期所得稅	4,177	3,306
遞延所得稅	(1,183)	(38)
合計	2,994	3,268

所得稅費用由截至2011年6月30日止6個月的人民幣 32.68億元減少8.4%至2012年同期的人民幣29.94億元。

管理層討論及分析 保險業務

- 個人壽險業務規模和代理人數目平穩增長。
- 平安產險保費收入同比增長19.7%,業務品質保持良好。
- 平安養老險年金業務繼續保持業內領先水平。

2012年上半年,壽險業務保持平穩發展,實現總規模 保費人民幣1.148.37億元,其中盈利能力較高的個人 壽險業務,始終保持主導地位,實現規模保費人民幣 1,023.67億元,較去年同期增長7.9%。代理人規模進一 步提升,個人壽險業務代理人數目近49.4萬,較2011年 末增長1.4%。平安產險依托專業化經營和領先的服務水 平,促進業務穩健增長,實現保費收入人民幣487.50億 元,同比增長19.7%,市場份額17.4%,穩居市場第二。 其中,來自於交叉銷售和電話銷售的保費增長31.7%, 渠道貢獻佔比提升至41.9%。同時,業務品質持續保持 良好,綜合成本率為93.1%。養老險企業年金業務快速 增長,企業年金繳費、受託管理資產和投資管理資產三 項指標在國內專業養老保險公司中均位居前列。2012年 5月,平安健康險順利推出了「健行天下Vitality」健康促 進計劃,這將有助於平安健康險在業內建立絕對競爭優 勢。

壽險業務

業務概覽

本公司通過平安壽險、平安養老險和平安健康險經營壽險業務。

以下為本公司壽險業務規模保費及保費收入數據:

截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元)	2012年	2011年
規模保費(1)		
平安壽險	110,945	109,351
平安養老險	3,624	3,128
平安健康險	268	151
規模保費合計	114,837	112,630
保費收入(2)		
平安壽險	75,372	72,190
平安養老險	3,406	2,911
平安健康險	120	57
保費收入合計	78,898	75,158

- (1) 壽險業務規模保費指公司簽發保單所收取的全部保費,即進行重大 保險風險測試和保險混合合同分拆前的保費數據。
- (2) 壽險業務保費收入是根據《關於印發<保險合同相關會計處理規定》 的通知》(財會[2009]15號),對規模保費進行重大保險風險測試和 保險混合合同分拆後的保費數據。

2012年上半年,國民經濟總體保持平穩增長,但增速有所放緩。受宏觀經濟變化及銀保新政策的影響,壽險市場發展面臨較大壓力,壽險行業整體呈現增速放緩的局面。本公司在合規經營、防範風險的前提下,繼續穩步發展盈利能力較高的個人壽險業務,持續搭建有規模、有效益的銷售網絡,實現業務有價值、持續穩健的增長,不斷提升市場競爭力。

1.2 二零一二年中報

依據中國保監會公佈的中國保險行業數據計算,本公司 壽險業務的保費收入約佔中國壽險公司原保險保費收入 總額的13.8%。以保費收入來衡量,平安壽險是中國第 二大壽險公司。

平安壽險

平安壽險通過全國35個分公司,超過2.500個營業網 點,向個人和團體客戶提供人身保險產品。

下表為平安壽險經營數據概要:

	2012年 6月30日	2011年 12月31日
客戶數量(千)		
個人	51,888	49,784
公司	831	795
合計	52,719	50,579
保單繼續率(%)		
13個月	93.7	94.2
25個月	91.6	89.5
代理人產能		
代理人首年規模保費		
(元/人均每月)	7,316	7,527
代理人個險新保單件數		
(件/人均每月)	1.1	1.1
分銷網絡		
個人壽險銷售代理人數量	493,589	486,911
團體保險銷售代表數量	3,152	3,016
銀行保險銷售網點	62,061	62,022

平安壽險持續建設E化經營平台, 拓展應用渠道。繼成功 推行移動展業模式MIT後,2012年上半年,將E化經營 平台成功應用於平板電腦、智能手機等智能設備, 實現 跨智能領域支持。截至2012年6月末,E化經營平台使 用率已超過95%。

平安壽險不斷優化和創新客戶服務渠道,在傳統的櫃面 服務渠道外,陸續推出了網絡、電話、手機等服務渠 道,使客戶享受到高效、便捷的全方位服務體驗。截 至2012年6月末,平安壽險約有5.189萬名個人客戶和 83.1萬名公司客戶,個人壽險客戶13個月及25個月保單 繼續率分別保持在93.7%和91.6%的優異水平。

平安壽險通過優化渠道結構、提升E化和自動化佔比、優 化運營流程、非核心業務外包,不斷優化運營成本,實 現在風險可控的前提下,運營費用率持續下降。

平安壽險的人壽保險產品的分銷網絡包括49萬餘名個人 壽險銷售代理人,超過3.000名團體保險銷售代表以及6 萬餘個與平安壽險簽訂銀行保險兼業代理協議的銀行網 點。

平安養老險

平安養老險成立於2004年12月13日,是國內為數不多 的同時擁有企業年金經營的受託管理、投資管理和賬戶 管理三項業務資格的專業養老保險公司之一。2006年 12月27日,經中國保監會正式批復,平安養老險實施重 組, 重組後的主營業務為企業年金、商業補充養老保險 和短期意健險。

2012年上半年,平安養老險企業年金業務發展順利,企 業年金累計繳費為人民幣170.33億元,截至2012年6月 30日,受託管理資產規模達人民幣507.94億元,投資管 理資產規模為人民幣616.49億元。以上三項指標均在國 內專業養老保險公司中位居前列。

管理層討論及分析 保險業務

平安健康險

2012年上半年,平安健康險業務保持健康快速發展,規模保費同比增長77.5%。平安健康險堅持以中高端醫療保險及健康服務產品為發展方向,以專業服務及風險控制為基礎,不斷推進產品和服務的創新。2012年5月,平安健康險順利推出了「健行天下Vitality」健康促進計劃,該計劃設計理念新穎,為業內首創,將有助於平安健康險在業內建立絕對競爭優勢,為未來實現業務快速發展打下堅實的基礎。

財務分析

除特指外,本節中的財務資料均包含平安壽險、平安養 老險及平安健康險。

經營業績

截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元)	2012年	2011年
規模保費	114,837	112,630
減:未通過重大保險風險		
測試的規模保費	(1,625)	(1,527)
減:萬能、投連產品分拆		
至保費存款的部份	(34,314)	(35,945)
保費收入	78,898	75,158
淨已賺保費	77,857	73,957
投資收益	12,345	13,891
其他收入	2,305	1,592
收入合計	92,507	89,440
賠款及保戶利益	(68,399)	(66,242)
保險業務佣金支出	(7,233)	(6,080)
匯兌損益	19	(121)
業務及管理費	(7,747)	(6,613)
其他支出	(2,881)	(1,944)
支出合計	(86,241)	(81,000)
所得稅	765	(1,678)
淨利潤	7,031	6,762

2012年上半年,受資本市場波動、保險合同準備金計量 基準收益率曲線假設變動以及所得稅變動的綜合影響, 壽險業務淨利潤由截至2011年6月30日止6個月的人民 幣67.62億元增長4.0%至2012年同期的人民幣70.31億 元。

規模保費及保費收入

本公司壽險業務規模保費及保費收入按渠道分析如下:

截至6月30日止6個月	規模	莫保費	保費	收入
(人民幣百萬元)	2012年	2011年	2012年	2011年
個人壽險				
新業務				
首年期繳保費	21,822	22,963	17,477	13,371
首年躉繳保費	429	5,894	15	5,119
短期意外及健康				
保險保費	1,040	998	1,334	1,174
新業務合計	23,291	29,855	18,826	19,664
續期業務	79,076	65,005	48,709	41,890
個人壽險合計	102,367	94,860	67,535	61,554
銀行保險				
新業務				
首年期繳保費	1,327	735	1,313	722
首年躉繳保費	4,716	11,743	4,732	8,682
短期意外及健康				
保險保費	1	1	1	1
新業務合計	6,044	12,479	6,046	9,405
續期業務	1,554	980	1,520	957
銀行保險合計	7,598	13,459	7,566	10,362
團體保險				
新業務				
首年期繳保費	123	77	_	_
首年躉繳保費	1,155	1,196	277	228
短期意外及健康				
保險保費	3,514	3,003	3,496	2,992
新業務合計	4,792	4,276	3,773	3,220
續期業務	80	35	24	22
團體保險合計	4,872	4,311	3,797	3,242
合計	114,837	112,630	78,898	75,158

個人壽險。個人壽險業務規模保費由2011年上半年的 人民幣948.60億元增加7.9%至2012年同期的人民幣 1,023.67億元。其中,個人壽險新業務規模保費由2011 年上半年的人民幣298.55億元下降22.0%至2012年同期 的人民幣232.91億元,主要原因是產品策略調整使首年 躉繳保費下降。保單繼續率保持優異水平, 個人壽險業 務續期規模保費由2011年上半年的人民幣650.05億元 增加21.6%至2012年同期的人民幣790.76億元。

銀行保險。銀行保險業務規模保費由2011年上半年的 人民幣134.59億元減少43.5%至2012年同期的人民幣 75.98億元。主要原因是受市場環境影響以及本公司對銀 行保險業務銷售策略的調整,銀行保險業務首年臺繳保 費下降。

團體保險。團體保險業務規模保費由2011年上半年的人 民幣43.11億元增加13.0%至2012年同期的人民幣48.72 億元, 主要原因是本公司注重多個銷售渠道的共同發 展,促進企業員工福利保障計劃的銷售,其中團體保險 業務短期意外及健康保險的規模保費由2011年上半年 的人民幣30.03億元增加17.0%至2012年同期的人民幣 35.14億元。

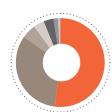
本公司壽險業務規模保費按險種分析如下:

截至6月30日止6個日

(人民幣百萬元)	2012年	2011年
分紅險	59,667	58,465
萬能險	37,702	38,124
長期健康險	5,972	5,138
意外及短期健康險	4,643	4,043
傳統壽險	4,232	3,391
投資連結險	1,761	2,455
年金	860	1,014
規模保費合計	114,837	112,630

按險種類別劃分的規模保費

2012年 (2011年)



- 分紅險 52.0 (51.9)
- 萬能險 328 (338)
- 長期健康險 5.2 (4.6)
- 意外及短期健康險 4.0 (3.6)
- 傳統壽險 3.7 (3.0)
- 投資連結險 1.5 (2.2)
- 年金 0.8 (0.9)

本公司壽險業務規模保費按地區分析如下:

截至6月30日止6個月

(人民幣百萬元)	2012年	2011年
廣東	17,080	16,690
北京	8,749	8,774
上海	8,225	8,151
江蘇	7,571	7,609
山東	7,499	7,477
小計	49,124	48,701
規模保費合計	114,837	112,630

按地區劃分的規模保費

2012年 (2011年)



保險業務

總投資收益
截至6月30日1上6個日

(人民幣百萬元)	2012年	2011年
淨投資收益 ⁽¹⁾	18,635	14,279
淨已實現及未實現的收益(2)	(2,638)	582
減值損失	(3,686)	(910)
其他	82	2
總投資收益	12,393	13,953
淨投資收益率(%) ⁽³⁾	4.6	4.3
總投資收益率(%)(3)	3.7	4.3

- (1) 包含存款利息收入、債券利息收入、權益投資股息收入以及投資性 房地產租賃收入等。
- (2) 包含證券投資差價收入及公允價值變動損益。
- (3) 上述投資收益率計算未考慮以外幣計價的投資資產產生的淨匯兌損益。作為分母的平均投資資產,參照Modified Dietz方法的原則計算。

壽險業務淨投資收益由截至2011年6月30日止6個月的人民幣142.79億元增加30.5%至2012年同期的人民幣186.35億元,主要原因是投資資產規模增長使得固定到期日投資利息收入相應增加,同時,權益投資分紅收入較去年同期增加。壽險業務淨投資收益率由截至2011年6月30日止6個月的4.3%上升至2012年同期的4.6%,主要原因是新增固定到期日投資的利息率上升及權益投資分紅收入較去年同期增加。

受國內股票市場波動影響,淨已實現及未實現的收益由2011年上半年的收益人民幣5.82億元大幅減少至2012年同期的虧損人民幣26.38億元,可供出售權益投資的減值損失由2011年上半年的人民幣9.10億元大幅增加至2012年同期的人民幣36.86億元。

受上述因素綜合影響,壽險業務總投資收益由截至2011 年6月30日止6個月的人民幣139.53億元減少11.2%至 2012年同期的人民幣123.93億元,總投資收益率由 4.3%下降至3.7%。

賠款及保戶利益 截至6月30日止6個月

(人民幣百萬元)	2012年	2011年
退保金	2,576	2,058
賠款	4,351	3,301
年金給付	2,702	2,326
滿期及生存給付	9,817	7,185
保單紅利支出	3,784	2,842
投資型保單賬戶利息	3,967	2,790
壽險責任準備金的增加淨額	41,202	45,740
賠款及保戶利益合計	68,399	66,242

退保金由截至2011年6月30日止6個月的人民幣20.58億元增加25.2%至2012年同期的人民幣25.76億元,主要原因是與2011年上半年相比,某些分紅保險產品的退保金增加。

賠款由截至2011年6月30日止6個月的人民幣33.01億元增加31.8%至2012年同期的人民幣43.51億元,主要原因是意外及健康保險業務持續增長。

年金給付由截至2011年6月30日止6個月的人民幣23.26 億元增加16.2%至2012年同期的人民幣27.02億元,主 要原因是進入年金領取期的保單逐步增加。

滿期及生存給付由截至2011年6月30日止6個月的人民 幣71.85億元增加36.6%至2012年同期的人民幣98.17億 元,主要原因是由於部份險種出現滿期高峰。

保單紅利支出由截至2011年6月30日止6個月的人民幣 28.42億元增加33.1%至2012年同期的人民幣37.84億 元,主要原因是本公司分紅保險業務的增長。

投資型保單賬戶利息由截至2011年6月30日止6個月 的人民幣27.90億元增加42.2%至2012年同期的人民幣 39.67億元,主要原因是萬能險業務的增長導致萬能險賬 戶利息支出增加。

壽險責任準備金增加淨額由截至2011年6月30日止6個 月的人民幣457.40億元減少9.9%至2012年同期的人民 幣412.02億元。主要受業務增速放緩、業務結構變化以 及保險合同準備金計量基準收益率曲線假設變動等因素 的影響。

保險業務佣金支出

截至6月30日止6個月

(人民幣百萬元)	2012年	2011年
健康險	930	644
意外傷害險	332	275
壽險及其他	5,971	5,161
保險業務佣金支出合計	7,233	6,080

保險業務佣金支出(主要是支付給本公司的銷售代理人) 由截至2011年6月30日止6個月的人民幣60.80億元增加 19.0%至2012年同期的人民幣72.33億元,主要受產品 結構調整影響。

業務及管理費

業務及管理費由截至2011年6月30日止6個月的人民幣 66.13億元增加17.1%至2012年同期的人民幣77.47億 元,增加的主要原因是通脹引致的人力成本、職場費用 等經營成本增加。

所得稅

受保戶儲金及投資款費用稅前扣除政策明確的影響,所 得稅費用較去年同期大幅下降。

產險業務

業務概覽

本公司主要通過平安產險經營產險業務,此外,平安香 港也在香港市場提供財產保險服務。截至2012年6月30 日,平安產險實收資本為人民幣170億元,資本充裕, 償付能力充足,同時,整體服務水平不斷提升,內控管 理體系不斷健全, 為公司專業經營和可持續發展提供更 加堅實的基礎。

管理層討論及分析 保險業務

市場份額

以下為平安產險的保費收入及市場佔有率數據:

截至6月30日止6個月

(人民幣百萬元)	2012年	2011年
保費收入	48,750	40,734
	2012年 6月30日	2011年 12月31日
保費收入市場佔有率(%)(1)	17.4	17.4

(1) 依據中國保監會公佈的中國保險行業數據計算。

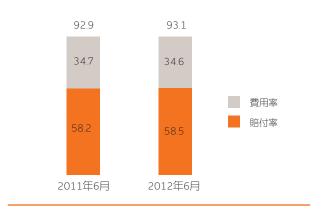
2012年上半年,國民經濟總體趨於平穩,但固定資產投資增速放緩,外部需求持續減弱等因素仍對保險市場產生一定的負面影響。同時,汽車產銷量雖逐步回升,但增速仍處於低位。平安產險以「專業經營、服務領先」為統領,深化落實以客戶為導向的銷售和服務體系,持續推進渠道化建設,着力提升客戶服務體驗。2012年上半年,平安產險實現保費收入人民幣487.50億元,較去年同期增長19.7%,其中,來自於交叉銷售和電話銷售的保費增長31.7%,渠道貢獻佔比提升至41.9%。依據中國保監會公佈的中國保險行業數據計算,平安產險保費收入約佔中國產險公司保費收入總額的17.4%。以保費收入來衡量,平安產險是中國第二大財產保險公司。

綜合成本率

2012年上半年,中國產險行業市場經營秩序管理更加嚴格,市場競爭逐步轉為多層次全方位競爭,整體環境保持良好。平安產險堅持創新發展,持續提升專業技術水平,深化落實成本管控舉措,盈利能力保持穩定,綜合成本率為93.1%。

綜合成本率

(%)



經營數據概要

	6月30日	12月31日
客戶數量(千)		
個人	20,243	18,894
公司	1,595	1,892
合計	21,838	20,786
分銷網絡		
直銷銷售代表數量	7,469	7,444
保險代理人數量	27,914	26,067

2012年

平安產險主要依靠遍布中國各省、自治區和直轄市的40 家分公司及1.800餘家三、四級機構銷售保險產品,分 銷途徑包括平安產險的內部銷售代表、各子公司間交叉 銷售、各級保險代理人、經紀人及電話銷售等渠道。

再保險安排

截至2012年6月30日止6個月,平安產險總體分出保費 人民幣67.10億元,其中,機動車輛保險分出保費人民 幣33.91億元,非機動車輛保險分出保費人民幣33.05億 元, 意外與健康保險分出保費人民幣0.14億元。平安產 險總體分入保費人民幣0.09億元,全部為非機動車輛保 險。

平安產險持續採取積極穩健的再保政策, 擴大公司承 保能力,分散承保風險,保障公司穩定健康發展,並 不斷拓展與再保險公司及專業再保險經紀公司的合作 範圍,加強合作力度,拓寬分出渠道。2012年,本公 司已和全球60多家再保險公司和再保險經紀公司建立 了廣泛而密切的合作關係,其中主要的再保合作伙伴包 括中國財產再保險股份有限公司、Munich Reinsurance Company, Swiss Reinsurance Company, General Reinsurance AG、Hannover Rückversicherung AG、 SCOR Reinsurance Company、Everest Reinsurance Company、Partner Reinsurance Company、Allianz SE Reinsurance等。

財務分析

本節中的財務數據均包含平安產險及平安香港。

經營業績

截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元)	2012年	2011年
保費收入	48,914	40,922
淨已賺保費	37,714	29,442
分保佣金收入	2,404	1,845
投資收益	1,311	1,583
其他收入	127	118
收入合計	41,556	32,988
賠款支出	(22,053)	(17,130)
保險業務手續費支出	(4,297)	(3,359)
匯兌損益	5	(13)
業務及管理費	(11,178)	(8,717)
其中:投資相關的營業		
及管理費	(25)	(7)
財務費用	(125)	(122)
其他支出	(56)	(93)
支出合計	(37,704)	(29,434)
所得稅	(1,106)	(861)
淨利潤	2,746	2,693

產險業務深化專業化渠道經營,並通過持續提高精細化 管理水平保持盈利的穩定性,淨利潤由截至2011年6月 30日止6個月的人民幣26.93億元增加2.0%至2012年同 期的人民幣27.46億元。

保險業務

保費收入

2012年上半年,產險業務三個系列的保費收入均穩步增長。

截至6月30日止6個月

(人民幣百萬元)	2012年	2011年
機動車輛保險	36,660	30,792
非機動車輛保險	10,993	8,979
意外及健康保險	1,261	1,151
保費收入合計	48,914	40,922

按險種類別劃分的保費收入

(%)

2012年 (2011年)



- 機動車輛保險 74.9 (75.3)
- 非機動車輛保險 22.5 (21.9)
- 意外及健康保險 2.6 (2.8)

機動車輛保險。保費收入由截至2011年6月30日止6個月的人民幣307.92億元增加19.1%至2012年同期的人民幣366.60億元,主要原因是本公司依托專業化渠道經營,加強業務推動力度,來自交叉銷售和電話銷售的保費收入保持較快增速。

非機動車輛保險。保費收入由截至2011年6月30日止6個月的人民幣89.79億元增加22.4%至2012年同期的人民幣109.93億元,主要原因是保證險、責任險的保費收入增加較快。保證險保費收入由截至2011年6月30日止6個月的人民幣20.32億元增加77.1%至2012年同期的人民幣35.98億元。責任險保費收入由截至2011年6月30日止6個月的人民幣9.36億元增加29.8%至2012年同期的人民幣12.15億元。

意外與健康保險。保費收入由截至2011年6月30日止6個月的人民幣11.51億元增加9.6%至2012年同期的人民幣12.61億元,增長較慢的原因是公司持續優化業務結構,控制高風險業務的增長。

本公司產險業務保費收入按地區分析如下:

截至6月30日止6個月

(人民幣百萬元)	2012年	2011年
廣東	7,801	6,620
江蘇	3,790	3,027
上海	3,336	2,905
	2,951	2,487
浙江	2,860	2,425
小計	20,738	17,464
保費收入合計	48,914	40,922

按地區劃分的保費收入

(%) **2012年** (2011年)



- 廣東 16.0 (16.2)
- 江蘇 7.8 (7.4)
- 上海 6.8 (7.1)
- 四川 6.0 (6.1)
- 浙江 5.8 (5.9)
- 其他地區 57.6 (57.3)

總投資收益

截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元)	2012年	2011年
淨投資收益(1)	2,046	1,625
淨已實現及未實現的收益⑵	(509)	(17)
減值損失	(226)	(25)
總投資收益	1,311	1,583
淨投資收益率(%) ⁽³⁾	4.7	4.3
總投資收益率(%)(3)	3.9	4.2

- (1) 包含存款利息收入、債券利息收入、權益投資股息收入以及投資性 房地產租賃收入等。
- (2) 包含證券投資差價收入及公允價值變動損益。
- (3) 上述投資收益率計算未考慮以外幣計價的投資資產產生的淨匯兌損 益。作為分母的平均投資資產,參照Modified Dietz方法的原則計 質。

本公司產險業務淨投資收益由截至2011年6月30日止6 個月的人民幣16.25億元增加25.9%至2012年同期的人 民幣20.46億元,主要原因是保費收入的增長引致投資 資產規模增長,固定到期日投資的利息收入相應增加。 淨投資收益率由2011年6月30日止6個月的4.3%上升至 2012年同期的4.7%,主要原因是新增固定到期日投資利 息率上升。

受國內股票市場波動影響,淨已實現及未實現投資收益 下降,而可供出售權益投資的減值損失較2011年同期增 加。

綜上,產險業務總投資收益由2011年上半年的人民幣 15.83億元下降17.2%至2012年同期的人民幣13.11億 元,總投資收益率由4.2%下降為3.9%。

賠款支出

截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元)	2012 年	2011年
機動車輛保險	19,301	14,828
非機動車輛保險	2,293	1,919
意外與健康保險	459	383
賠款支出合計	22,053	17,130

機動車輛保險業務賠款支出由截至2011年6月30日止6 個月的人民幣148.28億元增加30.2%至2012年同期的人 民幣193.01億元,主要原因是該項業務過去12個月的保 費收入快速增加。

非機動車輛保險業務賠款支出由截至2011年6月30日止 6個月的人民幣19.19億元增加19.5%至2012年同期的人 民幣22.93億元,主要原因是該項業務過去12個月的保 費收入增加。

意外與健康保險業務賠款支出由截至2011年6月30日止 6個月的人民幣3.83億元增加19.8%至2012年同期的人 民幣4.59億元,主要原因是該項業務過去12個月的保費 收入增加。

保險業務手續費支出

截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元) 2012年 2011年 機動車輛保險 2,980 2,303 1,077 非機動車輛保險 856 意外與健康保險 240 200 手續費支出合計 4,297 3,359 手續費支出佔保費收入的 比例(%) 8.8 8.2

保險業務

產險業務手續費支出由截至2011年6月30日止6個月 的人民幣33.59億元增加27.9%至2012年同期的人民幣 42.97億元, 手續費支出佔保費收入的比例由截至2011 年6月30日止6個月的8.2%增加至2012年同期的8.8%, 主要原因是保費收入增長,同時市場整體手續費率有所 上升。

元,主要原因是業務增長,客戶服務投入和戰略投入加

所得稅

2012年上半年的所得稅為人民幣11.06億元,較去年同 期的人民幣8.61億元增加28.5%,主要為應稅利潤增加 所致。

業務及管理費

業務及管理費由截至2011年6月30日止6個月的人民幣 87.17億元增加28.2%至2012年同期的人民幣111.78億

償付能力

下表載列平安壽險及平安產險的償付能力充足率:

	平安	壽險	平安	產險
(人民幣百萬元)	2012年6月30日	2011年12月31日	2012年6月30日	2011年12月31日
實際資本	62,039	52,489	19,628	18,174
最低資本	37,080	33,623	11,935	10,943
償付能力充足率(%)	167.3	156.1	164.5	166.1

償付能力充足率是保險公司資本充足率的量度標準,計算方法為實際資本除以法定最低資本。根據中國保監會有關 法規, 保險公司的償付能力充足率必須達到規定水平。

平安壽險的償付能力充足率較2011年末有所上升,主要原因是業務發展、資本市場波動及股息分配給償付能力帶來 壓力,為補充資本實力,平安壽險於2012年上半年成功發行次級債人民幣90億元。平安產險上半年保持了較好的盈 利能力,實際資本有明顯提升,但受股息分配的影響,償付能力充足率較2011年末略有下降。

截至2012年6月30日,平安壽險和平安產險的償付能力充足率符合監管要求。

管理層討論及分析 銀行業務

- 兩行整合取得實質性進展,兩家銀行在法律上正式成為一家銀行。
- 銀行業務持續增長,2012年上半年為集團貢献利潤人民幣34.67億元。
- 核心業務健康發展,業務結構持續改善。

本公司通過平安銀行經營銀行業務。2012年上半年, 深發展與原平安銀行整合進入關鍵階段, 並取得了實質 性的進展。2012年4月24日,深發展收到中國銀監會 關於深圳發展銀行吸收合併原平安銀行的批復(銀監復 [2012]192號文),同意深發展吸收合併原平安銀行。 2012年6月12日,原平安銀行完成了工商註銷,深發展 和原平安銀行在法律上正式成為一家銀行。2012年7月 27日,深發展正式更名為「平安銀行股份有限公司」。

2012年上半年,國內通脹形勢有所緩解,國家為加強 和改善宏觀調控,繼續實施穩健的貨幣政策。因宏觀經 濟處於下行週期,信貸需求放緩,伴隨着基準利率下行 與利率市場化趨勢推進,銀行業息差空間縮窄,存款增 長壓力增加。受新資本管理辦法的影響,國內各項風險 監管指標和要求日趨從嚴, 也使銀行業風險管理壓力 加大。面對複雜多變的宏觀經濟形勢和競爭日益激烈 的市場經營環境,本公司穩步推進銀行業務經營發展戰 略和兩行整合計劃,調整資產負債結構,加強定價管

理, 各業務線呈現穩定增長的態勢, 取得較好的經營業 績。2012年上半年,本公司銀行業務實現淨利潤人民幣 67.31億元, 為集團貢獻利潤人民幣34.67億元。

核心業務健康發展,業務結構持續改善。「總對總」供應 鏈金融業務渠道建設穩步推進, 供應鏈金融與現金管理 的引領作用更加突出。2012年上半年,貿易融資授信餘 額人民幣2,775億元,較年初增長18.9%。零售存款規模 達人民幣1,766.11億元,較年初增長16.0%。零售銀行 業務搭建以客戶為中心的精細化客戶管理體系,同時建 立「大零售協同經營」機制,提升客戶滿意度。依托集團 綜合金融平台,信用卡業務在綜合金融交叉銷售方面效 果顯著, 截至2012年6月30日, 信用卡貸款餘額達人民 幣306.29億元,累計流通卡量達989萬張,上半年新發 卡185萬張。

經營業績

深發展自2011年7月起納入本公司財務報表合併範圍。 本中期報告中,2012年上半年的銀行業務經營業績包含 深發展的業績,2011年同期深發展為本公司的聯營企 業,僅根據權益法按股權比例確認對其的投資收益。由



銀行業務

於股權比例的變動以及並表方式的變化,銀行業務的利潤貢獻較去年同期大幅上升。

根據《企業會計準則》的有關規定,本集團於首次合併時取得的深發展的各項可辨認資產和負債,需要在合併日按照公允價值進行確認和計量,本集團合併財務報表中包括的深圳發展銀行數據為在其合併日資產負債的公允價值基礎上進行持續計量的結果。因此,本集團銀行業務的經營業績數據和指標與深圳發展銀行(新平安銀行)中期報告中披露的合併經營數據存在差異。

截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元)	2012年	2011年
淨利息收入	16,286	3,308
手續費及佣金淨收入	2,780	794
投資收益(1)	500	1,158
其他業務收入(2)	322	8
營業收入合計	19,888	5,268
資產減值損失	(1,569)	(299)
營業淨收入	18,319	4,969
營業、管理及其他費用 ⁽³⁾	(9,594)	(2,226)
稅前利潤	8,725	2,743
所得稅	(1,994)	(346)
淨利潤	6,731	2,397

⁽¹⁾ 投資收益2011年同期數據包含對深發展根據權益法按股權比例確 認的投資收益。

- (2) 其他業務收入包括匯兌損益、其他業務收入及營業外收入。
- (3) 營業、管理及其他費用包括營業費用、營業稅金及附加、其他支 出及營業外支出。

2012年上半年,本集團銀行業務實現淨利潤人民幣 67.31億元,為集團貢獻利潤人民幣34.67億元,較上年 同期大幅增加。利潤增長的主要原因是本集團在2012年 上半年合併了深發展經營業績,而2011年同期深發展是 本集團的聯營企業。此外,銀行自身業務及盈利能力也 保持穩定增長。

淨利息收入

截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元)	2012年	2011年
利息收入		
存放央行款項	1,320	250
金融企業往來	4,084	642
客戶貸款	22,111	4,310
證券投資利息收入	4,853	1,127
其他	5,003	2
利息收入合計	37,371	6,331
利息支出		
向央行借款	(12)	(4)
金融企業往來	(7,439)	(1,198)
客戶存款	(11,434)	(1,756)
應付債券	(515)	(62)
其他	(1,685)	(3)
利息支出合計	(21,085)	(3,023)
淨利息收入	16,286	3,308
淨利差(%)(1)	2.22	2.28
淨息差(%)(2)	2.42	2.44
平均生息資產餘額	1,345,326	271,274
平均計息負債餘額	1,268,665	253,097

- (1) 淨利差是指平均生息資產收益率與平均計息負債成本率之差。
- (2) 淨息差是指淨利息收入/平均生息資產餘額。

24 二零一二年中報 中國平安保險(集團)股份有限公司

淨利息收入由截至2011年6月30日止6個月的人民幣 33.08億元大幅增加至2012年同期的人民幣162.86億 元,增加的主要原因是2012年上半年合併了深發展的經 營業績以及牛息資產規模增長和資產負債結構改善的積 極影響。

淨利差、淨息差因受同業資金業務規模擴大的影響有所 拉低。

手續費及佣金淨收入

截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元)	2012年	2011年
手續費及佣金收入		
結算手續費收入	450	97
代理及委託手續費收入	500	173
銀行卡手續費收入	1,037	335
理財業務手續費收入	326	74
諮詢顧問費收入	177	75
其他	610	133
手續費及佣金收入合計	3,100	887
手續費及佣金支出		
代理業務手續費支出	(56)	_
銀行卡手續費支出	(216)	(78)
其他	(48)	(15)
手續費及佣金支出合計	(320)	(93)
手續費及佣金淨收入	2,780	794

因2012年上半年合併了深發展的經營業績,手續費及佣 金淨收入由截至2011年6月30日止6個月的人民幣7.94 億元大幅增加至2012年同期的人民幣27.80億元。此

外,銀行自身業務及客戶規模的持續擴大、銀行卡業務 的快速發展、理財產品創新以及服務質量提升等因素也 使得手續費及佣金收入增加。

營業、管理及其他費用

截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元)	2012年	2011年
營業及管理費用	7,766	1,842
營業稅金及附加	1,736	285
其他費用及營業外支出	92	99
營業、管理及其他費用合計	9,594	2,226
成本收入比(1)	39.29%	45.87%

(1) 成本收入比為(營業及管理費用+其他費用)/營業收入,營業收 入不包括營業外收入。

營業、管理及其他費用由截至2011年6月30日止6個月 的人民幣22.26億元大幅增加至2012年同期的人民幣 95.94億元,增加的主要原因是2012年上半年合併了深 發展的經營業績,同時,業務規模持續增長,兩行合併 對制度、流程、系統的整合投入,以及為優化管理流程 和IT系統進行的持續投入帶來的影響。

成本收入比由去年同期的45.87%下降至39.29%,主要原 因是2012年上半年合併了深發展業績,而深發展的成本 收入比較原平安銀行低。

銀行業務

資產減值損失

資產減值損失由截至2011年6月30日止6個月的人民幣2.99億元大幅增加至2012年同期的人民幣15.69億元,主要因2012年上半年合併了深發展的經營業績。

所得稅

截至6月30日止6個月	2012年	2011年
有效稅率(%)(1)	22.85	22.18

(1) 有效稅率為所得稅 / 稅前利潤,2011年上半年稅前利潤扣除了 本公司按照權益法確認的對深發展的應佔聯營企業損益。

有效稅率由截至2011年6月30日止6個月的22.18%上升至2012年同期的22.85%,主要原因是按照《國務院關於實施企業所得稅過渡優惠政策的通知》的規定,原享受低稅率優惠政策的企業適用稅率自2008年1月1日起5年內逐步過渡到法定稅率25%。

存款組合

(人民幣百萬元)	2012年 6月30日	12月31日
公司存款	772,967	698,565
零售存款	176,611	152,280
存款總額	949,578	850,845

按結構劃分的存款組合

(%)

2012年6月30日(2011年12月31日)



- 公司存款 81.4 (82.1)
- 零售存款 18.6 (17.9)

存款總額由2011年12月31日的人民幣8.508.45億元增加11.6%至2012年6月30日的人民幣9.495.78億元。各類存款均保持穩步增長。

貸款組合

(人民幣百萬元)	2012年 6月30日	2011年 12月31日
公司貸款	485,228	430,702
零售貸款	167,049	165,227
信用卡應收賬款	30,629	24,713
貸款總額	682,906	620,642

按結構劃分的貸款組合

1%

2012年6月30日(2011年12月31日)



- 公司貸款 71.0 (69.4)
- 零售貸款 24.5 (26.6)
- 信用卡應收賬款 4.5 (4.0)

貸款總額由2011年12月31日的人民幣6.206.42億元增加10.0%至2012年6月30日的人民幣6.829.06億元。公司貸款增加12.7%至人民幣4.852.28億元,佔2012年6月30日貸款總額的71.0%(2011年12月31日:69.4%)。零售貸款增加1.1%至人民幣1.670.49億元,佔2012年6月30日貸款總額的24.5%(2011年12月31日:26.6%)。信用卡應收賬款增加23.9%至人民幣306.29億元,佔2012年6月30日貸款總額的4.5%(2011年12月31日:1日:4.0%)。

貸款質量

(人民幣百萬元)	2012年 6月30日	2011年 12月31日
正常	673,011	612,937
關注	4,924	4,410
次級	3,388	1,744
可疑	824	893
損失	759	658
貸款合計	682,906	620,642
不良貸款合計	4,971	3,295
不良貸款率	0.73%	0.53%
貸款減值準備餘額	11,830	10,566
撥備覆蓋率	237.96%	320.66%

2012年上半年,中國經濟總體運行情況良好,但也面 臨着較大的不確定性因素, 受歐債危機、國內經濟增速 放緩等外部環境影響,長三角、珠三角部份民營中小企 業經營困難, 償債能力下降, 經濟下行、區域性和行業 性風險特徵明顯, 對銀行信貸資產質量穩定造成一定影 響。對此,深發展積極應對,按照「最佳銀行戰略」要 求,進一步完善信用風險管理體制,提高信用風險管理 水平,確保信貸業務穩定健康和持續發展,實現了信貸 業務平穩增長以及新增不良貸款總額和不良貸款率的有 效控制。

截至2012年6月末,本公司銀行業務的不良貸款餘額 為人民幣49.71億元,比2011年末增加人民幣16.76 億元;不良貸款率為0.73%,較2011年末上升0.2個百 分點。貸款撥備覆蓋率為237.96%,較2011年末下降 82.70個百分點。

資本充足率

(人民幣百萬元)	2012年 6月30日	2011年 12月31日
淨資本	96,425	91,491
其中:		
核心資本淨額	71,375	67,244
附屬資本	25,547	24,664
加權風險資產總額	845,914	794,702
資本充足率		
(監管規定>=8%)	11.40%	11.51%
核心資本充足率		
(監管規定>=4%)	8.44%	8.46%

截至2012年6月30日,本集團銀行業務的資本充足率及 核心資本充足率分別為11.40%及8.44%,滿足監管要求。

管理層討論及分析 投資業務

- 平安證券成功完成11家IPO項目和兩家再融資項目的主承銷發行,股票總承銷家數名列市場第三,IPO承銷收入行業排名第四。
- 平安信託私人財富管理業務穩健增長,高淨值客戶數突破15,000,信託資產管理規模較上年末增長20.4%。
- 投資管理業務積極開拓創新,發行三隻聯交所上市的ETF基金,進一步鞏固了平安投資品牌在境外市場的影響力。

證券業務

本公司通過平安證券經營證券業務,向客戶提供經紀、 投資銀行、資產管理及財務顧問等服務。平安證券於 2006年成為證券行業創新類券商,2008年成立全資子 公司平安財智進行直接投資業務,2009年在香港設立子 公司平安證券(香港)。

2012年上半年,受歐元區經濟衰退、國內房地產市場調控等多重因素影響,雖然上半年滬深300指數上升4.94%,但市場全品種的成交量較去年同期下跌29.4%,行業佣金費率進一步下降,一級市場股票發行家數較去年同期也明顯減少,市場持續低迷給經紀等業務帶來較大壓力。平安證券堅持「積累客戶、積累資產、創造產品、創造交易;努力成為市場重要的產品商和交易商」的戰略方向,積極應對挑戰。投行業務保持中小企業板、創業板的優勢,共完成11家IPO項目和兩家再融資項目的主承銷發行,股票總承銷家數名列市場第三,IPO承銷收入行業排名第四;債券市場發行節奏加快,

固定收益業務行業領先,完成22家企業債的主承銷發行,總承銷家數較去年同期增加14個,同時積極創新,發行四家中小企業私募債;經紀業務強化銷售能力建設,融資融券餘額較2011年末增長50%。

憑藉在承銷保薦方面的業績表現,平安證券在第六屆「新財富最佳投行」評選中一舉囊括本土最佳投行團隊、大項目業務能力最佳投行、中小項目業務能力最佳投行、最佳主板IPO項目、最佳中小板IPO項目五項大獎。資產管理產品「優質成長中小盤股票集合資產管理計劃」先後獲得了由國金證券和上海證券報社頒發的「券商集合理財產品長期優勝獎」以及「最佳股票型券商集合理財計劃」兩項大獎。

未來,平安證券將努力把握行業創新機會,積極探索業務創新模式與實踐,堅持依托集團綜合金融優勢,以投資銀行、固定收益、經紀及資產管理業務為重點,有效控制經營風險,提升產品服務品質,保持各項業務穩健發展。

28 二零一二年中報 中國平安保險(集團)股份有限公司

經營業績

截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元)	2012 年	2011年
手續費及佣金淨收入	868	1,542
投資收益	840	231
其他收入	16	6
收入合計	1,724	1,779
匯兌損益	1	(4)
營業、管理及其他費用	(882)	(877)
支出合計	(881)	(881)
所得稅	(180)	(183)
淨利潤	663	715

2012年上半年,受市場環境影響,承銷及經紀業務收入 减少, 證券業務實現淨利潤人民幣6.63億元, 較去年同 期下降7.3%。

手續費及佣金淨收入

截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元)	2012 年	2011年
手續費及佣金收入		
經紀手續費收入	338	509
承銷佣金收入	646	1,181
其他	5	5
手續費及佣金收入合計	989	1,695
手續費及佣金支出		
經紀手續費支出	(63)	(95)
其他	(58)	(58)
手續費及佣金支出合計	(121)	(153)
手續費及佣金淨收入	868	1,542

2012年上半年,行業佣金費率進一步下降,市場持續低 迷給經紀業務帶來較大壓力,經紀業務手續費收入由去 年同期的人民幣5.09億元減少33.6%至人民幣3.38億元。

承銷佣金收入由2011年上半年的人民幣11.81億元減少 45.3%至2012年同期的人民幣6.46億元,主要原因是 2012年上半年平安證券完成11家IPO和兩家再融資項目 的主承銷發行,而2011年上半年則完成了18家IPO和三 家再融資項目的主承銷發行。

總投資收益

截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元)	2012 年	2011年
淨投資收益(1)	491	434
淨已實現及未實現的收益(2)	371	(203)
減值損失	(22)	_
總投資收益	840	231

- (1) 包含存款利息收入、債券利息收入、權益投資股息收入等。
- (2) 包含證券投資差價收入及公允價值變動損益。

證券業務總投資收益由2011年上半年的人民幣2.31億元 大幅增加至2012年同期的人民幣8.40億元,主要原因是 出售權益投資實現較多投資收益。

信託業務

本公司通過平安信託向高淨值客戶提供資產管理服務。 此外, 平安信託亦向本公司其他子公司提供基建、物業 和私募股權(PE)等非資本市場投資服務。

2012年上半年,監管方面延續了2011年的規範管理、 政策收緊態勢,宏觀經濟受內需不足及外圍經濟持續不 景氣影響,信託行業發展面臨壓力與挑戰,競爭態勢 愈發明顯。平安信託借助集團的綜合金融優勢,持續

管理層討論及分析 投資業務

開拓創新,穩健經營,推動公司整體業務穩步發展。 其中私人財富管理業務穩健增長,高淨值客戶數已突破 15.000,較2011年底增長21.3%;信託資產管理規模達 人民幣2.362.42億元,較上年末增長20.4%。

平安信託持續推動「產品、渠道、服務」三大業務引擎,以客戶需求為導向、以市場變化為依據,強化開放式產品平台建設,打造資產配置全產品線,以全面、科學、有效的風險控制為前提,依托強大的非資本市場投資能力,持續提升財富管理業務的主動管理能力。銷售渠道建設穩步推進,在不斷提高產能的同時,私人財富與綜合開拓團隊穩健擴大,向個人高端客戶提供專業、定制化的財富管理服務。系統支持與客戶服務建設方面,繼2011年運營改革項目初見成效,2012年持續推動系統和流程改造,致力於打造行業領先的系統支持平台,提供一流客戶服務體驗。

憑藉良好的業績表現和卓越的服務水平,2012年上半年,平安信託第三次榮獲《上海證券報》、中國證券網共同評定的「年度誠信託卓越公司獎」。

平安信託非資本市場投資進展良好,各投資項目均在穩步推進中,隨着投資團隊的不斷擴大和投資平台的日趨完善,未來有望對本公司整體利潤增長做出積極的貢獻。

信託資產管理規模

(人民幣百萬元)



經營業績

2012 年	2011年
684	721
297	143
1	13
982	877
6	36
(479)	(417)
(473)	(381)
(100)	(153)
409	343
	684 297 1 982 6 (479) (473)

(1) 上述數據並未合併平安信託下屬子公司,對子公司的投資按成本法 核算。

淨利潤由截至2011年6月30日止6個月的人民幣3.43億元增加19.2%至2012年同期的人民幣4.09億元,主要原因是投資收益有所增加。

30 二零一二年中報

手續費及佣金淨收入

截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元)	2012年	2011年
手續費及佣金收入		
信託產品管理費收入	843	756
其他	84	109
手續費及佣金收入合計	927	865
手續費及佣金支出		
信託產品手續費支出	(242)	(80)
其他	(1)	(64)
手續費及佣金支出合計	(243)	(144)
手續費及佣金淨收入	684	721

信託產品管理費收入由截至2011年6月30日止6個月的 人民幣7.56億元增加11.5%至2012年同期的人民幣8.43 億元, 主要原因是受託資產規模增加使信託產品固定管 理費收入相應增加。

信託產品手續費支出由截至2011年6月30日止6個月的 人民幣0.80億元增加至2012年同期的人民幣2.42億元, 主要原因是信託產品規模增加及結構調整。

總投資收益

=+ 1.	至6	_	20	С.		/	_
ŒV.	≖h		30	н	Γh	1161	_

(人民幣百萬元)	2012 年	2011年
淨投資收益 ⁽¹⁾	47	168
淨已實現及未實現的收益(2)	250	(25)
總投資收益	297	143

- (1) 包含存款利息收入、貸款利息收入、債券利息收入及權益投資股息 收入。
- (2) 包含證券投資差價收入和公允價值變動損益,以及除股息外的股權 投資收益等。

總投資收益由截至2011年6月30日止6個月的人民幣 1.43億元大幅增加至2012年同期的人民幣2.97億元,主 要原因是與2011年上半年相比,2012年出售權益投資 帶來的已實現投資收益較多。

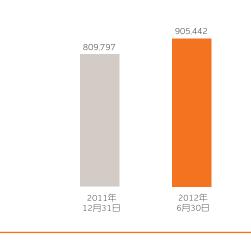
投資管理業務

本公司主要通過平安資產管理和平安資產管理(香港)提 供投資管理服務。

平安資產管理負責本公司境內投資管理業務,接受委託 管理本公司保險資金和其他子公司的投資資產, 並通過 多種渠道為其他投資者提供投資產品和第三方資產管理 服務。

投資管理資產規模

(人民幣百萬元)



截至2012年6月30日,平安資產管理投資管理的資產規 模為人民幣9.054.42億元,較2011年底增長11.8%,主 要是由於保險業務穩步增長帶來可投資資產的增加。

投資業務

2012年上半年,宏觀政策基調由「控物價」轉向「穩增長」,資金利率逐步下行、經濟增速與企業盈利預期降低等因素對資本市場產生了重大影響。國內股票市場維持震蕩格局,上證指數半年微漲1.18%;債券市場經歷信用結構性牛市,中債總財富指數半年漲幅為2.35%。

平安資產管理憑藉專業的投資判斷,在有效控制風險的 前提下,積極把握國內債券市場和權益市場變化,穩步 增加高息固定收益資產投資,保持權益資產靈活性,優 化資產配置,提高投資收益。第三方業務穩健發展,持 續提升服務質量和強化營銷支持,規模和收入穩定增 長。系統平台持續推動系統改造升級和流程優化,為公 司海內外投資和業務拓展奠定堅實基礎。

平安資產管理(香港)作為負責本公司海外投資管理業務的主體,除受託集團內其他子公司的投資管理委託外,也為境內外投資者提供各類海外投資產品和第三方資產管理服務。公司已組建了一支具有國際專業投資能力和經驗的團隊,全面負責全球宏觀經濟研究、戰略資產配置、港股投資等核心職能,搭建全球性投資平台,引進海外產品,實現服務和產品的創新。2012年2月,公司面向境外投資人推出三隻在聯交所上市的ETF基金產品,進一步鞏固了平安投資品牌在境外市場的影響力。

截至2012年6月30日,平安資產管理(香港)受託管理 的外幣資產規模達261.88億港元。 未來公司將積極關注政策法規變化,不斷加強對宏觀 經濟環境和行業發展趨勢的研究和把握,優化投資決 策流程,充分發揮資產配置的基礎作用,進一步推進 投研互動,持續完善風險控制措施,全力打造全球領 先的投資管理系統平台,提升公司投資競爭力,樹立 平安專業投資品牌。

基金業務

2012年上半年,平安大華基金按照戰略規劃穩步推進 業務發展。公募基金業務繼續完善產品線佈局,第三 隻公募基金產品「平安大華策略先鋒混合型基金」於 5月公告成立。第四隻公募基金產品「平安大華保本 基金」已經獲得中國證監會批准募集,預計8月正式 發行。特定客戶資產管理業務初試成功。去年底正式 獲得特定客戶資產管理業務資格後,公司快速建立隊 伍、搭建平台,通過內外部渠道積極尋找客戶,溝通 客戶需求。截至2012年6月末,特定客戶資產管理業 務已經成功發行兩只產品「平安大華固定收益增強1 號」、「平安大華高息債分級1號」,分別募集資金人民 幣4.110萬元和人民幣8.560萬元。

下半年,公司將按計劃推進公募基金產品發行工作,並密切關注行業發展動態,抓住特定客戶資產管理業務發展契機,快速發行產品、逐步完善業務平台。

32 二零一二年中報 中國平安保險(集團)股份有限公司

管理層討論及分析 協同效應

- 交叉銷售的深度和廣度穩步加強。
- 高效、穩定、具備成本優勢的運營平台進一步得到優化與擴展。

本公司IT、後援集中、交叉銷售等共享平台建設是由平 安科技、平安數據科技、平安渠道發展承擔。2012年上 半年通過三大業務單位的公司化運作,進一步完善了公 司綜合金融架構和法人治理結構,並通過市場化的運作 機制提高資源使用效率降低服務成本。

交叉銷售

經過幾年的培育, 本公司金融業務交叉銷售的深度和廣 度得到明顯加強,成果顯著,綜合金融協同效應日益顯 現。下表列示了本公司2012年上半年的交叉銷售業績情 況:

通過交叉銷售獲得的新業務

截至2012年6月30日止6個月(人民幣百萬元)	金額	渠道貢獻 佔比(%)
產險業務		
保費收入	7,264	14.9
養老險團體短期險		
銷售規模	1,457	41.6
信託業務		
信託計劃	28,473	17.9
銀行業務		
零售業務存款(年日均餘額增量)(1)	3,652	13.5
信用卡(萬張)⑵	77	41.5

- (1) 深發展以及原平安銀行通過交叉銷售獲得的零售存款。
- (2) 深發展以及原平安銀行通過交叉銷售獲得的新發信用卡量。

管理層討論及分析 協同效應

後援集中

2012年,平安數據科技憑藉強大的業務系統平台、優異的服務水平,及全方位的綜合金融運營服務等優勢,第四次榮獲「中國服務外包成長型企業」稱號。截至2012年6月30日,本公司後援集中運營平台達成以下進展:

專業作業方面:

- 個人壽險業務方面繼核保、理賠實現完全集中後, 保全業務集中度達到59.7%。
- 產險業務的車險、財產險理賠以及電話車險人工 核保已經全部集中。個人財產險核保(含自動)、 信用險核保、工程機械設備險核保的集中度為 28.2%,產險意健險核保的集中度為100%。
- 團險業務方面理賠、核保2012年1-6月集中度 分別為98.0%和100%; 團險保全業務集中度為 79.7%, 年金業務方面投資管理、受託管理, 賬戶 管理集中度均為100%。
- 健康險保全業務集中度為100%,健康險團體核保業務集中度為100%,健康險個險核保業務集中度 61.9%。
- 銀行業務順利實現集中共享,業務規模穩步發展, 服務承諾達成率優於集中前,成本優化幅度超過公 司平均水平。
- 產險櫃面實現收單、出單業務的集中作業,集中度 已經達成60.0%。
- 人身險調查業務實現平安產險、平安壽險、平安養 老險等主要子公司的集中作業,集中度已經達成 100%。

共享作業方面:

- 文檔作業已經實現平安產險、平安壽險、平安養老 險、平安健康險、原平安銀行、平安證券等子公司 的共享作業,共享度已經達成55.6%。
- 財務作業已經實現集團旗下平安產險、平安壽險、 平安養老險、平安健康險、原平安銀行、平安信 託、平安證券、平安資產、平安科技、平安渠道 發展等主要子公司的共享作業,共享度已經達成 100%。
- 電話中心已經實現平安產險、平安壽險、平安養老 險、平安健康險、原平安銀行、平安證券、平安信 託、平安科技等子公司的共享作業,共享度已經達 成72.0%。

2012年上半年,平安綜合金融大後臺建設進一步深化, 協同效應日益增強,服務不斷升級。公司不斷深入推廣 綜合櫃面、遠程機、一號通等一站式服務渠道, 幷通過 手機定位、來電智能識別等創新技術進行服務流程的優 化,推進綜合金融大後臺建設。平安E化綜合金融業務 工作平臺實現了保險業務服務的全線覆蓋, 且能夠為客 戶辦理銀行、證券等多個帳戶預約開通業務, 為客戶打 造一個保險、銀行、投資一體化服務的綜合金融服務平 臺。平安壽險MIT使用率已超過95%,累計為超過500萬 客戶投保,平安產險車險業務MIT使用率已經突破30%。 2012年上半年,平安數據科技通過深化集中共享、提 高自動化率等運營優化措施, 助力平安產險和平安壽險 理賠服務水平不斷升級。平安產險在業內率先挑戰從報 案到賠款到賬的「全案流程」,「萬元以下,從報案到賠 款,三天賠付」服務承諾完成率達94.5%,案均時效1.7 天。平安壽險「標準案件,資料齊全,三天賠付」服務承 諾完成率達99.7%, 案均耗時2.1天。

未來,公司將繼續圍繞控制風險、提升服務、強化專業、降低成本四大核心價值,通過高效優質的運營,更好地支持和促進各項業務的跨越式發展和綜合金融戰略的實現。

34 二零一二年中報 中國平安保險(集團)股份有限公司

内含價值

為提供投資者額外的工具了解本公司的經濟價值及業務成果,本公司已在本節披露有關內含價值的數據。內含價值指調整後 股東資產淨值,加上本公司有效人壽保險業務的價值(經就維持此業務運作所要求持有的法定最低償付能力額度的成本作出調 整)。內含價值不包括日後銷售的新業務的價值。

根據《公開發行證券的公司信息披露編報規則第4號 - 保險公司信息披露特別規定》的相關規定,本公司聘請安永(中國)企業 諮詢有限公司對本公司2012年6月30日內含價值的計算方法、假設和計算結果的合理性進行審閱。

內含價值的計算需要涉及大量未來經驗的假設。未來經驗可能與計算假設不同,有關差異可能較大。本公司的市值是以本公司 股份在某一日期的價值計量。評估本公司股份價值時,投資者會考慮所獲得的各種信息及自身的投資準則,因此,這裏所給出 的價值不應視作實際市值的直接反映。

2009年12月22日,財政部發佈了《保險合同相關會計處理規定》(財會(2009)15號),對於會計口徑的保費收入和準備金 計量進行了規定,並要求保險公司應當自編製2009年年度財務報告開始實施該規定。2010年1月25日,中國保監會發佈了 《保險公司償付能力報告編報規則 - 問題解答第9號:償付能力報告編報規則與〈企業會計準則解釋第2號〉的銜接》(保監發 【2010】7號)。根據該通知,償付能力報告中的保險合同負債繼續適用中國保監會制定的責任準備金評估標準,非保險合同負 債適用會計準則。內含價值計算中所涉及的未來利潤是滿足償付能力要求前提下的可分配利潤,因此,本公司在編製2012年 中期內含價值報告時,壽險業務相關合同負債仍按償付能力規定下的負債評估要求提取,相應所得稅的計算也基於應用《保險 合同相關會計處理規定》之前的核算結果。

經濟價值的成份

(人民幣百萬元)	2012年6月30日	2011年12月31日
風險貼現率	收益率 / 11.0%	收益率/11.0%
調整後資產淨值	152,826	139,446
其中:壽險業務調整後資產淨值	50,019	48,219
1999年6月前承保的有效業務價值	(8,251)	(8,549)
1999年6月後承保的有效業務價值	137,977	126,099
持有償付能力額度的成本	(23,547)	(21,369)
内含價值	259,005	235,627
其中:壽險業務內含價值	156,198	144,400

内含價值

(人民幣百萬元)	2012年6月30日	2011年12月31日
風險貼現率	11.0%	11.0%
一年新業務價值	18,200	19,339
持有償付能力額度的成本	(2,238)	(2,518)
扣除持有償付能力額度的成本後的一年新業務價值	15,962	16,822
扣除持有償付能力額度的成本後的上半年新業務價值	9,160	10,019

註: (1) 因四捨五入,直接相加未必等於總數;

壽險業務調整後資產淨值是根據本公司相關壽險業務按中國法定基準計量的未經審計股東淨資產值計算,該股東淨資產值是由 按中國會計準則計量的股東淨資產值調整準備金等相關差異後得到。本公司其他業務調整後資產淨值是根據相關業務按中國會 計準則計量的股東淨資產值計算。相關壽險業務包括平安壽險,平安養老險和平安健康險經營的相關業務。若干資產的價值已 調整至市場價值。

主要假設

2012年6月30日內含價值計算所用主要假設與2011年年末評估所用的主要假設相同。

新業務量和新業務價值

用來計算截至2012年6月30日止前12個月新業務價值的首年保費為人民幣564.49億元,相應的,用來計算2011年一年新業務價值的首年保費為人民幣693.55億元。

用來計算2012年和2011年上半年新業務價值的首年保費分別為人民幣335.02億元和人民幣464.09億元。分業務組合的上半年 首年保費和上半年新業務價值如下:

	用來計算新業務價值的首年保費			新美	新業務價值			
截至6月30日止6個月(人民幣百萬元)	2012年	2011年	增長率	2012年	2011年	增長率		
個人壽險	21,038	27,965	-24.8%	8,363	9,219	-9.3%		
團體壽險	6,404	5,954	7.6%	394	367	7.4%		
銀行保險	6,060	12,490	-51.5%	403	433	-6.9%		
合計	33,502	46,409	-27.8%	9,160	10,019	-8.6%		

註: (1) 因四捨五入,直接相加未必等於總數;

36 二零一二年中報 中國平安保險(集團)股份有限公司

⁽²⁾ 上表中,計算2011年上半年新業務價值的假設與當前評估假設一致。如果使用2011年年中評估時的計算假設,2011年上半年的新業務價值為人民幣 101.48億元。

⁽²⁾ 上表中,計算2011年上半年新業務價值的假設與當前評估假設一致。如果使用2011年年中評估時的計算假設,2011年上半年的新業務價值為人民幣 101.48億元。

敏感性分析

本公司已測算若干未來經驗假設的獨立變動對有效業務價值及一年新業務價值的影響。特別是已考慮下列假設的變動:

- 風險貼現率
- 每年投資回報增加50個基點
- 每年投資回報減少50個基點
- 已承保人壽保險的死亡率及發病率下降10%
- 保單失效率下降10%
- 維持費用下降10%
- 分紅比例增加5%
- 償付能力額度為法定最低標準的150%

	風險貼現率						
(人民幣百萬元)	收益率 / 10.5%	收益率 / 11.0%	收益率 / 11.5%	11.0%			
有效業務價值	110,913	106,180	101,707	106,744			
			44.50	JE-36-7- / a a po/			
	10.5%	11.0%	11.5%	收益率 / 11.0%			
一年新業務價值	16,832	15,962	15,154	16,400			
假設(人民幣百萬元)			有效業務價值	一年新業務價值			
基準假設			106,180	15,962			
每年投資回報增加50個基點			120,883	16,998			
每年投資回報減少50個基點			90,560	14,929			
死亡率及發病率下降10%			108,228	16,289			
保單失效率下降10%			108,755	16,482			
維持費用下降10%			107,738	16,269			
分紅比例增加5%			102,079	15,368			
償付能力額度為法定最低標準的150%			94,190	14,843			

註: 有效業務及新業務的貼現率分別為收益率/11.0%及11.0%。

流動性及財務資源

- 本公司從整個集團的層面統一管理流動性和財務資源。
- 2012年6月30日,本集團償付能力充足。

概述

本公司作為一間控股公司,除投資性活動以外,本身不從事任何實質上的業務經營,其現金流主要依靠子公司的股息和投資性活動的投資收益。

本公司從整個集團層面統一管理流動性和財務資源。本公司通過配置一定比例高流動性資產並對資產變現能力進行管理來保持流動性。此外,短期借款、賣出回購資產及其他籌融資能力亦構成本公司日常經營中流動性及財務資源來源的一部份。

資本結構

截至2012年6月30日,本集團歸屬於母公司股東的權益 總額為人民幣1.467.62億元,較2011年末增加12.1%。

截至2012年6月30日,本公司的資本構成主要為股東注 資、H股上市募集資金和A股上市募集資金,本公司並 未發行任何形式的債券。本公司2012年5月17日獲得中 國保監會批復,同意本公司發行A股次級可轉換公司債券,發行規模不超過人民幣260億元。截至本報告發佈之日,本次A股次級可轉換公司債券發行尚需取得有關證券監管部門的批准。

2012年上半年,為充實資本實力,提高償付能力充足率,本集團之子公司平安壽險發行了人民幣90億元的次級定期債務,期限為10年。

資產負債率

	2012年 6月30日	2011年 12月31日
資產負債比率(%)	94.5	94.3

資產負債比率按總負債加少數股東權益的總額除以總資 產計算。

現金流分析

截至6月30日止6個月

(人民幣百萬元)	2012年	2011年
經營活動產生的現金流量淨額	204,563	80,838
投資活動產生的現金流量淨額	(94,207)	(84,241)
籌資活動產生的現金流量淨額	30,223	(390)

經營活動產生的淨現金流入由截至2011年6月30日止6個月的人民幣808.38億元增加153.1%至2012年同期的

38 二零一二年中報

人民幣2,045.63億元,主要原因是與2011年同期相比, 2012年上半年合併了深發展的經營業績,客戶存款和同 業存放款的現金流入增加。

投資活動產生的淨現金流出由截至2011年6月30日止6 個月的人民幣842.41億元增加11.8%至2012年同期的人 民幣942.07億元,主要原因是業務發展導致投資規模擴 大。

2012年上半年籌資活動產生的淨現金流入為人民幣 302.23億元,2011年同期為淨現金流出人民幣3.90億 元,主要原因是2012年上半年保險子公司短期回購業務 融入資金增加以及本公司之子公司平安壽險成功發行次 級債人民幣90億元。

現金及現金等價物

(人民幣百萬元)	2012年 6月30日	2011年 12月31日
現金	169,407	95,178
貨幣市場基金	6,941	4,334
原始期限三個月以內到期的 債券投資	980	103
原始期限三個月以內到期的 買入返售金融資產	73,764	10,866
現金及現金等價物合計	251,092	110,481

本公司相信,目前所持流動資產及未來經營所產生的現 金淨值,以及可獲取的短期借款將能滿足本集團可預見 的現金需求。

集團償付能力

保險集團償付能力是將保險集團母公司及其子公司、合 營企業和聯營企業視作單一報告主體而計算的合併償付 能力。保險集團償付能力充足率是評估保險集團資本充 足狀況的重要監管指標,等於保險集團的實際資本與最 低資本的比率。

下表列示本集團償付能力的相關資料:

(人民幣百萬元)	2012年 6月30日	2011年 12月31日
實際資本	209,405	182,492
最低資本	118,485	109,489
償付能力充足率(%)	176.7	166.7

上述數據表明,截至2012年6月30日,本集團償付能力 充足。

償付能力充足率較2011年末有所提升,主要原因是本集 團之子公司平安壽險成功發行次級債人民幣90億元,補 充了實際資本。

股本變動及股東情況

按照A股監管規定披露的持股情況

股本變動情況

股份變動情況表

	2012年1月	18			報告期內變動			2012年6月3	0⊟
單位:股	數量	比例(%)	發行新股	送股	公積金轉股	其他	小計	數量	比例(%)
一 有限售條件股份	-	_	_	_	_	_	_	_	_
二 無限售條件流通股份									
1 人民幣普通股	4,786,409,636	60.46	-	-	-	-	- 4,7	86,409,636	60.46
2 境内上市的外資股	_	-	-	-	-	-	-	-	-
3 境外上市的外資股	3,129,732,456	39.54	-	-	_	-	- 3,1	29,732,456	39.54
4 其他	_	_	_	-	_	_	_	_	
	7,916,142,092	100.00	-	-	_	-	- 7,9	16,142,092	100.00
三 股份總數	7,916,142,092	100.00	_	_		_	- 7,9	16,142,092	100.00

股票發行與上市情況

公司發行股票情況

本報告期內公司沒有公開發行股票。

有限售條件的股份上市流通時間表

本報告期末公司無有限售條件的股份。

公司股份總數及結構的變動情況

本報告期內公司股份總數無變化,為7.916.142.092股。

現存的內部職工股情況

本報告期末公司無內部職工股。

股東情況

股東數量和持股情況

報告期末股東總數

268,619戶(其中境內股東263,005戶)

40 二零一二年中報

前十名股東持股情況

股東名稱	股東性質	持股比例(%)	持股總數	股份種類	報告期 内增減 (+, -)	持有有限售 條件股份數量	質押或凍結的 股份數量
滙豐保險控股有限公司	境外法人	7.82	618,886,334	H股	_	_	-
香港上海滙豐銀行有限公司	境外法人	7.76	613,929,279	H股	-	_	-
深圳市投資控股有限公司	國家	6.08	481,359,551	A股	-	_	質押239,980,000
源信行投資有限公司	境內非國有法人	4.80	380,000,000	A股	-	_	_
林芝新豪時投資發展有限公司	境內非國有法人	4.03	319,094,187	A股	-	_	-
林芝景傲實業發展有限公司	境內非國有法人	3.46	273,701,889	A股	-	_	-
深業集團有限公司	國有法人	2.27	179,675,070	A股	-	-	-
深圳市武新裕福實業有限公司	境內非國有法人	2.22	175,891,626	A股	-2,910,478	-	-
工布江達江南實業發展有限公司	境內非國有法人	1.76	139,112,886	A股	-	_	質押33,300,000
深圳市立業集團有限公司	境內非國有法人	1.00	78,829,088	A股	-12,560,705	_	質押77.400,000

前十名無限售條件股東持股情況

股東名稱	持有無限售條件 股份數量	股份種類
以宋世帝		以以性积
滙豐保險控股有限公司	618,886,334	H股
香港上海滙豐銀行有限公司	613,929,279	H股
深圳市投資控股有限公司	481,359,551	A股
源信行投資有限公司	380,000,000	A股
林芝新豪時投資發展有限公司	319,094,187	A股
林芝景傲實業發展有限公司	273,701,889	A股
深業集團有限公司	179,675,070	A股
深圳市武新裕福實業有限公司	175,891,626	A股
工布江達江南實業發展有限公司	139,112,886	A股
深圳市立業集團有限公司	78,829,088	A股

上述股東關聯關係或一致行動關係的說明:

滙豐保險控股有限公司和香港上海滙豐銀行有限公司均屬於滙豐控股有限公司的全資附屬子公司。

除上述情況外,本公司未知上述其他股東之間是否存在關聯關係。

股本變動及股東情況

控股股東及實際控制人情況

本公司股權結構較為分散,不存在控股股東,也不存在實際控制人。本公司第一及第二大股東分別為滙豐控股有限公司的兩家全資附屬子公司 - 滙豐保險控股有限公司及香港上海滙豐銀行有限公司。截至2012年6月30日,兩家公司合計持有本公司H股股份1.232.815.613股,約佔公司目前總股本79.16億股的15.57%。

其他持股在百分之十以上的法人股東

截至本報告期末公司無其他持有本公司總股本百分之十以上的法人股東。

按照H股監管規定披露的持股情況

主要股東及其他人士於股份及相關股份擁有之權益及淡倉

就本公司董事或監事所知,於2012年6月30日,下列人士(本公司之董事及監事除外)於本公司股份或相關股份中擁有根據《證券及期貨條例》第XV部第2及第3分部的條文須向本公司披露或登記於本公司根據《證券及期貨條例》第336條存置之登記冊之權益或淡倉:

有權在本公司任何股東大會行使或控制10%或以上投票權之主要股東之權益及淡倉

主要股東名稱	H/A股	身份	附註	H/A股數目	權益性質	伯主部 已發行H/A股 百分比(%)	日宝部 已發行股份 百分比(%)
滙豐控股有限公司	Н	受控制企業權益	(1), (2), (3)	1,233,926,425	好倉	39.43	15.59

42 二零一二年中報 中國平安保險(集團)股份有限公司

其他主要股東之權益及淡倉

主要股東名稱	H/A股	身份	附註	H/A股數目	權益性質	佔全部 已發行H/A股 百分比(%)	佔全部 已發行股份 百分比(%)
工女似木口冊	11/1100	3 IV	LIZET	11/10/25/25	惟皿江貝	□ □ D D (/ /)	
滙豐保險控股有限公司	Н	實益擁有人	(1)	618,886,334	好倉	19.77	7.82
香港上海滙豐銀行有限公司	Н	實益擁有人	(3)	613,929,279	好倉	19.62	7.76
JPMorgan Chase & Co.	Н	實益擁有人		22,673,874	好倉	0.73	0.29
		投資經理		140,347,054	好倉	4.48	1.77
		保管人		88,315,345	好倉	2.82	1.12
	-	合計:	(4)	251,336,273		8.03	3.18
		實益擁有人	(4)	8.727.258	淡倉	0.28	0.11
		更皿1雅日八	(4)	0,727,230	灰后	0.20	0.11
深圳市投資控股有限公司	А	實益擁有人		481,359,551	好倉	10.06	6.08
	П	貝面1班日八		401,303,331	XE.	10.00	0.00
**************************************	0	南兴炼左上	(5)	252 501 000	1 7今	F. 77.	2.46
林芝景傲實業發展有限公司	Α	實益擁有人	(5)	273,701,889	好倉	5.72	3.46
					17.A		
中國對外經濟貿易信託有限公司	А	受控制企業權益	(5)	273,701,889	好倉	5.72	3.46
林芝新豪時投資發展有限公司	А	實益擁有人	(6)	319,094,187	好倉	6.67	4.03
北京豐瑞股權投資基金(有限合夥)	А	受控制企業權益	(6)	319,094,187	好倉	6.67	4.03
源信行投資有限公司	А	實益擁有人		380,000,000	好倉	7.94	4.80

附註:

- 滙豐保險控股有限公司為滙豐控股有限公司的全資子公司,故其持有的本公司618.886.334股H股已作為滙豐控股有限公司持有的權益計入。 (1)
- 除以上(1)外,滙豐控股有限公司亦因控制分別直接持有本公司(i)613.929.279股H股權益的香港上海滙豐銀行有限公司;及(ii)1.110.812股H股權益的Hang (2) Seng Bank Trustee International Limited被視為持有本公司合共615,040,091股H股的權益。
- 香港上海滙豐銀行有限公司由HSBC Asia Holdings BV持有全部權益,而HSBC Asia Holdings BV乃HSBC Asia Holdings (UK) Limited的全資子公司,而HSBC Asia Holdings (UK) Limited則為HSBC Holdings BV的全資子公司。同時HSBC Holdings BV乃HSBC Finance (Netherlands)的全資子公司,而HSBC Finance (Netherlands)乃滙豐控股有限公司的全資子公司。

香港上海滙豐銀行有限公司直接持有本公司613.929.279股H股權益,亦通過Hang Seng Bank Trustee International Limited間接持有本公司1.110.812股H股 權益。Hang Seng Bank Trustee International Limited為Hang Seng Bank Limited的全資子公司,而Hang Seng Bank Limited的62.14%權益由香港上海滙豐銀 行有限公司持有。

- JPMorgan Chase & Co.因擁有下列企業的控制權而被視作持有本公司合共251.336.273股H股之好倉及8.727.258股H股之淡倉: (4)
 - JP Morgan Chase Bank, N.A.持有本公司99.238.845股H股(好倉)。JP Morgan Chase Bank, N.A.為JPMorgan Chase & Co.的全資子公司。

股本變動及股東情況

- (ii) J.P. Morgan Whitefriars Inc.持有本公司11,024,083股H股(好會)及3,631,937股H股(淡會)。J.P. Morgan Whitefriars Inc. 為J.P. Morgan Overseas Capital Corporation的全資子公司,而J.P. Morgan Overseas Capital Corporation的全資子公司。J.P. Morgan International Finance Limited的全資子公司。J.P. Morgan International Finance Limited為Bank One International Holdings Corporation全資擁有,而Bank One International Holdings Corporation則為J.P. Morgan International Inc.的全資子公司。JPMorgan Chase Bank, N.A.擁有J.P. Morgan International Inc. 全部權益,而JPMorgan Chase Bank, N.A.則為JPMorgan Chase & Co.的全資子公司。
- (iii) J.P. Morgan Securities Ltd.持有本公司11.649.791股H股(好倉)及4,750.030股H股(淡倉)。J.P. Morgan Securities Ltd.的98.95%權益由J.P. Morgan Chase International Holdings Limited持有,而J.P. Morgan Chase International Holdings Limited為J.P. Morgan Chase (UK) Holdings Limited全資擁有。
 J.P. Morgan Chase (UK) Holdings Limited為J.P. Morgan Capital Holdings Limited全資擁有,而J.P. Morgan Capital Holdings Limited則由J.P. Morgan International Finance Limited(見上文(ii)節)全資擁有。
- (iv) J.P. Morgan Investment Management Inc. 持有本公司20,711,554般H股(好倉)。J.P. Morgan Investment Management Inc. 為JPMorgan Asset Management Holdings Inc. 的全資子公司。JPMorgan Asset Management Holdings Inc.由JPMorgan Chase & Co.全資擁有。
- (v) JF Asset Management Limited持有本公司49.426.500股H股(好倉)。JF Asset Management Limited為JPMorgan Asset Management (Asia) Inc. 全資擁有,而JPMorgan Asset Management (Asia) Inc. 為JPMorgan Asset Management Holdings Inc. (見上文(iv)節) 的全資子公司。
- (vi) JPMorgan Asset Management (UK) Limited持有本公司43,512,000股H股(好倉)。JPMorgan Asset Management (UK) Limited由JPMorgan Asset Management Holdings (UK) Limited(為JPMorgan Asset Management International Limited的全資子公司)全資擁有。而JPMorgan Asset Management International Limited則為JPMorgan Asset Management Holdings Inc.(見上文(iv)節)的全資子公司。
- (vii) JPMorgan Asset Management (Taiwan) Limited持有本公司3.550,000股H股(好倉)。JPMorgan Asset Management (Taiwan) Limited為JPMorgan Asset Management (Asia) Inc.(見上文(v)節)的全資子公司。
- (viii) JPMorgan Asset Management (Singapore) Limited持有本公司7.165.500股H股(好倉)。JPMorgan Asset Management (Singapore) Limited為 JPMorgan Asset Management (Asia) Inc.(見上文(y)節)的全資子公司。
- (ix) JF International Management Inc. 持有本公司720,000股H股(好倉)。JF International Management Inc. 為JPMorgan Asset Management (Asia) Inc. (見上文(M節) 的全資子公司。
- (x) China International Fund Management Co. Ltd.持有本公司4.089.500股H股(好含)。China International Fund Management Co Ltd的49%權益由 JPMorgan Asset Management (UK) Limited持有,而JPMorgan Asset Management (UK) Limited 則為JPMorgan Asset Management Holdings (UK) Limited (見上文(vi)節)的全資子公司。
- (xi) J.P. Morgan Whitefriars (UK)持有本公司345.291股H股(淡含)。J.P. Morgan Whitefriars (UK)的99.99%權益由J.P. Morgan Whitefriars Inc.持有,而 J.P. Morgan Whitefriars Inc.則為J.P. Morgan Overseas Capital Corporation (見上文(ii)節)的全資子公司。
- (xii) JPMorgan Funds (Asia) Limited持有本公司248.500股H股(好會)。JPMorgan Funds (Asia) Limited的99.99%權益由JPMorgan Asset Management (Asia) Inc.(見上文(v)節) 持有。

於JPMorgan Chase & Co. 所持有本公司股份權益及淡倉中,包括88.315.345股H股(好倉)可供借出之股份。另外,有966.082股H股(好倉)及4.317.728股H股(淡倉)乃涉及衍生工具,類別為:

362,500股H股(好倉)及652,500股H股(淡倉) – 透過實物交收上市證券

660.250股H股(淡倉) - 透過現金交收上市證券

125.000股H股(好倉)及604.829股H股(淡倉) - 透過實物交收非上市證券

478.582股H股(好倉)及2.400.149股H股(淡倉) – 透過現金交收非上市證券

- (5) 林芝景傲實業發展有限公司由中國對外經濟貿易信託有限公司擁有100%權益,故其持有的本公司273,701.889股A股已作為中國對外經濟貿易信託有限公司持有的權益計入。
- (6) 林芝新豪時投資發展有限公司由北京豐瑞股權投資基金(有限合夥)擁有95%權益,故其持有的本公司319.094.187股A股已作為北京豐瑞股權投資基金(有限合夥)持有的權益計入。

除上文所披露者外,本公司並不知悉任何其他人士(本公司董事及監事除外)於2012年6月30日在本公司股份及相關股份中擁有根據《證券及期貨條例》第XV部第2及第3分部的條文須向本公司披露或須登記於本公司根據《證券及期貨條例》第336條存置之登記冊之任何權益或淡倉。

董事、監事和高級管理人員

報告期內董事、監事和高級管理人員持有公司及相聯法團股票、股票期權及被授予的限制性股票數量的變動情況 直接持股情況

於2012年6月30日,本公司董事、監事及高級管理人員(含最高行政人員)根據中國證監會頒佈的《公開發行證券的公司信息 披露内容與格式準則第3號〈半年度報告的內容與格式〉(2007年修訂)》需披露的持有本公司股份的情况,及根據《證券及期貨 條例》第XV部份,持有的本公司及其相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部)的股份、相關股份及債權證中擁有根據《證 券及期貨條例》第XV部第7及8分部而須知會本公司及聯交所的權益及淡倉(包括根據《證券及期貨條例》該等章節的規定被視 為或當作本公司董事或監事擁有的權益及淡倉),或根據《證券及期貨條例》第352條規定而記載於本公司保存的登記冊的權益 或淡倉,或根據《標準守則》而由董事、監事及高級管理人員(含最高行政人員)須知會本公司及聯交所的權益或淡倉如下:

持有本公司的股票、股票期權及被授予的限制性股票數量的變動情況

姓名	職務	身份	H/A股	期初持股數(股)	期末持股數(股)	股份增減數	變動原因	權益性質	10至30 已發行H/A股 百分比(%)	已發行股份百分比(%)
孫建一	副董事長、常務副總經理	實益擁有人	А	0	1,898,280	+1,898,280	買入	好倉	0.03966	0.02398
任匯川	執行董事、總經理	實益擁有人	А	0	100,000	+100,000	買入	好倉	0.00209	0.00126
姚波	執行董事、副總經理、 首席財務官	實益擁有人	Н	12,000	12,000	-	-	好倉	0.00038	0.00015
彭志堅	監事	實益擁有人	А	6,600	6,600	-	-	好倉	0.00014	0.00008
肖繼艷	監事	實益擁有人	Н	16,000	16,000	-	-	好倉	0.00051	0.00020

備註:肖繼艷先生於2012年7月17日退任公司監事。

董事、監事和高級管理人員

持有本公司相關法團的股票、股票期權及被授予的限制性股票數量的變動情況

佔相聯法團 全部已發行 職務 相聯法團 身份 股份增減數 變動原因 股份百分比(%) 姓名 股份 期初持股數 期末持股數 權益性質 孫建平 監事 深發展 實益持有人 A股 27,214 27,214 好倉 0.00053

間接持股情況

截至2012年6月30日,本公司董事、監事和高級管理人員通過員工投資集合和工布江達江南實業發展有限公司間接持有的本公司A股股份已全部通過股權轉讓方式實現了權益分配,本公司董事、監事和高級管理人員不存在通過員工投資集合和工布江達江南實業發展有限公司間接持有本公司A股股份的情況。

本公司董事、監事和高級管理人員間接持股變動情況如下:

持有員工投資集合之權益份額的情況

		期初持有員工 投資集合之	期末持有員工 投資集合之	持有員工 投資集合之	
姓名	職務	權益份額(份)	權益份額(份)	權益份額增減數	變動原因
馬明哲	董事長、首席執行官	3,901,689	0	-3,901,689	權益分配
孫建一	副董事長、常務副總經理	3,428,495	0	-3,428,495	權益分配
任匯川	執行董事、總經理	604,582	0	-604,582	權益分配
顧敏	執行董事、常務副總經理	164,503	0	-164,503	權益分配
姚波	執行董事、副總經理、首席財務官	82,251	0	-82,251	權益分配
林麗君	非執行董事	816,594	0	-816,594	權益分配
孫建平	監事	920,067	0	-920,067	權益分配
丁新民	監事	495,484	0	-495,484	權益分配
肖繼艷	監事	575,761	0	-575,761	權益分配
王利平	副總經理	1,415,978	0	-1,415,978	權益分配
李源祥	副總經理	82,251	0	-82,251	權益分配
曹實凡	副總經理	1,075,588	0	-1,075,588	權益分配
羅世禮	副總經理	246,754	0	-246,754	權益分配
陳克祥	副總經理	1,129,348	0	-1,129,348	權益分配
金紹樑	董事會秘書	185,099	0	-185,099	權益分配
總計		15,124,444	0	-15,124,444	_

備註:丁新民、肖繼艷先生於2012年7月17日退任公司監事。

實際持有工布江達江南實業發展有限公司的比例

姓名	職務	期初持股比例(%)	期末持股比例(%)	股份增減數	變動原因
馬明哲	董事長、首席執行官	5.86	0	-5.86	權益分配
孫建一	副董事長、常務副總經理	3.83	0	-3.83	權益分配
任匯川	執行董事、總經理	1.41	0	-1.41	權益分配
顧敏	執行董事、常務副總經理	0.59	0	-0.59	權益分配
姚波	執行董事、副總經理、首席財務官	0.18	0	-0.18	權益分配
林麗君	非執行董事	0.12	0	-0.12	權益分配
孫建平	監事	0.59	0	-0.59	權益分配
丁新民	監事	0.65	0	-0.65	權益分配
肖繼艷	監事	0.59	0	-0.59	權益分配
王利平	副總經理	1.17	0	-1.17	權益分配
李源祥	副總經理	0.59	0	-0.59	權益分配
曹實凡	副總經理	0.59	0	-0.59	權益分配
羅世禮	副總經理	0.70	0	-0.70	權益分配
陳克祥	副總經理	3.81	0	-3.81	權益分配
金紹樑	董事會秘書	0.12	0	-0.12	權益分配
合計		20.80	0	-20.80	

備註:丁新民、肖繼艷先生於2012年7月17日退任公司監事。

股票期權及被授予的限制性股票數量變動情況

本公司董事、監事和高級管理人員報告期內無股票期權持有情況,也沒有被授予限制性股票。

除上文所披露者外,於2012年6月30日,概無董事、監事及高級管理人員(含最高行政人員)於本公司或其任何相聯法團(定 義見《證券及期貨條例》)之股份、相關股份或債權證中持有或被視為持有根據《證券及期貨條例》第352條須予備存之登記冊 所記錄之權益或淡倉,或根據《標準守則》董事、監事及高級管理人員(含最高行政人員)須通知本公司及聯交所之權益或淡 倉;彼等亦無獲授予權利以購買本公司或其任何相聯法團之任何股份或債權證權益。

董事、監事和高級管理人員

報告期內董事、監事和高級管理人員變動情況

- 1. 陳洪博先生由於從股東單位深圳市投資控股有限公司退休,於2012年1月申請辭去本公司非執行董事職務。本公司於 2012年2月8日召開了2012年第一次臨時股東大會,審議通過選舉范鳴春先生接替陳洪博先生出任公司非執行董事,范 鳴春先生的董事任職資格已於2012年3月8日獲得中國保監會核准,並於同日正式接替陳洪博先生出任本公司第八屆董事 會非執行董事。
- 2. 由於公司在2012年6月27日召開的2011年年度股東大會上進行了董事會的換屆選舉,鍾煦和先生、張子欣先生、王利平女士分別退任公司獨立非執行董事、非執行董事及執行董事職務。公司2011年年度股東大會選舉斯蒂芬●邁爾先生新任公司第九屆董事會獨立非執行董事,選舉鄭小康先生新任公司第九屆董事會非執行董事,選舉任匯川先生和顧敏先生新任公司第九屆董事會執行董事。以上新任董事的任職資格於2012年7月17日獲得中國保監會批覆。
- 3. 公司於2012年2月17日召開的職工代表大會選舉趙福俊先生及潘忠武先生新任公司第七屆監事會職工代表監事。公司於 2012年6月27日召開的2011年年度股東大會選舉林立先生新任公司股東代表監事,以上新任監事的任職資格於2012年7 月17日獲得中國保監會批覆,公司原任職工代表監事丁新民先生及肖繼艷先生亦於同日退任公司職工代表監事。
- 4. 金紹樑先生自2012年2月起擔任本公司董事會秘書,姚軍先生自2012年2月起不再兼任本公司董事會秘書。金紹樑先生的董事會秘書資格已於2012年2月16日經中國保監會核准。
- 5. 顧敏先生自2012年6月起擔任本公司常務副總經理。顧敏先生的常務副總經理任職情況已於2012年6月向中國保監會報 備。

48 二零一二年中報 中國平安保險(集團)股份有限公司

董事、監事個人信息變動情況

根據《聯交所上市規則》第13.51B(1)條的披露規定,本公司董事及監事的個人信息變動情況如下:

- 公司獨立非執行董事張鴻義先生於2012年7月出任利亞零售有限公司獨立非執行董事。 1.
- 2. 公司獨立非執行董事陳甦先生於2012年4月出任五礦發展股份有限公司獨立董事。
- 3. 公司獨立非執行董事李嘉士先生於2012年4月出任香港證監會(香港交易所上市)委員會委員;並於同月,由聯交所上市 委員會副主席轉任為主席。
- 公司獨立非執行董事胡家驃先生於2012年4月出任亞司特律師行合夥人,並於同月不再擔任胡家驃律師事務所合夥人; 胡先生於2012年3月出任恒基兆業地產有限公司獨立非執行董事,並於2012年2月起不再擔任恒基兆業地產有限公司非 執行董事胡寶星爵士之替代董事;胡先生於2011年10月成為香港特別行政區律師紀律審裁團執業律師成員。
- 公司非執行董事范鳴春先生自2012年4月27日起出任公司副董事長。
- 6. 公司非執行董事王冬勝先生於2012年1月退任越南滙豐銀行有限公司的副主席。
- 7. 公司非執行董事黎哲女士自2012年4月起出任福和集團控股有限公司執行董事。
- 公司非執行董事郭立民先生於2012年2月起擔任深圳市經濟貿易和信息化委員會主任,於2012年4月退任深圳控股有限 公司、深業集團有限公司和深業(集團)有限公司董事會主席、沿海綠色家園有限公司非執行董事及路勁基建有限公司非 執行董事。
- 9. 公司非執行董事林麗君女士於2012年6月起由林芝新豪時投資發展有限公司董事長轉任總經理,並於同月不再擔任林芝 景傲實業發展有限公司董事及總經理。
- 10. 公司執行董事姚波先牛於2012年2月退任本公司企劃部總經理。
- 11. 公司監事彭志堅先生自2012年1月始不再擔任廣東省政協常委,廣東省政協經濟委員會副主任。

除了上述所披露外,根據《聯交所上市規則》第13.51B(1)條, 並無其他資料需要作出披露。

重要事項

公司治理的情況

公司嚴格遵守《中華人民共和國公司法》等相關法律法規,認真落實監管部門關於公司治理的有關規定,結合公司實際情況,不斷完善公司治理結構和提高公司治理水準。

報告期內,公司召開了兩次股東大會,即2012年第一次臨時股東大會、2011年年度股東大會;董事會共召開了三次會議;監事會共召開了兩次會議。股東大會、董事會、監事會及高級管理層均按照《公司章程》賦予的職責,依法獨立運作,履行各自的權利、義務,沒有違法違規的情況發生。

公司嚴格按照法律法規和《公司章程》的要求,及時、準確、真實、完整地披露公司各項重大信息,確保所有股東有平等的機會獲得信息。公司致力於不斷建立高水準的公司治理,並相信健全的公司治理可進一步提升公司管理的高效及可靠性,對本公司實現股東價值的最大化至關重要。

報告期內,在第五屆「中國上市公司最佳董事會評選」中,公司榮獲「2012中國上市公司最佳董事會」稱號,公司董事會秘書金紹樑先生榮獲「2012中國上市公司最佳董事會秘書」稱號;國際著名財經雜誌《歐洲貨幣》(Euromoney)公佈2012年度最佳管理公司排名,公司連續第四次榮獲「亞洲最佳管理保險公司」稱號;公司憑藉規範、系統化、專業透明的公司治理水準連續第六年榮膺由亞洲著名公司治理雜誌《Corporate Governance Asia》頒發的「亞洲公司治理傑出表現獎」。

報告期内現金分紅政策及實施的利潤分配方案的執行情況

根據《公司章程》第二百一十三條,公司的利潤分配應重視對投資者的合理投資回報,利潤分配政策應保持連續性和穩定性。在公司當年實現的可分配利潤(即公司彌補虧損、提取公積金後所餘的稅後利潤)為正值的情況下,原則上當年應向股東派發一定比例的現金紅利,具體的現金分紅比例將綜合考慮公司的盈利、現金流和償付能力情況,根據公司的經營和業務發展需要,由公司董事會制訂分配方案並按照《公司章程》規定實施。

本公司2011年度利潤分配方案已於2012年6月27日召開的2011年年度股東大會上審議通過,即以本公司年度股東大會召開當日總股本7.916.142.092股為基數,向全體股東派發公司2011年年度末期股息,每股派發現金紅利人民幣0.25元(含稅),共計人民幣1.979.035.523元。股東大會決議公告刊登於2012年6月28日的《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》和《證券日報》。本次分紅派息的股權登記日為2012年7月13日,紅利發放日為2012年7月27日。本公司2011年度分紅派息公告刊登於上交所、聯交所網站,以及2012年7月10日的《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》和《證券日報》。該分配方案已經實施完畢。

中國平安保險(集團)股份有限公司

中期業績及利潤分配

本集團2012年上半年業績載於財務報表部分。董事會宣告,以總股本7,916,142,092股為基數,向本公司股東派發截至2012 年6月30日止6個月期間的中期股息每股人民幣0.15元(含稅,相等於每股0.1834港元),共計人民幣1.187.421.313.80元。於 2012年10月3日(「登記日」)名列本公司H股股東名冊之H股股東將有權收取中期股息。有關A股股東有權收取截至2012年6月 30日止6個月期間的中期股息的登記日期及安排將於上交所網站另行公佈。

根據本公司之《公司章程》,股息將以人民幣計算及宣派。A股股息將以人民幣支付,H股股息將以港幣支付。相關折算匯率以 宣派中期股息之日前一周央行公佈的人民幣兌換港幣的平均匯率中間價(人民幣0.817834元兌1.00港元)計算。

為釐定有權獲派截至2012年6月30日止6個月期間的中期股息的H股股東名單,本公司將於2012年9月25日(星期二)至2012 年10月3日(星期三)(包括首尾兩天)暫停辦理H股過戶登記手續。本公司H股股東如欲獲得分派中期股息資格而尚未登記過戶 文件, 須於2012年9月24日(星期一)下午四時三十分或之前將過戶文件連同有關股票交回本公司H股股份過戶登記處香港中 央證券登記有限公司。股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司的地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17M樓。

本公司已委任中國銀行(香港)信託有限公司為香港的收款代理人(「收款代理人」), 並會將已宣派的中期股息支付予收款代理 人,以待付予H股股東。中期股息將由收款代理人支付,而有關支票將於2012年10月22日或之前以平郵方式寄予於登記日名 列本公司股東名冊的H股股東,郵誤風險由彼等承擔。

中國會計準則和國際財務報告準則財務報表差異說明

本公司按照中國會計準則編製的合併財務報表中列示的淨利潤以及股東權益,與按照國際財務報告準則編製的合併財務報表中 列示的並無差異。

重大訴訟仲裁事項

報告期內本公司無重大訴訟、仲裁事項。

重要事項

持有其他上市公司股權、參股金融企業股權情況 證券投資情況(交易性金融資產)

				初始投資金額 (人民幣	期末持有數量(百萬股/	期末帳面值	佔期末 證券總投資	報告期損益
序號	證券品種	證券代碼	證券簡稱	百萬元)	百萬張)	百萬元)	比例(%)	百萬元)
1	可轉債	125709	唐鋼轉債	269	2.4	264	43.7	9
2	可轉債	113001	中行轉債	99	1.0	97	16.1	3
3	可轉債	113003	重工轉債	77	0.7	77	12.7	-
4	股票	000536	華映科技	15	0.8	15	2.5	2
5	股票	000538	雲南白藥	5	0.3	15	2.5	2
6	股票	601608	中信重工	13	2.8	13	2.2	_
7	股票	000527	美的電器	9	0.7	8	1.3	(1)
8	股票	600875	東方電氣	9	0.4	7	1.2	(2)
9	股票	601006	大秦鐵路	7	1.0	7	1.2	_
10	股票	000422	湖北宜化	6	0.4	5	0.8	(1)
期末排	寺有的其他證	赞投資		100	_	96	15.8	29
報告期	期已出售證券	投資損益		_	_	_	_	(34)
合計				609	_	604	100.0	7

⁽¹⁾ 本表所列證券投資包括股票、權證、可轉換債券。

⁽²⁾ 其他證券投資指除前十大證券以外的其他證券投資。

⁽³⁾ 報告期損益包括報告期分紅和公允價值變動損益。

持有前十大其他上市公司股權情況

			初始	***		***************************************	報告期所有者	
			投資金額 (人民幣	期末賬面值 (人民幣	佔該公司	報告期損益	權益變動 (人民幣	
序號	證券代碼	證券簡稱	百萬元)	百萬元)	股權比例(%)	百萬元)	百萬元)	會計核算科目
1	601288	电光 纪石	14,375	13,769	1 7	695	(257)	可供出售金融資產
1	HK1288	農業銀行	210	165	1.7	11	(27)	可供出售金融資產
2	601398	工商銀行	13,650	12,409	0.9	636	(978)	可供出售金融資產
۷	HK1398	上向或1」	804	534	0.9	32	(37)	可供出售金融資產
3	601939	建設銀行	12,362	10,725	1.1	604	(991)	可供出售金融資產
3	HK0939	建议城1」	748	576	1.1	28	(26)	可供出售金融資產
4	000538	雲南白藥	1,407	3,853	9.4	10	408	可供出售金融資產
5	601006	大秦鐵路	1,891	1,579	1.5	_	(101)	可供出售金融資產
6	BE0003801181	Ageas	23,874	1,486	4.6	72	301	可供出售金融資產
	001000	(原名 : Fortis)	1 2 1 5	1.000		0.7	1.0	コルルたへき物文
7	601328	交通銀行	1,345	1,226	0.5	27	16	可供出售金融資產
	HK3328	2 (7)	43	37		1	(2)	可供出售金融資產
8	600000	浦發銀行	1,386	1,196	0.8	44	(87)	可供出售金融資產
9	600519	貴州茅台	864	987	0.4	-	145	可供出售金融資產
10	600016	民生銀行	894	850	0.5	43	(15)	可供出售金融資產
10	HK1988	LLUTE LUTE LUTE LUTE LUTE LUTE LUTE LUTE	79	74	0.5	4	2	可供出售金融資產

⁽¹⁾ 報告期損益指該項投資在報告期內的分紅。

持有非上市金融企業股權情況

		初始					報告期股東		
		投資金額			期末賬面值	報告期損益	權益變動		
		(人民幣	持有數量	佔該公司	(人民幣	(人民幣	(人民幣	會計	
序號	所持對象名稱	百萬元)	(百萬股)	股權比例(%)	百萬元)	百萬元)	百萬元)	核算科目	股份來源
1	台州市商業銀行股份	361	186	10.33	361	_	_	可供出售	購買
	有限公司							金融資產	

資產交易事項

認購深發展非公開發行股份情況

2011年8月17日,本公司公告提及本公司擬認購深發展非公開發行的不少於892,325,997股但不超過1,189,767,995股的股票 (以下簡稱「本次股份認購」)。

截至本報告披露之日,本次股份認購尚需取得有關監管機關的批准。

⁽²⁾ 佔該公司股權比例按照持有該公司股份的合計數計算。

⁽³⁾ 上述股權投資的股份來源包括一級和二級市場購入、定向增發及配送股等。

重要事項

發行A股次級可轉換公司債券情況

2011年12月20日,本公司公告提及本公司擬發行總額不超過人民幣260億元的A股可轉換公司債券,該可轉債及未來經可轉 債轉換的A股股票將在上交所上市。

2012年2月8日,本公司2012年第一次臨時股東大會審議通過了本公司A股可轉換公司債券發行相關議案。

2012年5月28日,本公司公告提及中國保監會核准了本公司發行A股次級可轉換公司債券。

截至本報告發佈之日,本次A股次級可轉換公司債券發行尚需取得有關證券監管部門的批准。

詳細內容請查閱本公司於2011年8月18日、2011年12月21日、2012年2月9日及2012年5月29日在《上海證券報》、《中國證券報》、《證券時報》、《證券日報》以及上交所網站(www.sse.com.cn)發佈的相關公告。

重大關聯交易

本公司第八屆董事會第二十次會議審議通過了《關於審議平安壽險認購交通銀行非公開發行股份關聯交易的議案》,同意本公司之控股子公司平安壽險委托平安資產管理,以每股人民幣4.55元的價格認購交通銀行股份有限公司(以下簡稱「交通銀行」)非公開發行的705.385.012股A股股份。

由於本公司非執行董事王冬勝先生亦為交通銀行的非執行董事,根據《上交所上市規則》第10.1.3條的規定,交通銀行構成《上交所上市規則》定義的本公司的關聯方。因此,平安壽險委託平安資產管理參與認購交通銀行非公開發行A股股份的交易構成了《上交所上市規則》定義的本公司的關聯交易。

詳細內容請查閱本公司於2012年3月16日在《上海證券報》、《中國證券報》、《證券時報》、《證券日報》以及上交所網站 (www.sse.com.cn)發佈的相關公告。

重大合同及其履行情況

擔保情況

(人民幣百萬元)	公司對外擔保情況(不包括對控股子公司的擔保)	
報告期內擔保發生額合計		_
報告期末擔保餘額合計		_
	公司對控股子公司的擔保情況	
報告期內對控股子公司擔保發生額合計		316
報告期末對控股子公司擔保餘額合計		5,900
	公司擔保總額情況(包括對控股子公司的擔保)	
擔保總額		5,900
擔保總額佔公司淨資產的比例(%)		4.0

54 二零一二年中報

託管、承包、租賃、委託理財、委託貸款及其他重大合同情況

本報告期內公司無需披露的託管、承包、租賃、委託理財、委託貸款及其他重大合同事項。

外匯風險

本集團持有的以外幣計價的資產面臨外匯風險。這些資產包括外幣存款及債券等貨幣性資產和外幣股票及基金等以公允價值計 量的非貨幣性資產。本集團以外幣計價的負債也面臨匯率波動風險。這些負債包括外幣借款、吸收存款及未決賠款準備金等貨 幣性負債和以公允價值計量的非貨幣性負債。

本集團採用敏感性分析來估計風險。評估外匯風險敏感性時,假設所有以外幣計價的貨幣性資產和負債以及以公允價值計量的 非貨幣性資產和負債兌換人民幣時同時一致貶值5%的情況如下表。

於2012年6月30日(人民幣百萬元)	減少利潤	減少權益
假設所有以外幣計價的貨幣性資產和負債以及以公允		
價值計量的非貨幣性資產和負債的價值兌換人民幣		
時同時一致貶值5%估計的匯率波動風險淨額	338	1,132

承諾事項履行情況

股東承諾

本公司於2010年2月22日接獲林芝新豪時投資發展有限公司、林芝景傲實業發展有限公司和工布江達江南實業發展有限公司三 家股東的書面通知。根據該等書面通知,林芝新豪時投資發展有限公司和林芝景傲實業發展有限公司將在5年內以在二級市場 公開出售和大宗交易相結合的方式減持,每年減持本公司的股份將分別不超過389.592.366股A股股份及331.117.788股A股股 份的30%。工布江達江南實業發展有限公司擁有本公司A股股份中的88.112.886股在5年內也將以在二級市場公開出售和大宗 交易相結合的方式進行減持,每年減持本公司的股份將不超過88.112.886股A股股份的30%。截至2012年6月30日,上述三家 股東均嚴格履行了其承諾。

投資深發展所作出的承諾

- (1) 平安壽險就認購深發展非公開發行379.580,000股新股承諾:自上述認購的股份上市之日起(即2010年9月17日)36個月 內不得轉讓本次認購股份,但是,在法律許可及相關監管部門同意的前提下,在平安壽險與其關聯機構(包括平安壽險的 控股股東、實際控制人以及與平安壽險同一實際控制人控制的不同主體)之間進行轉讓不受此限。平安壽險如有違反上述 承諾的賣出交易,將授權中國證券登記結算有限責任公司深圳分公司將賣出本次認購股份的所得資金劃入深發展上市公 司帳戶歸深發展全體股東所有。
- (2) 本公司承諾將嚴格按照相關法律法規和監管機構的規定,採取合法、可行的措施,在本次交易完成後的三年內,以包括 但不限於合併的方式整合深發展和原平安銀行,以避免實質性同業競爭情形的發生。

截至2012年6月30日,上述第(1)項承諾仍在履行中,第(2)項承諾已經履行完畢。

與深發展重大資產重組所作出的承諾

(1) 本公司承諾,將嚴格按照相關法規和監管機構的要求,盡快啟動原平安銀行和深發展的整合工作,履行必要的內部決策 程序,並上報監管部門審批,爭取一年內完成兩行整合。由於監管審批的不確定性,完成整合的具體時間取決於監管部 門的審批進度等因素,本公司將積極與相關監管部門進行溝通,爭取盡快完成監管審批和整合工作。

重要事項

- (2) 本公司承諾,自本次深發展非公開發行股份發行結束之日起36個月內不得轉讓本公司及子公司持有的深發展全部股份。 但是,在適用法律許可的前提下,在本公司與本公司關聯機構(即在任何直接或間接控制本公司、直接或間接受本公司控制、與本公司共同受他人控制的人)之間進行轉讓不受此限。上述期限屆滿之後本公司可按中國證監會及深圳證券交易所的有關規定處置該等新發行股份。
- (3) 根據本公司與深發展於2010年9月14日簽署的《盈利預測補償協議》的約定,本公司應於本次深發展發行股份購買資產實施完畢後的3年內(「補償期間」),在每一年度結束後的4個月內,根據中國會計準則編製原平安銀行在該等年度的備考淨利潤數值(「已實現盈利數」),並促使本公司聘請的會計師事務所盡快就該等已實現盈利數以及該等已實現盈利數與相應的利潤預測數(「利潤預測數」)之間的差異金額(「差異金額」)出具專項審核意見(「專項審核意見」)。如果根據該專項審核意見,補償期間的任一年度內的實際盈利數低於相應的利潤預測數,則本公司應以現金方式向深發展支付前述實際盈利數與利潤預測數之間的差額部分的90.75%(「補償金額」)。本公司應在針對該年度的專項審核意見出具後的20個營業日內將該等金額全額支付至深發展指定的銀行帳戶。
- (4) 就原平安銀行兩處尚未辦理房產證的房產,本公司出具了《中國平安保險(集團)股份有限公司關於為平安銀行股份有限公司潛在房產權屬糾紛提供補償的承諾函》。根據該承諾函,本公司承諾,如果未來原平安銀行的上述房產產生權屬糾紛,本公司將盡力協調各方,爭取妥善解決糾紛,避免對銀行正常經營秩序造成不利影響。如果因房產權屬糾紛導致上述分支機搆需要承擔額外的成本或者發生收入下降的情形,本公司承諾將以現金方式補償給深發展因原平安銀行處理房產糾紛而產生的盈利損失。
 - 此外,本公司還就上述兩處尚未辦理房產證的房產出具了《中國平安保險(集團)股份有限公司關於平安銀行股份有限公司存在權屬瑕疵的房產的解決方案的承諾函》。根據該承諾函,本公司承諾,在本次交易完成後的三年內,如果深發展未能就該兩處房產辦理房產證且未能妥善處置該等房產,則本公司將在該三年的期限屆滿後的三個月內以公平合理的價格購買或者指定第三方購買該等房產。
- (5) 本公司承諾,與深發展重大資產重組完成後,在本公司作為深發展的控股股東期間,針對本公司以及本公司控制的其他 企業未來擬從事或實質性獲得深發展同類業務或商業機會,且該等業務或商業機會所形成的資產和業務與深發展可能構 成潛在同業競爭的情況,本公司以及本公司控制的其他企業將不從事與深發展相同或相近的業務,以避免與深發展的業 務經營構成直接或間接的競爭。

56 二零一二年中報

- (6) 本公司承諾,在與深發展重大資產重組完成後,就本公司及本公司控制的其他企業與深發展之間發生的構成深發展關聯 交易的事項,本公司及本公司控制的其他企業將遵循市場交易的公開、公平、公正的原則,按照公允、合理的市場價格 與深發展進行交易,並依據有關法律、法規及規範性文件的規定履行決策程序,依法履行信息披露義務。本公司保證本 公司及本公司控制的其他企業將不通過與深發展的交易取得任何不正常的利益或使深發展承擔任何不正常的義務。
- (7) 本公司承諾,本次重大資產重組完成後,在本公司作為深發展的控股股東期間,將維護深發展的獨立性,保證深發展在 人員、資產、財務、機構、業務等方面與本公司以及本公司控制的其他企業彼此間獨立。

截至2012年6月30日,上述承諾事項中除第(1)項承諾已經履行完畢以外,其他承諾均在履行之中。

募集資金使用情況

本公司2004年首次公開發行H股,2007年首次公開發行A股及於2011年向金駿有限公司定向增發H股所募集的資金已全部用 於充實公司資本金,並按照相關行業監管機構有關適用法規進行使用。

聘任會計師事務所情況

根據公司2011年度股東大會決議,公司於2012年繼續聘請了安永華明會計師事務所及安永會計師事務所分別擔任公司中國會 計準則財務報告審計機構及國際財務報告準則財務報告審計機構。公司中期財務報告未經審計。

本公司及公司董事、監事、高級管理人員、公司股東與實際控制人處罰及整改情況

報告期內本公司及公司董事、監事、高級管理人員、公司股東、實際控制人均未受中國證監會的稽查、行政處罰、通報批評及 證券交易所的公開譴責。

購買、出售或贖回上市股份

本公司或其任何子公司自2012年1月1日至2012年6月30日止期間概無購買、出售或贖回其任何上市股份。

審計與風險管理委員會

本公司已根據《企業管治守則》成立審計與風險管理委員會。

審計與風險管理委員會的主要職責是審閱及監督本公司的財務報告程序和進行風險管理。審計與風險管理委員會亦負責檢視外 聘審計師之委任、外聘審計師酬金及有關外聘審計師任免的任何事宜。此外,審計與風險管理委員會亦審查本公司內部控制的 有效性,其中涉及定期審查公司不同管治結構及業務流程下的內部控制,並考慮各自的潛在風險及迫切程度,以確保本公司業 務運作的效率及實現本公司目標及策略。有關審閱及審查的範圍包括財務、經營、合規情況及風險管理。審計與風險管理委員 會亦審閱本公司的內部審計方案,並定期向董事會呈交相關報告及推薦意見。

重要事項

審計與風險管理委員會由五位獨立非執行董事和一位非執行董事組成,由獨立非執行董事湯雲為先生出任主席,彼具備會計師專業資格及相關財務管理知識。

審計與風險管理委員會已經與管理層一起審閱本公司採納的會計準則及慣例,並探討內部控制及財務報告事宜,包括審閱本公司的中期財務賬目。

本公司亦已設立戰略與投資決策委員會、薪酬委員會及提名委員會。董事會下屬委員會的職責及工作概要詳情載於本公司 2011年H股年報第105至109頁公司治理報告「董事會各專業委員會」內。審計與風險管理委員會、薪酬委員會及提名委員會的 職權範圍及運作模式已同時在公司網站及聯交所網站公佈。

本公司遵守聯交所《企業管治守則》以及本公司董事及監事進行證券交易的《標準守則》情況

除以下披露外,本公司董事概不知悉任何可合理顯示本公司於2012年1月1日至2012年3月31日止期間任何時間未遵守舊《企業管治守則》所載適用守則條文及於2012年4月1日至2012年6月30日止期間任何時間未遵守經修訂的《企業管治守則》所載適用守則條文的資料。

《企業管治守則》第A.2.1條規定,董事長及首席執行官的角色應分開且不應由同一人士擔任。馬明哲先生雖然同時兼任本公司董事長與首席執行官,然而,董事會認為本公司已建立了符合國際標準的董事會體系,而且制定了規範、嚴格的運作制度及議事規則。在公司事務的決策過程中,董事長並無有別於其他董事的任何特殊權力。並且,在公司日常經營層面,本公司建立了完善的制度及架構,重大事項均經過完整、嚴密的研究和決策程序,可以確保首席執行官規範、有效地履行職責。再者,公司現時的經營管理模式已得到各界的充分認同,並已證實為可靠、高效及成功的模式。故此,延續這一模式有利於公司未來發展。《公司章程》對董事會和管理層之間的職責分工有著非常清晰的規定。

因此,董事會認為本公司的管理架構既能為本公司提供有效管理,同時又可在最大程度上保障股東的權益。因此本公司目前無意將董事長與本公司首席執行官的角色分開。

有關本公司的安排及本公司無意將董事長與首席執行官的角色分開的原因載於本公司2011年H股年報第117頁公司治理報告「本公司遵守香港聯合交易所企業管治常規守則以及本公司董事及監事進行證券交易的標準守則情況」一段。

《企業管治守則》第A.6.7條規定,獨立非執行董事及其他非執行董事應出席股東大會及對公司股東之意見有公正的了解。本公司七位獨立非執行董事中之六位及五位非執行董事中之兩位出席了本公司於2012年6月27日舉行之年度股東大會。

58 二零一二年中報

於2004年5月28日,本公司已就本公司董事及監事進行證券交易採納一套行為守則(「行為守則」),該行為守則於2011年8月 17日進行了相應修訂,條款之嚴謹不遜於《標準守則》所規定之標準。經向所有本公司董事及監事作出專門查詢後,彼等確認 自2012年1月1日至2012年6月30日止期間已遵守《標準守則》及行為守則所規定的標準。

代扣代繳所得稅

代扣代繳境外非居民企業企業所得稅

根據自2008年1月1日起執行的《中華人民共和國企業所得稅法》適用條文及其實施條例的規定,本公司向於登記日名列本公司 H股股東名冊的H股非居民企業股東(包括香港中央結算(代理人)有限公司)派發2012年中期股息時,有義務代扣代繳10%的 企業所得稅;惟倘居民企業股東於規定時間內提供法律意見書並經本公司向主管稅務機關確認,本公司將不會向於登記日名列 本公司H股股東名冊的H股居民企業股東派發2012年中期股息時代扣代繳企業所得稅。

任何名列本公司H股股東名冊並依法在中國境內成立,或依照外國(或外地)法律成立但實際管理機構在中國境內的居民企業 (定義見《中華人民共和國企業所得稅法》),如不希望本公司代扣代繳上述10%的企業所得稅,請在2012年9月14日(星期五) 下午四時三十分或之前向香港中央證券登記有限公司呈交一份由有資格在中國大陸執業的律師出具確認其具有居民企業身份的 法律意見書(須加蓋該律師事務所公章)。

代扣代繳境外個人股東個人所得稅

由於《關於外商投資企業、外國企業和外籍個人取得股票(股權)轉讓收益和股息所得稅收問題的通知》(國稅發[1993]045號) 已經於2011年1月4日廢止,持有本公司H股股份並名列本公司H股股東名冊的H股個人股東已經不能根據該文件免於繳納個 人所得稅。經本公司與有關主管稅務機關溝通後得到確認,根據《中華人民共和國個人所得稅法》適用條文及其實施條例的規 定,境外居民個人股東從境內非外商投資企業在香港發行的股票取得的股息紅利所得,應由扣繳義務人依法代扣代繳個人所得 税:同時,持有境內非外商投資企業在香港發行的股票的境外居民個人股東,可根據其居民身份所屬國家與中國簽署的稅收協 定及內地和香港(澳門)間稅收安排的規定,享受相關稅收優惠。

根據上述稅務法規以及國家稅務總局的《關於國稅發[1993]045號文件廢止後有關個人所得稅征管問題的通知》(國稅函 [2011]348號),本公司向登記日名列本公司H股股東名冊的H股個人股東派發2012年中期股息時,將一般按照10%稅率扣繳個 人所得稅,但是,稅務法規及相關稅收協定另有規定的,本公司將按照相關規定的稅率和程序代扣代繳股息的個人所得稅。

重要事項

名列本公司H股股東名冊的個人股東,如屬於低於10%稅率的協定國家居民,不適用本公司代扣代繳上述10%的個人所得稅, 本公司可以根據《國家稅務總局關於印發<非居民享受稅收協定待遇管理辦法(試行)>的通知》(國稅發[2009]124號)有關規 定,代為辦理享受有關協定待遇申請。請符合條件的股東在2012年9月14日(星期五)下午四時三十分或之前向香港中央證券 登記有限公司呈交書面委託以及有關申報材料,並經本公司轉呈主管稅務機關審核批准後,對多扣繳稅款予以退還。

本公司將依法代扣代繳登記日名列本公司H股股東名冊的股東的企業所得稅,以及個人所得稅。對於任何因未在規定時間內提 交證明材料而引致對代扣代繳所得稅的爭議,本公司將不承擔責任及不予受理,H股股東需要按中華人民共和國稅務法規及有 關規定自行或委託代理人辦理有關手續。

廣大投資者務須認真閱讀本報告內容。股東須向彼等的稅務顧問諮詢有關擁有及處置本公司H股所涉及的中國、香港及其他稅 務影響的意見。

其他重大事項

本報告期內公司無需披露的其他重大事項。

中期簡要合併財務報表審閱報告

致中國平安保險(集團)股份有限公司全體股東:

介紹

我們審閱了中國平安保險(集團)股份有限公司及其子公司載於第62頁至98頁的中期簡要合併財務報表,該等財務報表包括2012年6月30日的中期合併資產負債表,截至2012年6月30日止6個月期間的中期合併利潤表、中期合併綜合收益表、中期合併股東權益變動表、中期合併現金流量表以及重要會計政策和財務報表附註。該等中期簡要合併財務報表根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》的有關要求及《國際會計準則第34號 - 中期財務報告》(「國際會計準則第34號」)編製。貴公司董事對根據《國際會計準則第34號》的規定編製並列報該等中期簡要合併財務報表負責。我們的責任是根據我們的審閱對該等中期簡要合併財務報表提出獨立結論,並根據我們協議約定的條款僅向董事會出具報告,而並不可作其他目的。我們概不就本報告的內容對其他任何人士負責或承擔責任。

審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的《香港審閱準則第2410號 - 企業獨立審計師對中期財務信息的審閱》的規定執行了審閱。審閱工作主要包括詢問相關財務負責人、執行分析性覆核程序及其他審閱程序。審閱的範圍遠不及根據香港審計準則的規定執行審計的範圍,我們不能保證我們將知悉在審計中可能被發現的所有重大事項。因此,我們並不發表審計意見。

結論

根據我們的審閱,我們沒有注意到任何事項使我們相信該等中期簡要合併財務報表未能在所有重大方面按照《國際會計準則第 34號》的規定編製。

安永會計師事務所

執業會計師

香港

2012年8月23日

中期合併利潤表 截至2012年6月30日止6個月期間

截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	附註	2012年 (未經審計)	2011年 (未經審計)
毛承保保費及保單費收入	6	127,812	116,080
減:分出保費		(7,173)	(5,857)
淨承保保費及保單費收入	6	120,639	110,223
提取未到期責任準備金		(5,068)	(6,824)
三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、		115,571	103,399
分保佣金收入		2,429	1,622
銀行業務利息收入	7	37,371	6,331
非保險業務手續費及佣金收入	8	5,027	3,462
投資收益	9	14,960	15,912
應佔聯營公司和合營公司損益		(18)	1,159
其他業務收入	10	3,663	1,925
收入合計		179,003	133,810
賠款及保戶利益	11	(90,452)	(83,372)
保險業務佣金支出		(11,141)	(9.388)
銀行業務利息支出	7	(20,505)	(2,783)
非保險業務手續費及佣金支出	8	(605)	(368)
提取貸款損失準備淨額	12, 20	(1,536)	(261)
匯兌損益		236	(149)
業務及管理費		(30,439)	(19,160)
財務費用		(899)	(448)
其他業務成本		(3,141)	(1,615)
支出合計		(158,482)	(117,544)
稅前利潤	12	20,521	16,266
所得稅	13	(2,994)	(3,268)
淨利潤		17,527	12,998
下列歸屬於:			
- 母公司股東的淨利潤		13,959	12,757
- 少數股東損益		3,568	241
		17,527	12,998
		人民幣元	人民幣元
歸屬於母公司普通股股東的每股收益:			
- 基本	16	1.76	1.67
- 稀釋	16	1.76	1.67

本期建議的中期股息分配方案具體披露請參見本財務報表的附註15。

中期合併綜合收益表 截至2012年6月30日止6個月期間

截至6月30日止6個月期間	附註	2012年	2011年
(人民幣百萬元)		(未經審計)	(未經審計)
淨利潤		17,527	12,998
其他綜合收益			
可供出售金融資產		8,318	(6,002)
影子會計調整		(2,398)	1,326
境外經營外幣報表折算差額		111	51
應佔聯營公司和合營公司其他綜合收益		3	(42)
與其他綜合收益相關的所得稅		(1,451)	1,122
稅後其他綜合收益	14	4,583	(3,545)
綜合收益合計		22,110	9,453
下列歸屬於:			
- 母公司股東的綜合收益		18,328	9,228
- 少數股東的綜合收益		3,782	225
		22,110	9,453

中期合併資產負債表 2012年6月30日

(人民幣百萬元)	附註	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
資產		(513,122,237)	(/// 1017
存放中央銀行款項及法定保證金		189,112	168,366
現金、存放銀行及其他金融機構款項	17	405,379	261,006
固定到期日投資	18	903,476	772,353
權益投資	19	146,512	116,985
衍生金融資產		803	818
發放貸款及墊款	20	672,311	611,731
於聯營公司和合營公司的投資	21	10,249	11,837
應收保費		14,217	12,089
應收賬款	22	123,819	170,727
應收分保合同準備金		9,303	7,892
保險合同保戶賬戶資產		33,283	33,460
投資合同保戶賬戶資產		4,151	3,992
投資性房地產		9,922	9,076
固定資產		16,956	16,027
無形資產		39,977	33,584
遞延所得稅資產		13,149	13,383
其他資產	23	52,380	42,098
		2,644,999	2.285.424
股本 儲備	24	7,916 83,320	7,916 79,405
未分配利潤		55,526	43,546
		146,762	130,867
少數股東權益		46,919	40,475
股東權益合計		193,681	171,342
負債			
應付銀行及其他金融機構款項	25	369,992	195,695
賣出回購金融資產款		123,734	99,734
衍生金融負債		734	732
客戶存款及保證金	26	927,453	836,049
應付賬款	27	26,884	70,639
保險應付款		28,573	27,974
保険合同負債	28	834,234	758,404
保戶投資合同負債		33,256	32,811
應付保單紅利		20,606	17,979
應付所得稅		2,738	4,370
應付債券	29	35,685	26,633
遞延所得稅負債		5,532	4,612
甘州台唐		41 007	20 450
		41,897	38,450
其他負債 負債合計 股東權益及負債合計		41,897 2,451,318 2,644,999	38,450 2,114,082 2,285,424

馬明哲 孫建一 姚波 董事 董事 董事

中期合併股東權益變動表 截至2012年6月30日止6個月期間

				歸屬	屬於母公司股東	權益					
截至2012年6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	股本 (未經審計)	股本溢價(未經審計)	可供出售 金融資產 (未經審計)	影子 會計調整 (未經審計)	儲備 其他 資本公積 (未經審計)	盈餘公積 (未經審計)	一般 風險準備 (未經審計)	外幣報表 折算差額 (未經審計)	未分配利潤(未經審計)	少數 股東權益 (未經審計)	總計(未經審計)
2012年1月1日餘額	7,916	83,506	(14,412)	2,673	132	6,982	395	129	43,546	40,475	171,342
本期淨利潤	_	_	_	_	_	_	_	_	13,959	3,568	17,527
本期其他綜合收益	-	-	6,045	(1,790)	3	-	-	111	-	214	4,583
本期綜合收益合計	-	-	6,045	(1,790)	3	-	-	111	13,959	3,782	22,110
對股東的分配	-	_	_	_	_	_	_	_	(1,979)	(29)	(2,008)
收購子公司	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,222	4,222
處置子公司	-	-	-	-	-	-	_	-	_	(993)	(993)
與少數股東的權益性交易	-	-	-	-	(454)	-	_	-	_	(570)	(1,024)
其他	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32	32
2012年6月30日餘額	7,916	83,506	(8,367)	883	(319)	6,982	395	240	55,526	46,919	193,681
				皂素	屬於母公司股東	- 歴					
				Bi 印址	儲備	TE III					
截至2011年6月30日止6個月期間(人民幣百萬元)	股本 (未經審計)	股本溢價(未經審計)	可供出售 金融資產 (未經審計)	影子 會計調整 (未經審計)	其他 資本公積 (未經審計)	盈餘公積 (未經審計)	一般 風險準備 (未經審計)	外幣報表 折算差額 (未經審計)	未分配利潤(未經審計)	少數 股東權益 (未經審計)	總 計 (未經審計)
2011年1月1日餘額	7,644	67,644	(175)	1,066	107	6,689	395	51	28,609	4,853	116,883
本期淨利潤	_	_	_	_	_	_	_	_	12,757	241	12,998
本期其他綜合收益	_	-	(4,527)	989	(42)	-	-	51	-	(16)	(3,545)
本期綜合收益合計	-	-	(4,527)	989	(42)	-	-	51	12,757	225	9,453
提取盈餘公積	_	_	-	-	-	293	_	-	(293)	_	_
對股東的分配	_	_	_	_	-	-	-	_	(3.058)	(20)	(3,078)
增發新股	272	15,862	-	_	-	_	_	_	-	_	16,134
少數股東資本投入	-	-	-	-	-	-	-	-	-	108	108
處置子公司	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(40)	(40)
其他	_	_	_	-	_	-	-	-	_	(35)	(35)
2011年6月30日餘額	7,916	83,506	(4,702)	2,055	65	6,982	395	102	38,015	5,091	139,425

中期合併現金流量表 截至2012年6月30日止6個月期間

截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	附註	2012年 (未經審計)	2011年 (未經審計)
經營活動產生的現金流入淨額		204,563	80,838
投資活動產生的現金流量			
購買投資性房地產、固定資產及無形資產的現金流出		(1,286)	(1,378)
處置投資性房地產、固定資產及無形資產的現金流入		2	14
投資淨增加額		(58,484)	(69,855)
定期存款淨增加額		(50,987)	(20,859)
收購子公司產生的淨現金流出		(1,481)	(583)
處置子公司產生的淨現金流入		525	837
收到的利息		18,049	7,878
收到的股息		1,396	2,876
收到的租金		472	222
其他		(2,413)	(3,393)
投資活動產生的現金流出淨額		(94,207)	(84,241)
籌資活動產生的現金流量			
子公司吸收少數股東投資收到的現金		45	108
發行債券的現金流入		8,998	1,994
賣出回購金融資產款的變動		27,259	(620)
借入資金的現金流入		433	1,817
購買子公司部份少數股權支付的現金		(2,343)	-
償還資金的現金流出		(2,188)	(2,143)
支付的利息		(1,976)	(1,546)
支付的股息		(5)	_
籌資活動產生的現金流入淨額		30,223	(390)
現金及現金等價物的淨增加 /(減少)額		140,579	(3,793)
淨匯兌差額		32	(92)
現金及現金等價物的期初餘額		110,481	80,938
現金及現金等價物的期末餘額	34	251,092	77,053

р期簡要合併財務報表附註

1. 公司資料

中國平安保險(集團)股份有限公司(以下簡稱「本公司」)於1988年3月21日在中華人民共和國(以下簡稱「中國」)深圳市註 冊成立。其營業範圍包括投資金融、保險企業;監督管理控股投資企業的各種國內、國際業務;開展資金運用業務。本公司及 其子公司統稱為本集團。本集團現提供多元化的金融產品及服務,並專注於人身保險業務、財產保險業務、信託業務、證券業 務、銀行業務以及其他業務。

本公司的註冊地址為中國廣東省深圳市福田中心區福華三路星河發展中心辦公15、16、17、18層。

2. 編製基準

本中期簡要合併財務報表根據《國際會計準則第34號 - 中期財務報告》編製。因此並不包括在年度財務報表中的所有信息和披 露內容;據此,本中期簡要財務報表應與本集團2011年度已審財務報表一併閱讀。

3. 重要會計政策

本集團所採用的新準則及其解釋與修訂

本中期簡要合併財務報表所採用的會計政策與編製2011年度已審財務報表所採用的會計政策相一致,並根據2012年1月1日生 效的新準則及其解釋做出了以下變更:

對《國際會計準則第12號 - 所得稅費用》的修訂 - 遞延所得稅 - 相關資產的收回

對《國際會計準則第12號》的修訂引入了一項可推翻的假定,即對於依據《國際會計準則第40號》規定以公允價值模式計 量的投資性房地產,其賬面金額將通過出售而回收,相關的遞延所得稅也應當以出售為基礎進行計量。若投資性房地產 為應折舊資產, 並且其在相應商業模式下的持有目標是隨時間的推移(而不是通過出售)收回所有的經濟利益, 則該假定 可被推翻。同時該修訂還要求,對於依據《國際會計準則第16號》的重估價模式計量的非折舊資產,其所產生的遞延所得 稅應始終反映通過出售標的資產收回賬面金額所產生的稅務影響。該修訂於2012年1月1日或之後的財務年度生效。

中期簡要合併財務報表附註

2012年6月30日

3. 重要會計政策(續)

本集團所採用的新準則及其解釋與修訂(續)

▶ 對《國際財務報告準則第7號 - 金融工具:披露 - 轉讓金融資產》的修訂

國際會計準則理事會對《國際財務報告準則第7號 - 金融工具:披露 - 轉讓金融資產》的修訂加強了對金融資產的披露要求。這些披露主要涉及資產的轉讓(根據《國際會計準則第39號》的定義)。針對財務報表中未全部終止確認的被轉讓資產,此修訂要求報告主體應當披露相關信息以使報表使用者了解未被終止確認的資產與相關聯負債的關係。若這些資產已經全部終止確認,但報告主體仍保留了繼續涉入,應披露繼續涉入的相關信息,以便報表使用者評估報告主體對終止確認資產的繼續涉入的性質和相關風險。該修訂於2011年7月1日或之後開始的財務年度生效,比較數據不做追溯調整。

上述修訂對本集團的財務狀況及經營業績沒有重大影響。

本集團未提前應用任何已經發佈,但未生效的其他準則、解釋或者準則的修訂。

會計估計變更

本集團在計量長期人身險保險合同的保險責任準備金過程中須對折現率/投資收益率、死亡率、發病率、退保率、保單紅利假設及費用假設等作出重大判斷。這些計量假設需以資產負債表日可獲取的當前信息為基礎確定。本集團於2012年6月30日根據當前信息重新釐定上述有關假設,假設變動所形成的相關保險合同準備金的變動計入本期間利潤表。此項變動減少2012年6月30日長期壽險責任準備金人民幣1.390百萬元,增加截至2012年6月30日止6個月期間稅前利潤人民幣1.390百萬元。

4. 主要子公司、聯營公司及合營公司的變化

截至2012年6月30日止6個月期間,本集團的合併範圍及主要子公司、聯營公司及合營公司的主要變化如下:

(1) 2011年11月15日,本集團的子公司上海平浦投資有限公司(以下簡稱「上海平浦」)與上海市國有資產監督管理委員會 (以下簡稱「上海國資委」)簽署《產權交易合同》,以人民幣5.109百萬元的對價購買其持有的上海家化(集團)有限公司 (以下簡稱「上海家化」)100%的股權。該股權轉讓交易已於2012年2月16日完成,本集團於該日取得對上海家化的控制 權,將該日確定為購買日。

上海家化的可辨認資產和負債於購買日的公允價值和賬面價值如下:

(人民幣百萬元)	公允價值(註1)	賬面價值
現金及存放銀行款項	1,079	1,079
於聯營公司和合營公司的投資	543	471
應收賬款	391	391
投資性房地產	310	42
固定資產	1,377	535
無形資產	4,558	319
其他資產	807	620
可辨認資產合計	9,065	3,457
應付銀行款項	339	339
應付賬款	351	351
遞延所得稅負債	983	_
其他負債	563	563
可辨認負債合計	2,236	1,253
	6,829	2,204
減:少數股東權益	(4,222)	
上海平浦應佔權益	2,607	
購買產生的商譽	2,502	
合併成本	5,109	

註1: 上述上海家化可辨認資產及負債(除遞延所得稅之外)於購買日的公允價值乃根據獨立評估師報告確定。

中期簡要合併財務報表附註

2012年6月30F

4. 主要子公司、聯營公司及合營公司的變化(續)

(1) (續)

收購上海家化而產生的現金流量列示如下:

	(人民幣百萬元)
支付的總現金對價	5,109
減:2011年已支付的現金對價	(2,555)
本期間支付的現金對價	2,554
減:上海家化於購買日持有的現金及現金等價物	(1,079)
本期間現金及現金等價物流出淨額	1,475
自購買日至本期末,上海家化為本集團貢獻的經營成果和現金流量列示如下:	
	(人民幣百萬元)
	(人民幣百萬元)
	2,030
淨利潤	2,030 243
現金流入淨額	2,030 243

(2) 本公司的子公司深圳發展銀行股份有限公司(以下簡稱「深發展」)已於2012年6月完成對其原控股子公司平安銀行股份有限公司(以下簡稱「平安銀行」)的吸收合併。平安銀行已於2012年6月12日完成法人註銷登記。於2012年7月27日,深發展已正式更名為「平安銀行股份有限公司」。

淨利潤

17,561

5. 分部報告

截至2012年6月30日止期間,本集團經營分部的構成與2011年度一致。

截至2012年6月30日止6個月期間的分部分析如下:

(人民幣百萬元)	人壽保險 (未經審計)	財產保險 (未經審計)	銀行(未經審計)	證券 (未經審計)	總部 (未經審計)	其他 (未經審計)	抵銷 (未經審計)	合計 (未經審計)
毛承保保費及保單費收入	78,898	48,914	_	-	-	-	_	127,812
減:分出保費	(418)	(6,755)	_	_	_	_	-	(7,173)
提取未到期責任準備金	(623)	(4,445)	_	_	_	_	_	(5,068)
已賺保費	77,857	37,714	_	_	-	_	-	115,571
分保佣金收入	25	2,404	-	-	-	-	-	2,429
銀行業務利息收入	-	-	37,371	-	-	-	-	37,371
非保險業務手續費及佣金收入	_	-	3,100	989	-	971	(33)	5,027
其中:分部間非保險業務手續費及								
佣金收入	-	-	23	_	-	10	(33)	-
投資收益	12,311	1,311	508	840	178	1,410	(1,598)	14,960
其中:分部間投資收益	717	33	-	_	11	837	(1,598)	-
應佔聯營公司和合營公司損益	34	_	15	_	-	(67)	-	(18)
其他業務收入	2,280	127	116	16	100	4,204	(3,180)	3,663
其中:分部間其他業務收入	1,481	9	_	_	97	1,593	(3,180)	
收入合計	92,507	41,556	41,110	1,845	278	6,518	(4,811)	179,003
賠款及保戶利益	(68,399)	(22,053)	_	-	-	-	-	(90,452)
保險業務佣金支出	(7,233)	(4,297)	-	_	-	-	389	(11,141)
銀行業務利息支出	-	_	(21,085)	_	-	_	580	(20,505)
非保險業務手續費及佣金支出	-	_	(320)	(121)	-	(242)	78	(605)
提取貸款損失準備淨額	-	_	(1,539)	_	-	3	-	(1,536)
匯兌收益	19	5	183	1	1	27	-	236
業務及管理費	(7,747)	(11,178)	(9,532)	(880)	(183)	(2,377)	1,458	(30,439)
財務費用	(270)	(125)	-	-	(145)	(359)	-	(899)
其他業務成本	(2,611)	(56)	(92)	(2)	(22)	(1,870)	1,512	(3,141)
支出合計	(86,241)	(37,704)	(32,385)	(1,002)	(349)	(4,818)	4,017	(158,482)
稅前利潤/(虧損)	6,266	3,852	8,725	843	(71)	1,700	(794)	20,521
所得稅	765	(1,106)	(1,994)	(180)	(2)	(477)	_	(2,994)
淨利潤/(虧損)	7,031	2,746	6,731	663	(73)	1,223	(794)	17,527

5. 分部報告(續)

截至2011年6月30日止6個月期間的分部分析如下:

(人民幣百萬元)	人壽保險 (未經審計)	財產保險 (未經審計)	銀行(未經審計)	證券 (未經審計)	總部 (未經審計)	其他 (未經審計)	抵銷 (未經審計)	合計 (未經審計)
毛承保保費及保單費收入	75,158	40,922	_	_	_	_	_	116,080
減:分出保費	(374)	(5,483)	-	_	_	_	_	(5,857)
提取未到期責任準備金	(827)	(5,997)	_	_	_	_	_	(6,824)
己賺保費	73,957	29,442	_	_	_	_	_	103,399
分保佣金收入	(223)	1,845	-	_	_	_	_	1,622
銀行業務利息收入	_	_	6,331	_	_	_	_	6,331
非保險業務手續費及佣金收入	_	_	887	1,695	_	894	(14)	3,462
其中:分部間非保險業務手續費及								
佣金收入	_	_	4	_	_	10	(14)	_
投資收益	13,951	1,583	(24)	231	284	287	(400)	15,912
其中:分部間投資收益	316	27	-	7	37	13	(400)	_
應佔聯營公司和合營公司損益	(60)	-	1,183	-	-	36	-	1,159
其他業務收入	1,815	118	8	6	94	2,017	(2,133)	1,925
其中:分部間其他業務收入	921	5		_	93	1,114	(2,133)	
收入合計	89,440	32,988	8,385	1,932	378	3,234	(2.547)	133,810
賠款及保戶利益	(66,242)	(17,130)	_	_	_	_	_	(83,372)
保險業務佣金支出	(6,080)	(3,359)	-	-	-	-	51	(9.388)
銀行業務利息支出	-	-	(3,023)	-	-	-	240	(2,783)
非保險業務手續費及佣金支出	-	_	(93)	(153)	_	(136)	14	(368)
提取貸款損失準備淨額	_	_	(298)	_	-	37	-	(261)
匯兌損失	(121)	(13)	(1)	(4)	(7)	(3)	-	(149)
業務及管理費	(6,613)	(8,717)	(2,128)	(876)	(173)	(1,586)	933	(19,160)
財務費用	(52)	(122)	-	-	(133)	(141)	-	(448)
其他業務成本	(1,892)	(93)	(99)	(1)	(2)	(826)	1,298	(1,615)
支出合計	(81,000)	(29,434)	(5,642)	(1,034)	(315)	(2,655)	2,536	(117.544)
稅前利潤	8,440	3,554	2,743	898	63	579	(11)	16,266
所得稅	(1,678)	(861)	(346)	(183)	_	(200)	_	(3,268)
淨利潤	6,762	2,693	2,397	715	63	379	(11)	12,998

2012年6月30日和2011年12月31日的分部資產分析如下:

(人民幣百萬元)	人壽保險	財產保險	銀行	證券	總部	其他	抵銷合計
2012年6月30日(未經審計)	967,163	119,258	1,493,561	27,493	32,537	45,807	(40,820) 2,644,999
2011年12月31日(經審計)	851,107	109,168	1,261,324	28,357	25,978	37,256	(27,766) 2,285,424

6. 承保保費及保單費收入毛額及淨額

照・来通過重大保験短触網話的規模保費 (1.625) (1.527) 南部腺及投運機分好至保費存款的部份 (34.314) (35.945) 毛承保保費及保單費収入 127.812 116.080 長期壽檢業務毛承保保費及保單費収入 74.182 73.854 規期請檢業務毛承保保費 48.914 40.922 毛承保保費及保單費収入 127.812 116.080 毛承保保費及保單費収入 127.812 116.080 毛承保保費及保單費収入 75.66 10.362 個人壽險 67.535 61.554 銀行保險 7,566 10.362 個體壽檢 3,797 3.242 78.898 75.158 財産保險 36.660 30.792 非機動車網保險 10.993 8.979 意外與健康保險 1,261 1.151 48.914 40.922 毛療保費及保單費収入 127.812 116.080 お除分出保費	截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	2012 年 (未經審計)	2011年(未經審計)
	毛承保保費、保單費收入及保費存款	163,751	153,552
日本保	減:未通過重大保險風險測試的規模保費	(1,625)	(1,527)
長期壽險業務毛承保保費及保單費収入 74,182 73,854 超期再級業務毛承保保費 4,716 1.304 利達保險業務毛承保保費 48,914 40,922 毛承保費費及保單費收入 127,812 116,080 毛承保費費及保單費收入	萬能險及投連險分拆至保費存款的部份	(34,314)	(35,945)
短期壽檢業発毛原保費 4,716 1.304 初産保験業務毛原保費 48,914 40,922 16,0080 127,812 116,0080 127,812 116,0080 127,812 116,0080 127,812 116,0080 13,009 13	毛承保保費及保單費收入	127,812	116,080
対象保験業務では、	長期壽險業務毛承保保費及保單費收入	74,182	73,854
	短期壽險業務毛承保保費	4,716	1,304
	財產保險業務毛承保保費	48,914	40,922
人	毛承保保費及保單費收入	127,812	116,080
個人壽險	毛承保保費及保單費收入		
銀行保險 7,566 10,362 10,362 10,369 3,797 3,242 78,898 75,158 78,898 75,15	人壽保險		
関語論院 3,797 3,242 財産保険 36,660 30,792 非機動車輛保險 10,993 8,979 意外與健康保險 1,261 1,151 工業保保費及保單費收入 127,812 116,080 お際分出保費 3,742 61,299 銀行保險 67,220 61,299 銀行保險 7,544 10,359 團體壽險 3,716 3,126 財産保險 7,848 74,784 財産保險 33,248 28,168 非機動車輛保險 33,248 28,168 非機動車輛保險 7,664 6,134 意外與健康保險 1,247 1,137 大學與健康保險 1,247 1,137 大學與他學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	個人壽險	67,535	61,554
対産保険 機動車輛保験 36,660 30,792 非機動車輛保験 10,993 8,979 意外與健康保験 12,661 1,151	銀行保險	7,566	10,362
財産保險 機動車輛保險 36,660 30,792 非機動車輛保險 10,993 8,979 意外與健康保險 1,261 1,151 48,914 40,922 毛承保保費及保單費收入 127,812 116,080 わ除分出保費 人壽保險 67,220 61,299 銀行保險 7,544 10,359 團體壽險 3,716 3,126 財産保險 機動車輛保險 33,248 28,168 非機動車輛保險 33,248 28,168 非機動車輛保險 7,664 6,134 意外與健康保險 1,247 1,137	團體壽險	3,797	3,242
機動車輛保險 36,660 30,792 非機動車輛保險 10,993 8,979 意外與健康保險 10,993 8,979 名 48,914 40,922 名 48,914 40,922 116,080 名 48,914 40,922 116,080 名 48,914		78,898	75,158
非機動車輛保險10,9938,979意外與健康保險1,2611,151基外保保費及保單費收入127,812116,080加除分出保費個人壽險67,22061,299銀行保險7,54410,359團體壽險3,7163,126財產保險78,48074,784財產保險33,24828,168非機動車輛保險7,6646,134意外與健康保險1,2471,137基外與健康保險1,2471,137	財產保險		
意外與健康保險1,2611,151基外保保費及保單費收入127,812116,080知除分出保費48,9141,261過人壽除67,22061,299銀行保險7,54410,359團體壽險3,7163,126財產保險78,48074,784財產保險33,24828,168非機動車輛保險33,24828,168非機動車輛保險7,6646,134意外與健康保險1,2471,137其次與健康保險1,2471,13742,15935,439	機動車輛保險	36,660	30,792
A	非機動車輛保險	10,993	8,979
Table Ta	意外與健康保險	1,261	1,151
和除分出保費 人壽保險 67,220 61,299 銀行保險 7,544 10,359 團體壽險 3,716 3,126 78,480 74,784 財産保險 33,248 28,168 非機動車輛保險 33,248 28,168 非機動車輛保險 7,664 6,134 意外與健康保險 1,247 1,137		48,914	40,922
人壽保險	毛承保保費及保單費收入	127,812	116,080
個人壽險67,22061,299銀行保險7,54410,359團體壽險3,7163,126財産保險78,48074,784機動車輛保險33,24828,168非機動車輛保險7,6646,134意外與健康保險1,2471,13742,15935,439	扣除分出保費		
銀行保險 7,544 10,359 團體壽險 3,716 3,126 78,480 74,784 財産保險 機動車輛保險 33,248 28,168 非機動車輛保險 7,664 6,134 意外與健康保險 1,247 1,137 42,159 35,439	人壽保險		
團體壽險3,7163,126財產保險機動車輛保險33,24828,168非機動車輛保險7,6646,134意外與健康保險1,2471,13742,15935,439	個人壽險	67,220	61,299
対産保険 機動車輛保険 33,248 28,168 非機動車輛保険 7,664 6,134 意外與健康保険 1,247 1,137	銀行保險	7,544	10,359
財産保險33,24828,168熊樹動車輛保險7,6646,134意外與健康保險1,2471,13742,15935,439	團體壽險	3,716	3,126
機動車輛保險33,24828,168非機動車輛保險7,6646,134意外與健康保險1,2471,13742,15935,439		78,480	74,784
非機動車輛保險7,6646.134意外與健康保險1,2471.13742,15935,439	財產保險		
意外與健康保險1,2471,13742,15935,439	機動車輛保險	33,248	28,168
42,159 35,439	非機動車輛保險	7,664	6,134
	意外與健康保險	1,247	1,137
爭承保保費及保單費收入 120,639 110.223		42,159	35,439
	淨承保保費及保單費收入	120,639	110,223

7. 銀行業務利息淨收入

截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	2012年 (未經審計)	2011年 (未經審計)
銀行業務利息收入		
存放中央銀行款項	1,320	250
金融企業往來	4,084	642
發放貸款及墊款		
企業貸款及墊款	15,075	2,838
個人貸款及墊款	6,746	1,392
票據貼現	290	80
債券	4,853	1,127
其他	5,003	2
小計	37,371	6,331
銀行業務利息支出		
向中央銀行借款	12	4
金融企業往來	7,439	1,184
吸收存款	10,854	1,530
應付債券	515	62
其他	1,685	3
小計	20,505	2,783
銀行業務利息淨收入	16,866	3,548

8. 非保險業務手續費及佣金淨收入

截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	2012年 (未經審計)	2011年 (未經審計)
非保險業務手續費及佣金收入		
證券經紀業務手續費收入	338	509
證券承銷業務手續費收入	646	1,181
信託產品管理費	834	755
銀行業務手續費及佣金收入	3,076	887
其他	133	130
小計	5,027	3,462
非保險業務手續費及佣金支出		
證券經紀業務手續費支出	63	95
銀行業務手續費及佣金支出	315	93
其他	227	180
小計	605	368
非保險業務手續費及佣金淨收入	4,422	3,094

9. 投資收益

截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	2012年 (未經審計)	2011年 (未經審計)
淨投資收益	21,113	16,507
已實現的收益/(損失)	(2,375)	733
未實現的收益/(損失)	155	(386)
減值損失	(3,933)	(942)
總投資收益	14,960	15,912
(1) 淨投資收益		
截至6月30日止6個月期間	2012年 (未經審計)	2011年
(人民幣百萬元)	(木經番訂)	(未經審計) ————
非銀行業務固定到期日投資的利息收入		
債券及債權計劃 株有公司地位為	0.572	7167
- 持有至到期投資	8,572	7,167
- 可供出售金融資產	2,663 133	2,699
- 以公允價值計量且其變動計入當期損益的投資	634	249
- 貸款及應收款 定期存款	634	239
上别话就 — 貸款及應收款	4.052	2 207
	4,952	3,397
活期存款 - 貸款及應收款	246	1 5 0
- 東秋及應収款 其他	246	158
- 貸款及應收款	741	438
- 其於及感收於 - 以公允價值計量且其變動計入當期損益的投資	106	430
權益投資的股息收入	100	3
證券投資基金		
- 可供出售金融資產	537	1,210
- 以公允價值計量且其變動計入當期損益的投資	292	230
權益證券	232	230
- 可供出售金融資產	2,757	1,430
- 以公允價值計量且其變動計入當期損益的投資	2,737	1,430
投資性房地產經營租賃收入	472	222
賣出回購金融資產款及拆入資金利息支出	(994)	(941)
>	21,113	16,507
	21,113	10,007

9. 投資收益(續)

(2) 已實現的收益/(損失)

2 年 2011年 計) (未經審計)	(未經審計)	截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)
67 (174	467	- 可供出售金融資產
58 (88	58	- 以公允價值計量且其變動計入當期損益的投資
		權益投資
91) 878	(3,091)	- 可供出售金融資產
36) 116	(136)	- 以公允價值計量且其變動計入當期損益的投資
	12	- 子公司、聯營公司及合營公司
		衍生金融工具
28 1	28	- 以公允價值計量且其變動計入當期損益的投資
37 –	287	其他
75) 733	(2,375)	
		(3) 未實現的收益/(損失)
2年 2011年	2012年	献至6月30日止6個月期間
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(未經審計)	(人民幣百萬元)
		固定到期日投資
21 60	121	- 以公允價值計量且其變動計入當期損益的投資
		權益投資
45 (465	45	- 以公允價值計量且其變動計入當期損益的投資
		衍生金融工具
11) 19	(11)	- 以公允價值計量且其變動計入當期損益的投資
55 (386	155	
		/A
	2012年 (未經審計)	截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)
		權益投資
33) (942	(3,933)	- 可供出售金融資產
	2012 (未經審	權益投資

截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	2012年 (未經審計)	2011年 (未經審計)
商品銷售收入	1,879	322
投資合同管理費收入及投資合同收入	581	634
高速公路通行費收入	477	512
其他	726	457
	3,663	1,925

11. 賠款及保戶利益

(1)

		2012年	
截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	毛額 (未經審計)	分出予再保險公司 (未經審計)	淨額 (未經審計)
賠款及理賠費用	29,265	(2,861)	26,404
退保金	2,576	_	2,576
年金給付	2,702	_	2,702
滿期及生存給付	9,817	_	9,817
保單紅利支出	3,784	_	3,784
壽險責任準備金的增加	41,325	(123)	41,202
投資型保單賬戶利息	3,967	-	3,967
	93,436	(2,984)	90,452
		2011年	
截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	- 毛額 (未經審計)	分出予再保險公司 (未經審計)	淨額 (未經審計)
	22,722	(2,291)	20,431
退保金	2,058	_	2,058
年金給付	2,326	_	2,326
滿期及生存給付	7.185	_	7,185
保單紅利支出	2,842	_	2,842
壽險責任準備金的增加	45.869	(129)	45,740
投資型保單賬戶利息	2,790	_	2,790
	85.792	(2.420)	83,372
(2)			
		2012年	
截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	毛額 (未經審計)	分出予再保險公司 (未經審計)	淨額 (未經審計)
長期人壽保險合同利益	66,771	(246)	66,525
短期人壽保險賠款	1,898	(24)	1,874
財產保險賠款	24,767	(2,714)	22,053
	93,436	(2,984)	90,452
		2011年	
截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	—————————————————————————————————————	分出予再保險公司 (未經審計)	淨額 (未經審計)
長期人壽保險合同利益	65,004	(237)	64,767
短期人壽保險賠款	1,663	(188)	1,475
財產保險賠款	19,125	(1,995)	17,130
	85,792	(2,420)	83,372
			

2012年6月30F

12. 稅前利潤

税前利潤已扣除/(計入)下列項目:

截至6月30日止6個月期間	2012年	2011年
(人民幣百萬元)	(未經審計)	(未經審計)
員工成本	12,853	7,791
投資合同準備金利息支出	404	374
保險保障基金	594	522
業務監管費	139	166
投資性房地產折舊	238	154
固定資產折舊	1,035	603
無形資產攤銷	814	332
租金支出	1,571	1,008
業務宣傳費	1,995	1,212
差旅費	348	332
公雜費	524	423
稅費	143	99
郵電費	613	477
車船燃料費	292	226
處置投資性房地產、固定資產和無形資產損失/(收益)	8	(18)
提取/(轉回) 壞賬準備淨額	15	(74)
提取貸款損失準備淨額	1,536	261

13. 所得稅

截至6月30日止6個月期間	2012年	2011年
(人民幣百萬元)	(未經審計)	(未經審計)
當期所得稅	4,177	3,306
遞延所得稅	(1,183)	(38)
	2,994	3,268

14. 其他綜合收益

截至6月30日止6個月期間	2012年	2011年
(人民幣百萬元)	(未經審計)	(未經審計)
可供出售金融資產:		
公允價值變動	1,730	(6,256)
前期計入其他綜合收益當期轉入損益的淨額		
- 處置損失/(収益)	2,655	(688)
- 減值損失	3,933	942
所得稅影響	(2,051)	1,455
	6,267	(4,547)
影子會計調整	(2,398)	1,326
所得稅影響	600	(333)
	(1,798)	993
境外經營外幣報表折算差額	111	51
應佔聯營公司和合營公司其他綜合收益	3	(42)
	4,583	(3,545)
15. 股息		
截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	2012年	2011年
已宣告的2011年末期普通股股息:每股人民幣0.25元		
(2010年:每股人民幣0.40元)(經審計)	1,979	3,058
經批准的2012年中期普通股股息(於6月30日未確認為負債):		
每股人民幣0.15元(2011年:每股人民幣0.15元)(未經審計)	1,187	1,187

16. 每股收益

基本每股收益為本期間歸屬於本公司普通股股東的淨利潤除以本期間發行在外普通股的加權平均數計算得出。

鑑於本集團近年並未發行具有潛在稀釋效應的普通股,因此本集團無需對截至2012年及2011年6月30日止期間的基本每股收 益進行稀釋調整。

截至6月30日止6個月期間	2012年 (未經審計)	2011年 (未經審計)
歸屬於本公司普通股股東的本期淨利潤(人民幣百萬元)	13,959	12,757
本公司發行在外的普通股加權平均數(百萬股)	7,916	7,644
基本每股收益(人民幣元)	1.76	1.67
稀釋每股收益(人民幣元)	1.76	1.67

17. 現金、存放銀行及其他金融機構款項

(人民幣百萬元)	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
現金	2,277	2,242
定期存款	206,468	157,977
存放銀行及其他金融機構款項	170,314	92,340
拆出資金	26,320	8,447
	405,379	261,006

於2012年6月30日,本集團人民幣5.046百萬元的存放銀行款項(2011年12月31日:人民幣13.267百萬元)已被指定以公允 價值計量。

於2012年6月30日,本集團使用受限制的存放銀行及其他金融機構款項為人民幣92百萬元(2011年12月31日:人民幣278百 萬元)。

18. 固定到期日投資

(人民幣百萬元)	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
債券	710,625	697,344
債權計劃	18,558	10,360
保戶質押貸款	16,519	14,105
買入返售金融資產	121,170	37,312
銀行理財產品	36,604	13,232
	903,476	772,353

債券明細列示如下:

(人民 幣 百萬元)	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
持有至到期,攤餘成本	506,936	480,005
可供出售,公允價值	184,407	199,373
因交易而持有	11,048	9,732
貸款及應收款	8,234	8,234
	710,625	697,344
政府債	127,791	139,110
央行票據	11,018	11,084
金融債	387,844	363,793
企業債	183,972	183,357
	710,625	697.344
上市	45,897	56,673
非上市	664,728	640,671
	710,625	697,344

於2012年6月30日,本集團賬面價值為人民幣119.298百萬元(2011年12月31日:人民幣98.441百萬元)的債券投資作為賣 出回購金融資產款交易餘額的質押品。

於2012年6月30日,本集團賬面價值為人民幣2.606百萬元(2011年12月31日:人民幣420百萬元)的分類為買入返售金融資 產的債券和貼現票據作為本集團賣出回購金融資產款交易餘額的質押品。

19. 權益投資

(人民幣百萬元)	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
證券投資基金	40,128	30,390
權益證券	96,221	77,485
其他權益投資	10,163	9,110
	146,512	116,985

(1) 證券投資基金

(人民幣百萬元)	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
可供出售,公允價值	33,305	25,461
以公允價值計量且其變動計入當期損益的投資	6,823	4,929
	40,128	30,390
上市	8,732	6,394
非上市	31,396	23,996
	40,128	30,390

(2) 權益證券

	2012年6月30日	2011年12月31日
(人民幣百萬元)	(未經審計)	(經審計)
可供出售,公允價值	95,862	77,313
因交易而持有	359	172
	96,221	77,485
上市	95,876	77,315
非上市	345	170
	96,221	77.485

(3) 其他權益投資

(人民幣百萬元)	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
可供出售,公允價值	-	44
可供出售,攤餘成本	8,614	7,286
以公允價值計量且其變動計入當期損益的投資		
- 因交易而持有	53	_
- 指定以公允價值計量且其變動計入當期損益	1,496	1,780
	10,163	9,110
非上市	10,163	9,110

20. 發放貸款及墊款

(人民幣百萬元)	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
企業貸款及墊款		
貸款	450,930	414,478
貼現	35,664	17,683
個人貸款及墊款		
信用卡	30,628	24,710
房產抵押	133,752	140,786
其他	33,498	24,982
毛額	684,472	622,639
減:貸款損失準備	(12,161)	(10,908)
淨額	672,311	611,731

貸款損失準備明細如下:

		2012年			2011年	
截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	單項 (未經審計)	組合 (未經審計)	合計 (未經審計)	單項 (未經審計)	組合 (未經審計)	合計 (未經審計)
期初餘額	1,714	9,194	10,908	398	1,138	1,536
本期提取/(沖回)	383	1,153	1,536	(9)	270	261
本期核銷	(242)	(152)	(394)	(1)	(104)	(105)
本期轉回						
收回原核銷貸款和墊款導致的轉回	149	55	204	_	_	_
貸款和墊款因折現價值上升導致減少	(90)	_	(90)	(3)	_	(3)
本期其他變動	(7)	4	(3)	(3)	_	(3)
期末餘額	1,907	10,254	12,161	382	1,304	1,686

於2012年6月30日,本集團賬面價值為人民幣385百萬元的貼現票據作為本集團向中央銀行借款的質押品(2011年12月31 日:人民幣716百萬元)。

21. 於聯營公司和合營公司的投資

於2012年6月30日,本集團的主要聯營公司和合營公司如下:

(人民幣百萬元) 被投資企業名稱	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
京滬高鐵股權投資計劃	6,300	6,300
威立雅水務(昆明)投資有限公司	220	208
威立雅水務(黃河)投資有限公司	648	613
威立雅水務(柳州)投資有限公司	112	111
山西太長高速公路有限責任公司	858	809
湖北深業華銀交通開發有限公司	286	301
中原證券股份有限公司	-	1.684
中油金鴻天然氣運輸有限公司	507	480
佛山市順德區和平醫院投資有限公司	128	136
同鑫1號房地產投資集合資金信託	98	100
成都工投資產經營有限公司	425	429
平安財富錦康集合資金信託計劃	86	87
西安瑞聯近代電子有限公司	-	321
紐海控股有限公司	20	70
江陰天江藥業有限公司	316	-
上海高砂鑑臣香料有限公司	73	-
其他	172	188
	10,249	11,837

22. 應收賬款

(人民幣百萬元)	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
代銀行同業支付款項	84,646	88,481
應收代付業務款項(註)	31,204	74,126
應收保理款項	7,114	7,759
其他	899	361
合計	123,863	170,727
減:壞賬準備	(44)	_
淨額	123,819	170,727

註: 上述應收代付業務款項為本集團銀行子公司向客戶提供貿易融資服務,通過其離岸部門或其他銀行代客戶支付而產生的應收款,其中由其他銀行代付的款 項已相應確認應付賬款。

23. 其他資產

(人民幣百萬元)	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
應收利息	27,111	22,735
其他應收款(註)	14,486	8,848
應收分保賬款	4,645	4,369
抵債資產	540	602
預付賬款	345	3,649
應收股息	2,231	40
存貨	628	106
其他	2,394	1,749
	52,380	42,098

註: 本集團自2009年1月1日起執行財政部頒佈的《企業會計準則解釋第2號》和《保險合同相關會計處理規定》(財會[2009]15號)的規定。由於國家相關稅務法 規尚未明確執行上述規定後的企業所得稅計算方法,本集團在編製財務報表時,根據對現有稅法的理解和判斷計提企業所得稅費用。由於上述預提企業所 得稅費用和實際預繳企業所得稅存在差異,截止2012年6月30日,本集團在其他資產中確認的預繳所得稅約為人民幣3.520百萬元(2011年12月31日:人 民幣3.520百萬元)。預繳所得稅的收回金額和時間將以稅務機關最終確定的結果為準。

24. 股本

(百萬股)	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
註冊、已發行及繳足股份數量(每股面值人民幣1元)	7,916	7,916

25. 應付銀行及其他金融機構款項

(人民 <u>幣百萬元</u>)	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
其他銀行及金融機構的存款	329,916	180,436
向中央銀行借款	26,240	1,131
短期借款	3,988	2,994
長期借款	9,848	11,134
	369,992	195,695

26. 客戶存款及保證金

	2012年6月30日	2011年12月31日
(人民幣百萬元)	(未經審計)	(經審計)
活期存款		
- 公司客戶	210,896	201,731
- 個人客戶	87,605	69,075
定期存款		
- 公司客戶	287,011	258,709
- 個人客戶	87,033	70,410
存入保證金	226,134	204,213
國庫定期存款	110	5,800
代理買賣證券款		
- 公司客戶	792	1,938
- 個人客戶	6,528	6,292
其他	21,344	17,881
	927,453	836,049

27. 應付賬款

(人民幣百萬元)	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
應付代付業務款項(註)	25,212	69,478
應付保理款項	979	968
其他	693	193
	26,884	70,639

註: 有關應付代付業務款項的具體情況,參見附註22。

28. 保險合同負債

	2012年6月30日	2011年12月31日
(人民幣百萬元)	(未經審計)	(經審計)
壽險責任準備金	504,999	461,521
投資型保單賬戶餘額	218,889	195,381
保險合同保戶賬戶負債	33,283	33,460
未到期責任準備金	48,287	42,288
未決賠款準備金	28,776	25,754
	834,234	758,404

29. 應付債券

發行人	類別	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
Value Success International Limited	離岸人民幣債券	1,996	1,995
中國平安財產保險股份有限公司	次級債券	4,620	4.595
中國平安人壽保險股份有限公司	次級債券	12,995	3,997
平安銀行	次級債券	-	2,995
深發展	次級債券及混合資本債券	16,074	13,051
		35,685	26,633

30. 受託業務

(人民幣百萬元)	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
信託受託資產	217,761	179,907
企業年金受託資產	50,794	37,400
資產管理受託資產	52,767	43,423
銀行業務委託貸款	21,397	20,665
銀行業務委託理財資產	49,055	33,182
	391,774	314,577

以上項目均在資產負債表外核算。

31. 金融工具的公允價值及其層次確認

本集團確定金融資產和金融負債公允價值的方法已在2011年年度財務報表中披露,還披露了各層次公允價值明細表。本集團 採用的公允價值在披露時分為以下層次:

第一層次是指同類資產或負債在活躍市場上(未經調整)的報價;

第二層次是直接(比如取自價格)或間接(比如根據價格推算的)可觀察到的、除市場報價以外的有關資產或負債的輸入值;

第三層次是以可觀察到的市場數據以外的變量為基礎確定的資產或負債的輸入值(不可觀察輸入值)。

31. 金融工具的公允價值及其層次確認(續)

下表為以公允價值計量的金融工具按三個層次披露的分析:

	2012年6月30日					
(人民幣百萬元)	第一層次 (未經審計)	第二層次 (未經審計)	第三層次 (未經審計)	公允價值合計 (未經審計)		
金融資產						
以公允價值計量且其變動計入						
當期損益的金融資產						
債券	1,337	9,650	61	11,048		
基金	6,823	_	_	6,823		
股票	359	_	_	359		
其他	_	6,595	_	6,595		
	8,519	16,245	61	24,825		
衍生金融資產						
利率掉期	_	188	_	188		
貨幣遠期及掉期	-	615	-	615		
	_	803	-	803		
可供出售金融資產						
債券	11,527	172,880	-	184,407		
基金	33,123	182	_	33,305		
股票	94,913	785	164	95,862		
其他	126	_	_	126		
	139,689	173,847	164	313,700		
金融資產合計	148,208	190,895	225	339,328		
金融負債						
衍生金融負債						
利率掉期	_	197	_	197		
貨幣遠期及掉期		537	_	537		
金融負債合計	_	734	_	734		

31. 金融工具的公允價值及其層次確認(續)

下表為以公允價值計量的金融工具按三個層次披露的分析:(續)

		2011年12月31日					
	第一層次	第二層次	第三層次	公允價值合計			
(人民幣百萬元)	(經審計)	(經審計)	(經審計)	(經審計)			
金融資產							
以公允價值計量且其變動計入							
當期損益的金融資產							
債券	1,640	8,034	58	9,732			
基金	4,290	639	_	4,929			
股票	172	_	_	172			
其他	_	15,047	_	15,047			
	6,102	23,720	58	29,880			
衍生金融資產							
利率掉期	_	150	_	150			
貨幣遠期及掉期	_	668	_	668			
	_	818	_	818			
可供出售金融資產							
債券	22,028	177,345	_	199,373			
基金	25,138	323	_	25,461			
股票	72,077	5,066	170	77,313			
其他	44	_	_	44			
	119,287	182,734	170	302,191			
金融資產合計	125,389	207,272	228	332,889			
金融負債							
衍生金融負債							
利率掉期	_	150	_	150			
貨幣遠期及掉期	_	582	_	582			
金融負債合計	_	732	_	732			

以上金融工具層次披露均不包含投資連結保險賬戶餘額。

於本期間,沒有第一層次和第二層次之間金融工具的轉移,也沒有轉入和轉出第三層次的情況。

2012年6月30E

32. 風險與資本管理

(1) 保險風險

保險風險是指由於對保險事故發生的頻率、嚴重程度,退保情況等因素估計不足,導致實際賠付超出預期賠付的風險。在保險合同下,本集團面臨的主要風險是實際賠款及保戶利益給付超過已計提保險責任的賬面額。這種風險在下列情況下均可能出現:

- ▶ 發牛性風險 保險事故發生的數量與預期不同的可能性。
- ▶ 嚴重性風險 保險事故產生的成本與預期不同的可能性。
- ▶ 發展性風險 保險人的責任金額在合同期結束時出現變動的可能性。

風險的波動性可通過把損失風險分散至大批保險合同組合而得以改善,因為較分散的合同組合很少因組合中某部份的變動而使整體受到影響。慎重選擇和實施承保策略和方針也可改善風險的波動性。

本集團保險業務包括長期人壽保險合同、財產保險和短期人壽保險合同等。就以死亡為承保風險的合同而言,傳染病、生活方式的巨大改變和自然災害均為可能增加整體索賠率的重要因素,而導致比預期更早或更多的索賠。就以生存為承保風險的合同而言,最重要的影響因素是有助延長壽命的醫學水平和社會條件的不斷改善。就財產保險合同而言,索賠經常受到自然災害、巨災、恐怖襲擊等因素影響。

目前,風險在本集團所承保的各地區未存在重大分別,但不合理的金額集中可能對基於組合進行賠付的嚴重程度產生影響。

對於含固定和保證給付以及固定未來保費的合同,並無可減少保險風險的重大緩和條款和情況。但是,對於若干分紅保險合同而言,其分紅特徵使較大部份保險風險由投保方所承擔。

保險風險也會受保戶終止合同、降低保費、拒絕支付保費或行使年金轉換權利影響。因此,保險風險受保單持有人的行為和決定影響。

保險風險集中度

本集團的保險業務主要集中在中國境內,因此按地域劃分的保險風險主要集中在中國境內。

假設

(a) 長期人壽保險合同

本集團在計量長期人身險保險合同的保險責任準備金過程中須對折現率/投資收益率、死亡率、發病率、退保率、費用假設等作出重大判斷。

32. 風險與資本管理(續)

(1) 保險風險(續)

假設(續)

(b) 財產及短期人壽保險合同

估計採用的主要假設包括各事故年度的平均賠付成本、理賠費用、賠付通脹因素及賠案數目,基於本集團的過往賠付經驗確定。須運用判斷來評估外部因素(如司法裁決及政府立法等)對估計的影響。

其他主要假設包括結付延遲等。

(c) 再保險

本集團主要通過訂立再保險合同控制保險業務的損失風險。大部份分保業務為成數分保及溢額分保,並按產品類別設立不同自留額。對於可從再保險公司攤回的賠款金額,使用與原保單一致的假設進行估計,並在資產負債表內列示為應收分保合同準備金或應收分保賬款。

儘管本集團可能已訂立再保險合同,但這並不解除本集團對保戶承擔的直接責任。因此再保險存在因再保險公司未能履行再保 險合同應承擔的責任而產生的信用風險。

(2) 市場風險

市場風險是指因市場價格波動而引起的金融工具公允價值或未來現金流變動的風險。市場風險包括因匯率(外匯風險)、市場利率(利率風險)和市場價格(價格風險)波動而引起的三種風險。

(a) 外匯風險

外匯風險是指因匯率變動產生損失的風險。人民幣與本集團從事業務地區的其他貨幣之間的匯率波動會影響本集團的財務狀況 和經營業績。目前本集團面臨的外匯風險主要來自美元對人民幣,港元對人民幣和歐元對人民幣的匯率波動。現時本集團務求 通過減少外匯淨餘額的方法來降低外匯風險。

(b) 價格風險

本集團面臨的價格風險與價值隨市價變動而改變(由利率風險和外匯風險引起的變動除外)的金融資產和負債有關,主要是分類為可供出售的金融資產及以公允價值計量且其變動計入當期損益的上市股票及證券投資基金。

上述投資因投資工具的市值變動而面臨價格風險,該變動可因只影響個別金融工具或其發行人的因素所致,亦可因影響市場上交易的所有金融工具的因素所致。

本集團通過分散投資、為不同證券投資設置上限等方法來管理價格風險。

2012年6月30日

32. 風險與資本管理(續)

(2) 市場風險(續)

(c) 利率風險

利率風險是指金融工具的價值/未來現金流量會因市場利率變動而出現波動的風險。

浮動利率工具使本集團面臨現金流利率風險,而固定利率工具使本集團面臨公允價值利率風險。

本集團的利率風險政策規定其須維持一個適當的固定及浮動利率工具組合,以管理利率風險。有關政策亦規定本集團管理計息 金融資產及計息金融負債的到期情況。浮動利率工具一般不到一年便會重新估價一次。固定利率工具的利率在有關金融工具初 始時固定,在到期前不會改變。

(3) 信用風險

信用風險是指由於債務人或者交易對手不能履行合同義務,或者信用狀況的不利變動而造成損失的風險。本集團主要面臨的信用風險與存放在商業銀行的存款、發放貸款及墊款、債券投資、權益投資、與再保險公司的再保險安排、保戶質押貸款、財務擔保及貸款承諾等有關。本集團通過使用多項控制措施,包括運用信用控制政策,對潛在投資進行信用分析及對債務人設定整體額度來控制信用風險。

本集團銀行業務制訂了一整套規範的信貸審批流程和內部控制機制,對信貸業務實行全流程管理。公司貸款和零售貸款的信貸管理程序可分為:信貸調查、信貸審查、信貸審批、信貸放款、貸後監控和清收管理。另外本集團制訂了《授信工作盡職規定》,明確授信業務各環節的工作職責,有效控制信貸風險,並加強信貸合規監管。本集團進一步完善授信風險監測預警管理體系,加強授信風險監測。積極應對信貸環境變化,定期分析信貸風險形勢和動態,有前瞻性地採取風險控制措施。建立問題授信優化管理機制,加快問題授信優化進度,防範形成不良貸款。

本集團在中國銀行業監督管理委員會五級分類制度的基礎上,將信貸資產風險分為十級,分別是正常一級、正常二級、正常三級、正常四級、正常五級、關注一級、關注二級、次級、可疑級、損失級以及核銷級。本集團根據貸款的不同級別,採取不同的管理政策。

財務擔保及貸款承諾產生的風險在實質上與貸款和墊款的風險相似。因此,該類交易的申請、貸後管理以及抵質押擔保要求等 與貸款和墊款業務相同。

32. 風險與資本管理(續)

(4) 流動性風險

流動性風險是指本集團無法籌集足夠資金或不能及時以合理的價格將資產變現以償還到期債務的風險。

本集團部份保單允許退保,減保或以其他方式提前終止保單,使本集團面臨潛在的流動性風險。本集團通過匹配投資資產的期限與對應保險責任的期限來控制流動性風險及確保本集團能夠履行付款責任,及時為本集團的借貸和投資業務提供資金。本集團的銀行業務有潛在的流動性風險。本集團通過優化資產負債結構,保持穩定的存款基礎等方法來控制銀行流動性風險。

(5) 資產與負債失配風險

本集團資產與負債管理的目標是匹配資產與負債的期限與利率。在目前的法規與市場環境下,本集團沒有充足的期限足夠長的 資產可供投資,以與保險及投資合同負債的期限相匹配。然而,如果目前法規與市場環境允許,本集團將通過延長資產期限, 以匹配新產生的保證收益率較低的負債,並減少與現有的保證收益率較高的負債的差異。

(6) 運營風險

運營風險是指由於缺乏足夠的針對業務流程、人員和系統的內部控制,或內部控制失效、或由於不可控制的外部事件而引起損失的風險。本集團在管理其業務時會面臨多種由於缺乏或忽略適當的授權、書面支持和確保操作與信息安全的程序,或由於員工的錯誤與舞弊而產生的運營風險。本集團努力嘗試通過制訂清晰的政策並要求記錄完整的業務程序來確保交易經過適當授權、書面支持與記錄來管理其運營風險。

(7) 資本管理

本集團的資本需求主要基於本集團的規模、承保業務的種類以及運作的行業和地理位置。本集團資本管理的主要目的是確保本集團符合外部要求的資本需求和確保本集團維持健康的資本比率以達到支持本集團的業務和股東利益最大化。

本集團定期檢查報告的資本水平與所需求的資本水平之間是否有任何不足,以此來管理資本需求。在經濟條件和本集團經營活動的風險特徵發生變化時,本集團會對當前的資本水平做出調整。為了維持或調整資本結構,本集團可以對股息的金額進行調整、對普通股股東返還股本或者發行股本證券。

於2012年6月30日,本集團完全符合外部要求的資本需求,資本基礎、資本管理目標、政策和流程與去年相比沒有變化。

2012年6月30F

33. 金融工具到期期限分析

下表列示了金融資產和金融負債的合同剩餘期限情況:

			:	2012年6月30日			
(人民幣百萬元)	已逾期 (未經審計)	3個月以内 (未經審計)	3-12個月 (未經審計)	1年至5年 (未經審計)	5年以上 (未經審計)	無期限(未經審計)	合計 (未經審計)
存放中央銀行款項及							
法定保證金	22,694	893	562	11,634	582	155,521	191,886
現金、存放銀行及							
其他金融機構款項	70,737	110,121	51,855	212,387	6,386	278	451,764
固定到期日投資	1,273	111,767	121,774	274,517	749,838	141	1,259,310
權益投資	_	_	-	-	_	146,512	146,512
發放貸款及墊款	10,646	162,248	322,412	151,155	125,767	_	772,228
應收保費	1,250	5,100	3,341	4,505	21	_	14,217
應收賬款	148	71,186	55,179	2,379	_	_	128,892
其他資產	10,913	6,947	1,239	2,292	52	_	21,443
	117,661	468,262	556,362	658,869	882,646	302,452	2,986,252
應付銀行及其他金融							
機構款項	17,840	285,830	60,815	10,109	2,004	_	376,598
賣出回購金融資產款	_	119,033	4,901	427	_	_	124,361
客戶存款及保證金	405,592	257,313	212,111	79,061	_	_	954,077
應付賬款	100	16,279	10,510	854	_	_	27,743
保險應付款	20,298	3,871	386	_	_	_	24,555
保戶投資合同負債	_	679	2,186	11,188	22,437	_	36,490
應付保單紅利	20,606	_	_	_	_	_	20,606
應付債券	_	235	8,183	11,925	29,228	_	49,571
其他負債	12,961	2,704	3,297	1,970	2	_	20,934
	477,397	685,944	302,389	115,534	53,671	-	1,634,935
衍生工具現金流量							
以淨值交割的衍生							
金融工具	_	1	8	10	-	_	19
以總額交割的衍生 金融工具							
其中:現金流入	_	83,469	91,556	3,556	_	_	178,581
現金流出	_	(83,373)	(91,557)	(3,553)	_	_	(178,483)
	_	96	(1)	3	_	_	98

33. 金融工具到期期限分析(續)

			2	011年12月31日			
(人民幣百萬元)		3個月以內 (經審計)	3-12個月 (經審計)	1年至5年 (經審計)	5年以上 (經審計)	無期限(經審計)	合計 (經審計)
存放中央銀行款項及	(WEBBI)	(水上田口)	(////	(WT EB BI)	(WT EE DI)	(WT EIGH)	(WT EE OL)
法定保證金	25,796	26	1,680	5,129	371	137,064	170,066
現金、存放銀行及	20,700		1,000	0,123	3,1	137,001	170,000
其他金融機構款項	47,065	48,103	18,361	144,805	21,678	67	280,079
固定到期日投資	413	50,048	76,948	269,186	709,875	_	1,106,470
權益投資	_	_	_	_	_	116,985	116,985
發放貸款及墊款	4,611	134,319	285,926	150,919	138,335	_	714,110
應收保費	796	6,111	2,100	3,075	7	_	12,089
應收賬款	138	84,826	90,709	1,695	_	_	177,368
其他資產	7,560	3,560	896	1,241	-	_	13,257
	86,379	326,993	476,620	576,050	870,266	254,116	2,590,424
應付銀行及其他金融							
機構款項	15,238	119,317	56,962	9,082	1,762	_	202,361
賣出回購金融資產款	_	99,630	19	469	_	_	100,118
客戶存款及保證金	388,621	211,321	188,935	66,668	38	_	855,583
應付賬款	78	42,167	30,845	_	_	_	73,090
保險應付款	17.131	3,219	300	1	_	_	20,651
保戶投資合同負債	_	771	2,230	9,371	23,409	_	35,781
應付保單紅利	17,979	_	_	_	_	_	17,979
應付債券	_	459	984	17,037	17,717	_	36,197
其他負債	14,691	2,493	734	1,202	17	_	19,137
	453,738	479,377	281,009	103,830	42,943	_	1,360,897
衍生工具現金流量		,				,	
以淨值交割的衍生							
金融工具	_	(7)	_	(6)	_	_	(13)
以總額交割的衍生 金融工具							
其中: 現金流入	_	54,507	56,147	1,738	84	_	112,476
現金流出	_	(54,498)	(56,059)	(1,736)	(84)	_	(112,377)
	_	9	88	2	_	_	99

2012年6月30F

34. 現金及現金等價物

(人民幣百萬元)	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
存放中央銀行款項	22,625	21,336
現金、存放銀行及其他金融機構款項		
現金	2,277	2,242
定期存款	2,538	5,034
存放銀行及其他金融機構款項	117,659	59,737
拆放同業	24,308	6,829
權益投資		
貨幣市場基金	6,941	4,334
固定到期日投資		
三個月內到期的債券	980	103
買入返售金融資產	73,764	10,866
	251,092	110,481

期末披露的賬面金額接近其公允價值。

35. 重大關聯方交易

(1) 本集團與關聯方的重大交易載列如下:

截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	2012年度 (未經審計)	2011年度 (未經審計)
收取的利息收入		
深發展	-	62
香港上海滙豐銀行(以下簡稱「滙豐銀行」)	1	_
支付的利息支出		
滙豐銀行	15	3
深發展		3
購買的商品		
紐海信息技術(上海)有限公司(以下簡稱「紐海上海」)	587	_

深發展自2011年7月18日起由本集團的聯營公司變為子公司。

(2) 本集團與關聯方餘額載列如下:

(人民幣百萬元)	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
進豐銀行		
現金、存放銀行及其他金融機構款項	447	367
固定到期日投資	_	189
應付銀行及其他金融機構款項	1,148	496
應付債券	290	290
紐海上海		
其他負債	234	12

36. 承諾

(1) 資本承諾

本集團有關投資及物業開發的資本承諾如下:

(人民數五萬二)	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
(人民幣百萬元) 	(木経番計)	
已簽約但未在賬目中計提	9,370	4,646
已獲授權但未簽約	3,103	7,990
	12,473	12,636

(2) 經營性租賃承諾

本集團簽訂了多項辦公室及職工宿舍的租賃合同。根據不可撤銷之租賃合同,未來經營性租賃的最低付款額如下:

(人民幣百萬元)	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
1年以內	2,687	2,419
1年至5年	5,047	4,638
5年以上	1,195	1,099
	8,929	8,156

(3) 信貸承諾

(人民幣百萬元)	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
財務擔保合同		
銀行承諾匯票	342,307	296,782
開出保證憑信	25,048	25,172
開出信用證	17,310	6,017
小計	384,665	327,971
未使用的信用卡信貸額度及不可撤消的貸款承諾	44,142	42,458
승計	428,807	370,429
信貸承諾的信貸風險加權金額	179,364	156,051

財務擔保合同具有擔保性質,一旦客戶未按其與受益人簽訂的合同償還債務或履行約定義務時,本集團需履行擔保責任。

除上述不可撤銷的貸款承諾外,本集團於2012年6月30日有金額為人民幣11.688億元(2011年12月31日:人民幣9.540億元) 的可撤銷貸款承諾。這些貸款承諾是本集團可於一定條件下取消的,或按相關的貸款合同約定因借款人的信貸能力惡化而自動 取消的,合同約定的貸款承諾總金額並不一定代表未來的現金流出。

2012年6月30F

36. 承諾(續)

(4) 經營性租賃應收租金

本集團簽訂了多項租賃合同租出其物業。根據不可撤銷之租賃合同,未來經營性租賃應收租金最低金額如下:

(人民幣百萬元)	2012年6月30日 (未經審計)	2011年12月31日 (經審計)
1年以内	604	634
1年至5年	737	863
5年以上	121	236
	1,462	1,733

37. 或有負債

鑑於保險及金融服務的業務性質,本集團在開展正常業務時,會涉及各種對或有事項及法律訴訟的估計,包括但不限於在訴訟中作為原告與被告及仲裁中作為申請人與被申請人。上述糾紛所產生的不利影響主要包括保單及其他的索賠。本集團已對可能發生的損失計提準備,包括當管理層參考律師意見並能對上述訴訟結果做出合理估計後,對保單等索賠計提的準備。

對於無法合理預計結果及管理層認為敗訴可能性較小的稽查、未決訴訟或可能的違約,不計提相關準備。對於未決訴訟,管理層認為最終裁定結果產生的義務將不會對本集團或其附屬公司的財務狀況和經營成果造成重大負面影響。

38. 資產負債表日後事項

- (1) 本公司的子公司深發展已於2012年6月完成對其原控股子公司平安銀行的吸收合併。期後,於2012年7月27日,深發展已正式更名為「平安銀行股份有限公司」。
- (2) 於2012年8月23日,本公司董事會建議分派2012年度中期股息人民幣1,187百萬元,參見附註15。

39. 財務報表之批准

本中期簡要合併財務報表業經本公司董事會於2012年8月23日批准並授權公佈。

本報告中,除非文義另有所指,下列詞語具有下述含義:

平安、公司、本公司、 集團、本集團、平安集團 指 中國平安保險(集團)股份有限公司

平安壽險 指 中國平安人壽保險股份有限公司,是本公司的子公司

平安產險 指 中國平安財產保險股份有限公司,是本公司的子公司

平安健康險 指 平安健康保險股份有限公司,是本公司的子公司

平安養老保險股份有限公司,是本公司的子公司 平安養老險 指

平安信託 指 平安信託有限責任公司,是本公司的子公司

平安證券 指 平安證券有限責任公司, 是平安信託的子公司

平安資產管理有限責任公司, 是本公司的子公司 平安資產管理 指

深發展、深圳發展銀行 指 深圳發展銀行股份有限公司,2010年5月開始是本公司的聯營公司,2011年7月轉為本公司

的子公司,於2012年7月27日更名為「平安銀行股份有限公司」

原平安銀行 指 原平安銀行股份有限公司,2011年7月前是本公司的子公司,2011年7月開始是深發展的

子公司,因被深發展吸收合併,於2012年6月12日註銷

平安銀行、新平安銀行 指 於2012年7月27日由深圳發展銀行股份有限公司更名而來的平安銀行股份有限公司,是本

公司的子公司

平安海外控股 指 中國平安保險海外(控股)有限公司,是本公司的子公司

平安香港 指 中國平安保險(香港)有限公司,是平安海外控股的子公司

平安資產管理(香港) 中國平安資產管理(香港)有限公司,是平安海外控股的子公司 指

平安期貨 指 平安期貨有限公司, 是平安證券的子公司

平安財智 指 平安財智投資管理有限公司, 是平安證券的子公司

中國平安証券(香港)有限公司,是平安證券的子公司 平安証券(香港) 指

平安創新資本 指 深圳市平安創新資本投資有限公司,是平安信託的子公司

平安科技 指 平安科技(深圳)有限公司,是平安海外控股的子公司

指 平安數據科技(深圳)有限公司,是平安海外控股的子公司 平安數據科技

平安金融科技 深圳平安金融科技諮詢有限公司,是平安創新資本的子公司 指

平安渠道發展 指 深圳平安渠道發展諮詢服務有限公司,是平安創新資本的子公司

平安大華基金 指 平安大華基金管理有限公司, 是平安信託的子公司

MIT 移動展業模式 指

中國會計準則 指 中華人民共和國財政部頒佈的《企業會計準則》及其他相關規例

2號解釋 指 中國財政部發佈的《企業會計準則解釋第2號》(財會[2008]11號)

國際財務報告準則 指 國際會計準則理事會頒佈的《國際財務報告準則》

規模保費 指 公司簽發保單所收取的全部保費,即進行重大風險測試前和保險混合合同分拆前的保費數據

中國證監會 指 中國證券監督管理委員會

中國保監會 指 中國保險監督管理委員會

中國銀監會 指 中國銀行業監督管理委員會

財政部 指 中華人民共和國財政部

央行 指 中國人民銀行

聯交所 指 香港聯合交易所有限公司

上交所 指 上海證券交易所

滙豐銀行 指 香港上海滙豐銀行有限公司

滙豐保險 指 滙豐保險控股有限公司

聯交所上市規則 指 香港聯合交易所有限公司證券上市規則

上交所上市規則 指 上海證券交易所股票上市規則

企業管治守則 指 聯交所上市規則附錄14所載的企業管治守則,前稱企業管治常規守則

證券及期貨條例 指 證券及期貨條例(香港法例第571章)

標準守則 指 聯交所上市規則附錄10所載的上市公司董事進行證券交易的標準守則

指 中國平安保險(集團)股份有限公司章程 公司章程

